

EN PLEIN FESTIVAL DES POMPIERS

VIOLENT INCENDIE

MONTREAL • MATIN

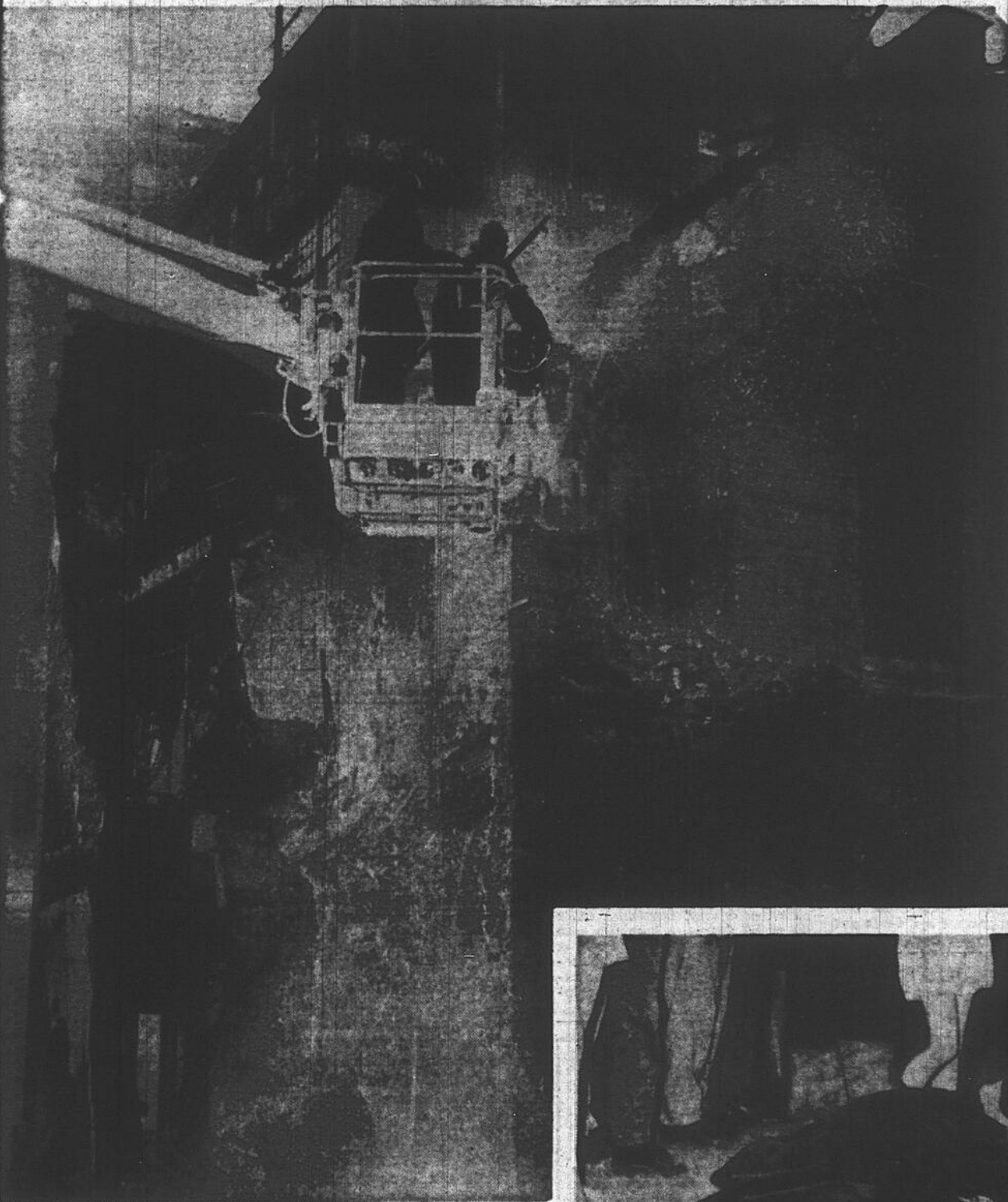
Vol. XXXIV — N° 22

Aujourd'hui: TRES CHAUD

MONTREAL, LUNDI, 29 JUILLET 1963

CINQ CENTS

40 PAGES



***Au large
de Bombay***

**Avion
DISPARU
avec 62
occupants**

Voir page 3



Par une chaleur accablante

65 pompiers de Montréal ont dû combattre un violent incendie qui a ravagé deux édifices de trois étages, hier après-midi, sur la rue de Bullion, près du boulevard Dorchester. La chaleur était si torride à cette heure, que quatre pompiers sont tombés d'épuisement. Quinze personnes ont été évacuées des édifices qui étaient voués à la démolition. Quinze appareils, dont deux échelles magyris et la girafe, ont contribué à circonscrire le feu. Voir nouvelle et photos en pages 20 et 21.
(Photos André Hébert)

La chaleur provoque des tragédies

Les gens meurent comme des mouches

La chaleur écrasante qui s'est apesantie sur le Québec en fin de semaine a incité les citadins à se ruer sur les routes et les plages. Ce véritable exode a provoqué, comme prévu, un grand nombre de tragédies.

Avant d'aller sous presse hier soir, au moins vingt personnes avaient perdu la vie de façon accidentelle dans notre province. De ce bilan tragique, dix personnes ont péri dans des accidents de la circulation, tandis que l'on a fait dix victimes.

DEUX MORTS

Un homme de 33 ans, M. Robert Bernier, de Montmagny, et sa belle-soeur de 26 ans, Mlle Pauline Nicole, de Québec, ont perdu la vie dans une collision de front de deux autos, sur la route transcanadienne, près de Lauzon. Neuf autres personnes ont été blessées dans cet accident.

MALAISE MORTEL

Pris d'un malaise subit, au volant de sa voiture, M. Georges Faucher, 56 ans, de St-François, a perdu la maîtrise pour aller capoter dans le fossé, au carrefour de la montée Masson et de la route 18. On croit qu'il a succombé à une crise cardiaque. Son passager s'en est tiré indemne.

TRIPLE COLLISION

A la Conception, un Montréalais de 43 ans, M. René Senécal (du 660 Doves), a succombé aux blessures reçues dans une triple collision d'autos. Sa femme et un autre passager ont également subi des blessures.

LAC NOIR

Une fillette de 12 ans, Denise Arbour, s'est noyée dans les eaux du lac Noir, près de la municipalité de Ste-Emilie-de-l'Energie.

LAC DUPUIS

Autre noyade au lac Dupuis, près de St-Théodore-de-Chersey. Il s'agit de M. Gérard Lavoie, 37 ans, qui demeurait au 5289 Chabot, à Montréal.

DEUX CAMIONS

Lorsque deux lourds camions sont entrés en collision, à Kamouraska, M. Jean Boucher, 27 ans, de Québec, a été tué. Quatre autres personnes ont été blessées.

EN JEEP

Les lance-caporaux Adélar Côté et Gérard Chabot, du camp de Valcartier, se sont tués quand la jeep qu'ils occupaient a manqué une courbe, à Rivière Verte, près de Rivière-du-Loup.

VICTIMES DE L'ONDE

Le petit Bernard Grégoire, âgé de 6 ans, fils de M. et Mme Armand Grégoire, s'est noyé hier dans le lac Duhamel, près de St-Jovite. Son corps a été repêché peu après la tragédie. Un garçonnet de 12 ans, de St-Antoine des Laurentides, s'est également noyé dans le lac Léonard. Son identité n'a pas encore été révélée.

SUR LA ROUTE

Une collision survenue hier matin entre une automobile et un

camion, à St-Denis de Bagot, a fait un mort et un blessé. La victime a été identifiée comme étant M. Paul-André Benoit, âgé de 24 ans, du 1580, rue Mailleux, à Québec. Son épouse de 22 ans a été gravement blessée et transportée à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe. Le conducteur du deuxième véhicule n'a subi que de légères contusions.

DEUX NOYADES

Une fillette de deux ans, Hélène Plante, s'est noyée sur une plage de l'île d'Orléans, hier. Elle demeurait à St-Pierre de l'Île d'Orléans. Un bambin de Montréal, Jacques Thibault, âgé de huit ans, s'est également noyé hier dans un lac des Laurentides.

PLAGES FATALES

Deux tragédies de l'onde se sont produites à quelques minutes d'intervalle hier après-midi, sur les plages Jacques-Cartier et Idéale, sur l'île Jésus. Vers 2 h. 15, M. Gilbert Racicot, âgé de 33 ans, père de trois enfants, s'est noyé après avoir fait une chute d'un pédalo. Il ne savait nager. Quelques minutes plus tard, sur la plage Idéale, Pierre Bouchard, âgé de 23 ans, a brusquement disparu sous l'eau après avoir été victime d'une crampe. Malgré la respiration artificielle, on n'a pu le ramener. Il résidait au 1470 rue Nelson à Chomedey.

RIVIERE RICHELIEU

Un adolescent de 14 ans, Jean-Paul Therrier, du 23, rue Hermès, à Candiac, s'est noyé hier après-midi dans la rivière Richelieu, à la hauteur de Belœil. La victime s'était éloignée de la rive sur un matelas pneumatique quand celui-ci s'est dégonflé. Le garçonnet ne sachant pas nager, il a coulé à pic.

A BICYCLETTE

Un garçonnet, Yvon Pépin, âgé de 11 ans, de Victoriaville, a été tué instantanément hier après-midi, lorsqu'il a été renversé par une automobile, alors qu'il roulait à bicyclette près de la demeure de ses parents.

RENVERSE

Un Montréalais, M. Leslie Nopphée, âgé de 65 ans, a été tué hier lorsqu'il fut renversé par une automobile, devant sa demeure, au 6188, rue Terrebonne, à Montréal.

REPECHÉE

On a repêché hier de la rivière Outaouais, à la hauteur de Fassett, le corps de Mme Philippe Cloutier, âgée de 34 ans, de Fassett, près de Montebello. La victime s'était noyée mercredi dernier lorsqu'elle tomba d'un matelas pneumatique sur lequel elle prenait ses ébats sur l'eau.

Sur le boulevard Métropolitain

On culbute toujours

Les policiers recherchent toujours l'automobiliste qui a provoqué une triple collision sur le boulevard Métropolitain, samedi soir, et qui a causé des blessures à cinq personnes.

L'accident s'est produit sur la voie élevée, non loin de la rue des Erables. Sous la violence du choc, l'un des véhicules impliqués a été projeté en bas, sur le boulevard Crémazie.

Immédiatement après l'impact, le chauffard est descendu rue Iberville, et il s'est perdu dans le flot de la circulation. Quatre ambulances ont transporté les blessés à l'hôpital.

Ces derniers sont M. et Mme Alfred Tremblay, âgés respectivement de 38 et 42 ans, du 4188, 49e rue, à Ville Saint-Michel, Mlle Alga Buck, de Winnipeg, son frère John Buck, âgé de 32 ans, du

4190, 49e rue, à Ville Saint-Michel, et l'enfant de un an et demi de ce dernier.

Un autre

Au début de la journée, samedi, un camion a plongé en bas du boulevard Métropolitain, après que le conducteur eut perdu la maîtrise de son volant. Les trois passagers ont été blessés. Il s'agit de M. Edmond Gosselin, âgé de 33 ans, du 6659 rue St-Dominique, Ludger Carrère, âgé de 40 ans, du 5915 rue St-Denis, et André Bozon, âgé de 27 ans, du 1952 rue Tillemont. Ils ont tous trois été transportés à l'hôpital Jean-Talon.

On sue

Accablante! Fatigante! Ecrasante! On ne sait plus quel qualificatif employer pour décrire la nature de la vague de chaleur qui sévit sur la Métropole et l'Est canadien depuis près d'une semaine maintenant.

Depuis quatre jours, le mercure n'a jamais marqué moins de 90 degrés dans le centre de Montréal, durant l'après-midi. Hier, le thermomètre atteignait une nouvelle étape, et indiquait 96 degrés sur la Place d'Armes. A Dorval, le mercure marquait "seulement" 93 degrés.

97 degrés

Il ne faut cependant pas désespérer, car la plus haute température jamais enregistrée dans notre métropole est de 97 degrés, durant le mois de juillet 1933. Il est vrai cependant que la vague de chaleur n'avait pas été alors aussi insistante que celle de cette dernière semaine.

A Dorval, les plus vieux experts en météorologie s'accordent à dire que cette chaleur écrasante, qui est doublée d'une humidité incroyable, est sans précédent dans notre ville.

Ombre

Partout, les citadins recherchent un coin d'ombre ou un rafraîchissement quelconque. Certains trouvent un palliatif à la chaleur en roulant à toute vitesse sur les routes, où les tragédies sont multiples, et d'autres se prélassent sur les plages.

A Montréal, ceux qui ne peuvent quitter la ville, profitent du moindre coin d'ombre, et tous s'habillent légèrement. Il est maintenant rare de voir des femmes se promener en robes; elles portent presque toutes les shorts.

Liquide

On signale également une consommation effarante d'eau et de liquides divers. La consommation d'eau est si forte que plusieurs villes de banlieue, dont Pont-Viau, ont dû restreindre le débit et inviter la population à plus de modération, la pression étant extrêmement basse.

Aujourd'hui, Dorval prévoit que le mercure marquera un maximum de 88 degrés seulement. C'est rafraîchissant de quelques degrés, mais n'oublions pas que les météorologues se trompent souvent de quelques degrés et jamais au détriment de la chaleur.

La nuit dernière, le temps est demeuré très clair et le mercure n'est pas baissé à moins de 78 degrés.

Averses

On prévoit cependant un léger répit à cette vague calorifique. Dorval annonce en effet que des averses et des orages dispersés s'abattront sur notre ville en après-midi et en soirée. L'humidité sera toujours aussi accablante toutefois.

Le véritable répit est prévu pour mardi matin, alors que le thermomètre devrait descendre entre 80 et 85 degrés. L'humidité sera toutefois beaucoup plus basse et les Montréalais pourront désormais respirer sans gôber pour autant des affluves de chaleur insupportables.

Accident inusité

Une Montréalaise de 36 ans, Mme Fernande Kayser, du 7377 rue Beaudelaire, a été blessée hier au cours d'un accident plutôt inusité. Elle a été conduite à l'Hôtel-Dieu.

L'automobile qu'elle conduisait est montée sur le trottoir et a percuté contre un édifice situé au 163 est, rue Mont-Royal, lorsqu'elle fit une fausse manoeuvre. Un magasin et un logement ont été endommagés du fait de cet accident. La conductrice n'a toutefois subi que de légères contusions.

Devant un brasier torride

4 POMPIERS épuisés s'écrasent au sol

Les pompiers de Montréal ont dû travailler ferme, hier après-midi, pour circonscrire un incendie qui a ravagé deux immeubles de trois étages au 1117 et au 1123, rue de Bullion, dans le bas de la ville.

La chaleur était torride à cette heure, et cinq personnes, dont quatre sapeurs, sont tombées d'épuisement, incommodées par la chaleur et la fumée dense qui se dégageait du brasier.

Répondant à une alerte, les pompiers ont dû demander de l'aide et 65 sapeurs ont combattu l'élément destructeur durant près de deux heures. Quinze appareils étaient sur les lieux, dont deux échelles magyus.

Circulation

La circulation a été bloquée sur le boulevard Dorchester, entre les rues St-Dominique et Hôtel-de-Ville. De sept à huit cents personnes étaient sur les lieux pour assister à l'incendie, malgré la chaleur torride qui sévissait à ce moment.

Les patients de l'hôpital St-

Charles-Borromée, en chaises roulantes ou en béquilles, étaient nombreux aux fenêtres de l'institution pour regarder ce spectacle peu commun pour eux qui sont confinés dans leurs chambres à cause de la maladie ou de la vieillesse.

Evacuation

Quinze personnes ont été évacuées des deux maisons de trois étages qui ont été la proie des flammes. Le feu a pris naissance, croit-on, dans les hangars à l'arrière des édifices. Ces deux maisons étaient sujettes à être démolies d'ici quelques temps.

A un certain moment de l'incendie, on a aperçu une femme qui sauvait des flammes ce qui lui semblait le plus cher, deux magnifiques caniches qu'elle serrait sur son sein.

Cible des gunmen

La Sûreté de Montréal recherche un jeune bandit âgé d'environ 18 ans qui a commis un vol à main armée, hier après-midi, à la pharmacie Lamarche, au 3901 est, rue Ste-Catherine. C'est la deuxième fois que cet établissement est la cible des voleurs depuis trois jours.

L'apache est entré dans la pharmacie dans l'après-midi et il a pointé vers le caissier une carabine à canon coupé qu'il dissimulait sous ses vêtements. Il a rafilé le contenu de la caisse, soit \$200, et 325 pilules, surtout des tranquillisants, avant de prendre la fuite à pied.

Tard, samedi soir, deux bandits, dont l'un était armé, ont fait irruption au restaurant "La patate dorée", au 370-A, rue Duluth, pour s'y emparer des recettes de la fin de semaine, soit \$250. Ils ont menacé le gérant de l'établissement, M. McSween, mais ne l'ont pas molesté avant de prendre la fuite.

Attention au soleil!

Blessé par une loupe

Un garçonnet a été blessé hier après-midi au cours d'un accident inusité. Le garçonnet, Roger Simard, âgé de 10 ans, du 1129 rue St-Roch, à Trois-Rivières, avait trouvé une balle de carabine de calibre .22.

Il fit exploser le projectile en dirigeant sur lui les rayons du soleil amplifiés par une forte loupe. Il fut blessé au visage et aux bras, mais son état n'est pas considéré comme grave. Il a été transporté à l'hôpital St-Joseph.

Les mains liées derrière le dos

Enfant de 8 ans pendu à un arbre

Ce n'est qu'hier qu'on a révélé la mort d'un garçonnet de huit ans, dont le corps a été retrouvé pendu à un arbre, vendredi soir, à St-Placide, dans le Québec, près des frontières américaines.

La police tente présentement de déterminer si la victime était seule lorsque sa mort est survenue. Lorsqu'on a découvert son corps, après près d'une heure de recherches, la victime avait les mains liées derrière le dos.

Cow-boy

On croit que peu avant sa mort, il jouait aux cowboys avec un groupe de copains. Ces derniers l'auraient attaché à un arbre pour le punir d'une façon quelconque. Il s'agirait probablement d'un accident dû à un jeu enfantin qui a tourné à la tragédie.

La victime a été identifiée comme étant le jeune Richard Gareau, fils de M. et Mme André Gareau, du 1342 est, rue Notre-Dame, à Montréal. La famille Gareau était en villégiature à St-

Placide lorsque la tragédie s'est produite.

TEMPS PROBABLE

TRÈS CHAUD

Dorval prévoit pour aujourd'hui un temps généralement ensoleillé, encore très chaud et humide. Mais possibilité d'averses ou orages. Minimum la nuit dernière à Montréal, 70 degrés. Maximum aujourd'hui, 88.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 87. Sommaire: chaud et humide.

Dans les décombres de Skopje, en Yougoslavie

Soixante ensevelis VIVANTS

Skopje, Yougoslavie (UPI) — Des sauveteurs ont réussi à se frayer hier un chemin dans les ruines d'un hôtel de cette ville éprouvée par un tremblement de terre et y ont

atteint un groupe de touristes encore vivants même s'ils étaient ensevelis depuis 60 heures. Certains des survivants ont cru que c'était le commencement de la IIIe

Guerre mondiale. Le tremblement de terre a détruit environ 80% de cette ville de 200.000 habitants en cinq secondes à peine, vendredi dernier.

Les Etats-Unis ont été parmi les premières nations étrangères à accourir à l'aide de la ville éprouvée. Vingt-sept avions américains ont transporté un véritable hôpital de campagne d'Allemagne en Yougoslavie, jusqu'en banlieue de Skopje. Un autre appareil américain est arrivé avec 40.000 livres de médicaments.

A L'HOTEL

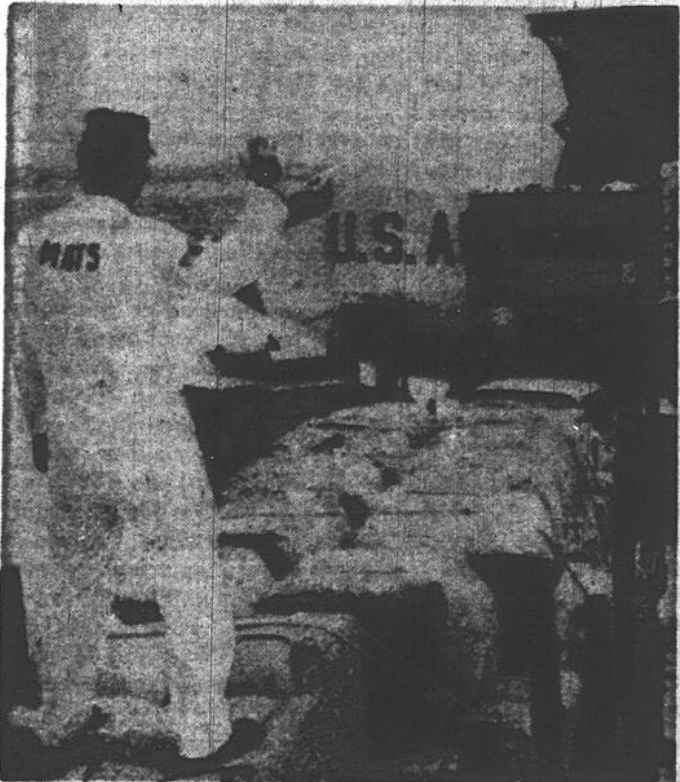
Les survivants fuient la région de Skopje par dizaines de milliers, tandis que se poursuivent les fouilles dans les ruines à la recherche de survivants et de blessés. Mais ce travail est exténuant car, depuis trois jours, il fait un soleil brûlant. C'est sous le luxueux hôtel Macedonia qu'on a retrouvé hier des survivants. Au moment du séisme, il y avait là plus de 300 visiteurs. Plusieurs personnes couchées au premier étage ont été projetées à l'étage inférieur, soit dans le bar, et les débris ont formé pour eux comme un mur protecteur, ce qui leur a permis de survivre au cataclysme.

Bien que la gare principale de Skopje soit en majeure partie détruite, les trains y passent encore et on estime qu'au moins 50.000 habitants de la ville sont venus y prendre des trains d'urgence depuis quelques heures. La plupart ne savent pas où ils vont mais n'ont qu'une pensée: fuir cette ville d'horreur. Certains portent des choses précieuses dans des colis. D'autres portent des matelas pour pouvoir dormir n'importe où lorsqu'ils s'arrêteront.

D'un peu partout, cependant, par avion, par train et par camion, l'aide parvient à Skopje sous forme de couvertures, vivres, médicaments, sang, tentes et argent.



L'une des scènes pathétiques dont a été témoin la ville éprouvée: une vieille dame se meurt en pleine rue pendant que d'autres gens en costume de nuit errent ici et là. (Photos UPI — MM)



A la base aérienne Andrews, au Maryland, on charge un cargo de couvertures et de médicaments.

Washington nie avoir fraudé Castro

Rançon réduite?

Washington (UPI) — Le gouvernement américain a rejeté comme étant "absolument sans fondement" l'accusation du président du Conseil cubain, Fidel Castro, selon laquelle les Etats-Unis l'auraient fraudé d'environ \$10.000.000 dans l'échange contre une rançon des prisonniers de la Baie des Cochons.

Dans un discours violent qu'il a prononcé vendredi, à l'occasion du dixième anniversaire du début de la révolution cubaine, Castro a déclaré que le gouvernement américain avait empêché la Croix-Rouge américaine et l'avocat James B. Donovan, de New York, qui a négocié le rachat des prisonniers, de "remplir leurs engagements envers nous à 100 pour cent."

Castro a dit que "la Croix-Rouge américaine doit \$10 millions au gouvernement de Cuba et que le gouvernement américain cherche à frauder le peuple cubain d'une manière honteuse."

Pêche tragique

Un homme de 41 ans, de St-Jacques-de-l'Achigan, dans le comté de l'Assomption, s'est noyé hier après-midi, dans la rivière Mattawan, à St-Michel-des-Saints. La victime, M. Ange-Albert Lafortune, pêchait dans une chaloupe quand il a perdu pied pour être précipité dans l'eau où il a coulé à pic.

Autour de la Terre

Cap Canaveral, (UPI) — Le dernier-né des satellites de communications américains, Syncom II, poursuit son orbite autour de la Terre, à une altitude variant

entre 21.280 et 22.760 milles, effectuant une révolution complète toutes les 23 heures 28 minutes.

Le satellite de 86 livres, lancé du Cap Canaveral samedi à l'aide d'une fusée Delta, possède une vitesse de rotation sensiblement égale à celle de la Terre, si bien qu'il semble presque stationnaire dans le ciel. Il est muni de petits moteurs à réaction qui peuvent être mis en marche depuis la Terre, et les experts croient pouvoir régler graduellement sa vitesse de façon à ce que celle-ci devienne exactement la même que celle de notre planète, le satellite effectuant alors une orbite complète toutes les 24 heures.

Lorsque Syncom II aura ainsi été "immobilisé", il deviendra une cible permanente dans le ciel pour les expériences de communication entre les différentes stations de repérage terrestres.

AU LARGE DE BOMBAY

Avion perdu avec ses 62 occupants

Bombay, Inde. (UPI) — Un avion égyptien Comet, disparu samedi, s'est écrasé dans la mer d'Arabie, au large de la côte de Bombay, avec 62 personnes à son bord.

Les recherches dans l'air et sur la mer ont été contremandées hier après-midi, à cause des vents violents et des fortes vagues. Une frégate indienne, passant à l'endroit de la tragédie, n'a pas trouvé de survivants. Mais son équipage a vu des débris de corps humains et de grandes pièces de métal venant sans doute de l'avion.

Au nombre des voyageurs, il y avait 26 garçonnets des Philippines, qui se rendaient à un jamboree scout. L'appareil se rendait de Tokyo au Calte.

"Marché commun" nord-américain

Waterton, Alberta (UPI) — Le ministre de l'Agriculture, M. Harry Hays, a suggéré, samedi soir, l'institution d'une communauté économique de l'Atlantique-Nord, dont l'objectif principal serait d'aider le Canada à combler son déficit annuel de plusieurs millions de dollars dans sa balance des comptes américains.

M. Hays a reconnu que ce projet ne pourra être exécuté que s'il obtient l'appui du gouvernement des Etats-Unis, en signalant toutefois que les autorités américaines sont prêtes à coopérer dans toute mesure susceptible de renforcer l'économie des deux pays.

Le ministre de l'Agriculture a

déclaré que le président Kennedy et le premier ministre M. Pearson se sont entretenus à Hyannis Port de la possibilité de former une communauté économique de l'Atlantique nord, en regard d'une simplification des échanges commerciaux entre les pays du continent américain et le Marché Commun européen.

Les bouddhistes protestent à Saïgon

SAIGON (UPI) — Quatre mille bouddhistes sont accourus à la pagode principale de Saïgon hier et ils ont donné à croire qu'ils sont prêts à se joindre aux prêtres et aux religieuses dans les manifestations publiques contre la présumée discrimination religieuse du gouvernement dirigé par Ngo Dinh Diem, un catholique romain.

Les leaders bouddhistes ont harangué la foule durant deux heures. Puis ils ont demandé à leurs fidèles s'ils étaient prêts à se joindre aux prêtres qui luttent publiquement contre le sort fait aux bouddhistes dans le Sud-Vietnam. Des milliers de mains ont émergé de la foule, indiquant que celle-ci était prête à prendre part à l'action publique contre la discrimination religieuse.

Le président Ngo Dinh Diem du Sud-Vietnam s'est dit con-

fiant hier que son gouvernement triompherait de la crise soulevée par les leaders bouddhistes du pays et qu'il remporterait la victoire finale sur les communistes du Vietcong.

Poignardé

En dernière heures, nous apprenons qu'un homme a été transporté à l'hôpital Notre-Dame par la police de Montréal après avoir reçu un coup de couteau. L'affaire se serait déroulée à l'angle des rues Ontario et Papineau. Deux individus d'origine italienne seraient impliqués.

2 MORTS

Un Montréalais a perdu la vie dans un accident qui a fait deux morts et quatre blessés, à Milton, au Vermont, hier.

Il s'agit de M. Fred Smith, âgé de 63 ans, du 3407 est, rue Ontario. Son épouse a été gravement blessée dans la collision. Un Américain a été tué et trois autres personnes ont été blessées dans cette collision.

EDITORIAL

Lettre ouverte à M. W. Gordon

Hon. Walter Lockhart Gordon,
Ministre des Finances et Receveur général,
Ottawa, Ontario.

Cher (dans le sens coûteux) monsieur,

Vous avez sans doute entendu parler, dans les couloirs du Parlement, à Ottawa, de cette bande de rêveurs, qu'on dit fort dangereux, qui s'est installée dans le Québec et qui prêche le séparatisme, l'indépendantisme et autres doctrines en "isme" du même genre. Il y a même un de ces rêveurs, paraît-il, qui est en train de se laisser mourir de faim pour des idées pareilles. Ils sont drôlement toqués, nos rêveurs.

Mais le gars qui se laisse mourir de faim et les autres, ils parlent. Et ils disent que votre affaire n'est pas bonne du tout. Ils prétendent que l'argent qu'on vous donne, vous le gaspillez. Je sais bien que ces gars-là, ce sont probablement des grands menteurs, mais quand ils parlent d'argent, ça m'intéresse, parce que je voudrais bien en avoir le plus possible pour moi.

Alors, j'ai fouillé dans un gros livre, qui s'appelle "Annuaire du Canada, 1962", et j'ai trouvé des choses qui m'ont poussé à vous écrire cette lettre.

L'impôt sur le revenu, je connaissais ça, parce que sur chaque dollar que je gagne, il manque toujours au moins 10 cents. Le patron m'a dit que c'était vous qui lui aviez ordonné de me prendre mon argent, sans quoi il irait en prison. Je n'aime pas mon patron outre mesure, mais je comprends bien qu'il préfère me prendre mon argent plutôt que d'aller en prison.

Mais ce que je ne savais pas, c'est que vous prenez une taxe de vente de 11 pour cent sur

tout ce que j'achète, qui est produit ou fabriqué au Canada. Moi qui trouvais la taxe de vente provinciale de 6 pour cent "achalante", je vous trouve plus qu'"achalant" avec 11 pour cent. Et puis, votre 11 pour cent, il est caché, et ça c'est m'avoir pris en traître.

Je ne bois pas tellement. Une ou deux "brosses" par année et je suis content. Mais je me rends compte que vous faites de l'argent avec mes "brosses". Il paraît que vous me chargez une taxe de \$13 par gallon d'alcool, et puis une taxe de 38 cents par gallon de bière. Vous n'appellez pas ça des taxes, vous appelez ça des droits d'accise, mais c'est quand même mon argent qui y passe!

Il y a aussi les cigarettes. J'apprends que vous me faites payer 18 cents de taxe, chaque fois que j'achète un paquet de 20 cigarettes. Je ne suis pas un gros fumeur, mais avec mon paquet de cigarettes par jour, je vous donne 18 cents par jour, \$1.26 par semaine, \$5.40 par mois, \$65.70 par année!

Si je fouillais longtemps, je trouverais bien d'autres taxes, j'imagine, parce que vous êtes un petit cachottier. Toutes vos taxes sont cachées et on en trouve partout, aussitôt qu'on fouille un peu. Mais j'ai trouvé assez de taxes, déjà, pour me mettre la puce à l'oreille. Alors, j'ai fait de grands calculs, toujours à l'aide de mon "Annuaire du Canada, 1962". Ce sont ces calculs-là que je veux vous soumettre.

Nous autres, dans le Québec, d'après les chiffres officiels du recensement de 1961, nous étions un peu plus de 5,600,000 habitants. Dans tout le Canada, au même recensement, on était un peu plus de 18 millions d'habitants. Si tout ce monde-là est taxé également, les habitants

du Québec vous paient à peu près 31 pour cent de vos taxes et vous fournissent à peu près 31 pour cent de vos revenus, à Ottawa.

Or, vos revenus nets, en 1960, ont été de \$5,735 millions, toujours d'après mon "Annuaire du Canada, 1962". Donc, nous du Québec, nous vous avons donné (ou plutôt, vous nous avez pris) un peu moins du tiers de ces \$5,735 millions, soit environ \$1,778 millions. C'est une jolie somme!

Vous nous en avez remis un peu, je l'avoue. Mon "Annuaire du Canada, 1962" dit que vous avez payé au gouvernement de Québec et à toutes les municipalités de la province, un grand total de \$124 millions. Ce n'est pas gros!

Quand je fais la différence de ce que vous nous avez pris et de ce que vous nous avez donné, je me rends compte que vous avez gagné \$1,654 millions dans ce petit échange. Oui! il y a \$1,654 millions que nous avons envoyés à Ottawa et que nous n'avons jamais revus! Et en un an, seulement! En 1960.

Pourriez-vous me dire, M. Gordon, vous qui êtes fort en chiffres, si mes calculs sont exacts? Et si mes calculs sont exacts, pourriez-vous me dire si vous avez l'intention de nous remettre les quelques milliards que nous avons payés en trop? Et si vous n'avez pas l'intention de nous remettre ces milliards, pourriez-vous me dire ce qui nous reste à faire?

Ou est-ce que je dois le demander au gars qui se laisse mourir de faim et aux autres "dangereux" de son espèce?

Dans l'attente de votre réponse, je demeure,

Coûteusement vôtre,

Paul ROCHON

Sur la scène fédérale

BONNET BLANC, BLANC BONNET

Ottawa — M. Jean Lesage, en faisant admettre l'application de la formule d'option à la loi fédérale de prêts aux municipalités, n'a remporté qu'une victoire illusoire. Sa "solution" ne change en rien le fond du problème qui est une violation par le fédéral d'une juridiction provinciale; elle ne change en rien la situation des municipalités de la province de Québec puisqu'elle ne fait que transporter au plan provincial leur dépendance d'Ottawa. Au lieu que le fédéral prête directement aux municipalités, il prêterait directement à la province qui, elle, reprêterait l'argent aux municipalités. Dans ce sens, c'est bonnet blanc, blanc bonnet. La cause de la liberté fiscale et économique du Québec n'a pas avancé d'un pas. Nous restons toujours dépendants du pouvoir central pour les fins de l'expansion économique du Québec et nous accentuons cette dépendance en ressortissant à un vieux truc de passe-passe qui ne modifie la situation que sous un de ses aspects constitutionnels.

Si M. Lesage sauve en effet le principe que le fédéral ne transigera pas directement avec nos municipalités, il accepte pour la province ce qu'il refuse pour les municipalités: c'est-à-dire un système en vertu duquel le crédit à des fins municipales — dans les cadres de la loi fédérale — sera soumis, en définitive à l'approbation d'Ottawa. C'est Ottawa, en effet, et Ottawa seul, qui va fixer les limites des fonds attribuables à l'Office du développement municipal et des prêts aux municipalités; M. Lesage n'y changera rien de rien par son subterfuge. Le Québec, à cet égard, reste sous la coupe d'Ottawa.

De plus, M. Lesage, par son manque d'esprit combatif et sa docilité à prêcher que tout ce qui vient de M. Pearson est digne d'éloge, contribue à pousser le gouvernement "néo-fédéraliste" libéral d'Ottawa vers la voie de la centralisation effective des sources de taxation et de financement des corps publics du Canada.

Car, même si Ottawa doit, plus tard, verser directement à Québec plutôt qu'aux municipalités québécoises, les fonds dont disposera l'Office fédéral, il n'en reste pas moins que c'est cet office qui, en définitive, fixera les taux d'intérêt. N'est-il pas à craindre également qu'invoquant justement ce rôle de distributeur — et seul distributeur — du crédit, Ottawa ne persiste dans sa politique de concentrer dans ses mains les pouvoirs de taxation?

Il y a là un danger réel à la fois pour l'indépendance fiscale et économique du Québec et pour l'orientation de la Confédération vers une impasse.

M. Lesage, lui-même, dans son discours du budget du 5 février, clamait à tout venant sa thèse de la "priorité de besoins" des provinces. Or, du même souffle, il se met à vanter la formule mise à point par M. Walter Gordon, celle des prêts aux municipalités qui, dans son essence même, met entre les mains du ministre des Finances du fédéral, un contrôle non déguisé sur l'expansion du crédit aux municipalités.

Tout en faisant semblant de les dénoncer, M. Lesage accepte donc, par le fait même, les thèses de ce même M. Walter Gordon qui, dans son discours du budget, prétendait ne pouvoir céder de pouvoirs de taxation — et indirectement des facilités d'emprunt — aux provinces, parce que lui, grand dieu de l'économie canadienne, entendait en diriger l'expansion en toute exclusivité.

De plus, en dépit de sa prétention à assumer la responsabilité d'une caisse de retraite publique et universelle, on ne voit pas comment le premier ministre Lesage peut interdire à Ottawa de créer sa propre caisse et d'y faire contribuer les citoyens du Québec.

Le gouvernement Pearson ne fait pas mystère, en effet, de sa prétention que le fédéral possède une juridiction sur les pensions contributives (à l'exclusion de la transférabilité des bénéfices aux veuves et aux orphelins). Messieurs Pearson, Martin et Mademoiselle Lamarch ont répété à plusieurs reprises.

A moins d'une loi d'interdiction contre les opérations de la caisse fédérale, loi dont la constitutionnalité serait sujette à caution, la confusion la plus dommageable pourrait exister.

Evidemment, de ce côté, le danger, est moins immédiat car Ottawa a décidé de reporter à l'automne un examen plus approfondi de sa loi et sa présentation définitive aux Communes. Mais il y a là matière à réflexion pour M. Lesage et pour ses "amis d'Ottawa".

Les options ne sont souvent que des victoires à la Pyrrhus car, au lieu de vider une fois pour toutes les querelles constitutionnelles, elles ne font que les prolonger en accentuant une centralisation qui n'est ni désirable ni efficace. Les fossesoyeurs de la Confédération ne sont donc pas ainsi tous du même côté. Il y a ceux qui creusent la fosse, mais il y a aussi ceux qui, comme M. Lesage, leur laissent toute la latitude d'agir.

CLEMENT BROWN

QUI VIT SANS FOLIE, N'EST PAS SI SAGE QU'ON CROIT.!

(Le Rochonisme)



MONTREAL-MATIN

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.

Publié et imprimé par

LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC.

Adresse postale: C. P. 6032, Montréal 3

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

1124 est, rue MARIE-ANNE Montréal Tél.: LA. 4-1171

La politique au Québec

Syndicalisme et vote de grève

par JULIEN MORISSETTE

Il y a des choses qui étonnent. Ainsi, dans le débat engagé à Québec autour du Code du Travail de M. René Hamel, on a vu la partie patronale s'opposer assez énergiquement à l'article 37 qui autorise la retenue syndicale volontaire et révoquée. J'ai déjà dit ici que cette mesure ne peut pas être considérée comme une panacée qui remédierait à toutes les difficultés ouvrières. Mais il faut admettre que dans nombre de cas elle s'impose et est nécessaire au maintien du syndicalisme notamment au sein de grandes industries. Dès lors, on explique assez difficilement la vigoureuse opposition faite à la retenue syndicale par le patron. Pour l'expliquer, il est difficile de ne pas trouver d'abord des motifs intéressés dans cette opposition. Les patrons ont ici pensé à eux-mêmes et non pas à leurs ouvriers.

L'ARTICLE 94

Pendant l'étude du bill, qui a été renvoyé à la prochaine session comme on le sait, parce qu'encore une fois la législation du gouvernement Lesage ne fut vraiment prête qu'à la fin de la session en cours, pendant l'étude du bill, dis-je, on a aussi pu remarquer que les porte-parole et les avocats de la partie syndicale ont parfois été inspirés par des motifs d'intérêt plutôt que par le souci du bien commun.

Ce fut le cas, quand on s'arrêta à l'article 94 relativement au vote de grève. L'article se lit comme suit: "L'article 94 reconnaît le droit de grève à l'association accréditée ou reconnue et exige le vote de la majorité des salariés membres de cette association pris au scrutin secret après le dixième jour précédant l'expiration du délai fixé à l'article 46."

Admettons que la fin de l'article puisse appeler certaines modifications relativement au délai accordé avant la tenue du vote de grève. Cette objection n'est cependant pas assez grave pour expliquer l'opposition faite à l'article par les leaders syndicaux, qui ne semblaient vouloir faire aucune concession en la matière. A un tel point qu'on pouvait se demander s'ils n'ont pas peur du vote de grève.

IMPORTANCE DU VOTE DE GREVE

On aurait dû légiférer depuis longtemps sur la façon de procéder quand il est question de grève dans une industrie. Il y a des lois qui régissent à peu près toutes les élections en régime démocratique. On ne procède pas à la va-comme-je-te-pousse quand il s'agit d'élire un commissaire d'écoles ou un conseiller municipal de quartier. Pourtant, que monsieur Chose ou que monsieur Machin soit élu commissaire ou échevin, il est peu probable que cela modifie la vie d'une ville ou d'un village. On procède cependant aux élections scolaires ou municipales avec toutes les précautions voulues pour assurer le sérieux et le secret du scrutin. Par contre, quand il s'agit d'un vote de grève, les procédés sont assez souvent ceux de la bonne franquette, même si contrairement à une élection municipale ou scolaire, une grève peut porter de durs coups à toute l'économie d'une communauté urbaine ou rurale.

J'ai vu de mes yeux vu, il y a une quinzaine d'années, un vote de grève (grève qui allait désorganiser pendant des mois une ville de vingt mille âmes) j'ai vu, de mes yeux vu un vote de grève où les ouvriers syndiqués déposaient leurs bulletins dans une immense boîte de carton qui avait servi à l'expédition de plus petites boîtes de "corn flakes". On imagine le sérieux d'un tel vote qui était pourtant d'une extrême gravité pour les villes concernées.

Evidemment, des cas semblables ne doivent plus se présenter, car on met aujourd'hui plus de sérieux dans les affaires sérieuses. Mais chacun sait qu'il n'y a pas encore longtemps, des votes de grève se prenaient à main levée. Des ouvriers pouvaient être pour ou contre l'arrêt du travail, mais n'osaient pas exprimer leur avis ouvertement par crainte du chantage ou des cliques et... ils levaient la main pour ou contre selon la crainte du moment.

Démocratiquement parlant, il ne devrait donc pas y avoir de raisons sérieuses pour qu'on s'oppose au principe du vote de grève et à l'article 94 du Code du Travail. De toute évidence, une législation s'impose sur la façon de procéder quand il s'agit de demander à des ouvriers syndiqués s'ils veulent oui ou non abandonner temporairement leur travail. La question est trop sérieuse quant au secret et la liberté du vote pour ne pas mériter une attention immédiate. Malgré certaines restrictions explicables quant à l'adoption tel que de l'article 94, cet article demeure nécessaire. Avec un tel article, légèrement amendé si nécessaire, le Code du Travail pourra empêcher les abus des votes de grève en respectant — ce qu'on souhaite — les intérêts légitimes des ouvriers et des patrons.

M. LESAGE est satisfait de la conférence fédérale-provinciale

Ottawa (DNC) — "Il semble que la Confédération soit entrée dans une ère nouvelle." Telle est la déclaration qu'a faite, samedi, M. Jean Lesage, premier ministre de la province de Québec, au moment où se terminait la conférence fédérale-provinciale. Cette conférence, on le sait, portait, de l'aveu même de M. Lesage, sur une loi fédérale violant la Constitution canadienne et portant sur une matière de juridiction provinciale. "Tout ce que je puis souhaiter, dit encore M. Lesage, c'est que les prochaines conférences se déroulent dans le même esprit que celui qui vient de se terminer et soient couronnées du même succès."

M. Lesage n'a naturellement pas expliqué si le terme "succès" signifiait, encore une fois, le triomphe des thèses centralisatrices des "Néo-fédéralistes" ni si le mot "esprit" consistait, pour le général, à envahir de nouveaux domaines de juridiction provinciale.

Le premier ministre du Québec a toutefois tenu à vanter la conférence comme un triomphe de l'idée libérale.

Satisfaction

"Le gouvernement de Québec, a dit le premier ministre Lesage dans un communiqué, est fort satisfait des amendements que le gouvernement fédéral est prêt à proposer au projet de loi sur les prêts aux municipalités."

"L'Assemblée législative, par une motion votée unanimement le 26 juin 1963, avait prié le gouvernement de Québec de défendre l'autonomie provinciale en cette matière. Le projet amendé la respecte entièrement, tout en permettant d'atteindre les buts visés."

Juste part

"Nous avons donc la conviction de nous être pleinement acquittés du mandat important qui nous a été confié par la Législature. La province de Québec, dans l'exercice de sa souveraineté constitutionnelle,

administrera en toute liberté les sommes d'argent qui lui sont destinées. Elle s'est assurée d'en recevoir sa juste part, compte tenu de sa population. C'est elle qui déterminera quels travaux municipaux bénéficieront du système de prêts."

"La preuve est maintenant faite, dit encore le communiqué, qu'il est possible, à l'intérieur de la Confédération canadienne, de trouver des formules d'entente qui satisfont le point de vue légitime du Québec, sans priver les autres gouvernements provinciaux de leur droit d'obtenir des conditions différentes."

QUELLE VOITURE CONDUISEZ-VOUS ?



Chevrolet? Ford? Plymouth? ... ça n'a pas d'importance! Mr Muffler garde en stock les silencieux, les tuyaux d'échappement, les tuyaux de sortie et les amortisseurs qui conviennent à chaque marque de voiture... des minuscules autos de sport aux énormes camions-remorques!

De 8 hrs a.m. à 9 hrs p.m.

10570, boul. Lajeunesse nord de Fleury

2535, boul. Laurentien près Canadair

1101, rue Craig coin Amherst

1295, rue Bellechasse près Papineau

6290, ch. Upper Lachine, près Cavendish

CR 3-1561

A ST-JÉRÔME: 807, boulevard des Laurentides GEE-1492

Mme Clara Desjardis, prés.

POSAGE INSTANTANÉ... CRÉDIT INSTANTANÉ GARANTIE TRADITIONNELLE DE MR MUFFLER

LIMONADE
ASEPTA
EMBELLIT
par l'acidité du goût
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

UN MÉTIER RÉMUNÉRATEUR en quelques mois

Prochains cours le 5 août. Ne commencez aucun entraînement technique sans avoir consulté ou visité AVIRON.



Bureau de consultation: Ouvert de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. le samedi de 9 heures a.m. à 1 heure p.m.

- Les Cours AVIRON comprennent:
- 1-Auto mécanique
 - 2-a) Soudure au gaz b) Soudure électrique c) Soudure haute pression d) Soudure à l'arc
 - 3-Débossage
 - 4-Electronique a) Radio b) Télévision
 - 5-Réfrigération
 - 6-Machiniste
 - 7-a) Dessin industriel b) Lecture des plans
 - 8-Electricité
 - 9-Diesel
 - 11-Transmission automatique et autres.
- Pris de 3,000 \$ par année.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages et couleurs. Je suis intéressé au Cours No. _____

Jour Soir Correspondance

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Tel. _____

Prov. _____

Age _____

Depuis 1939

3035, St-Antoine, Montréal - WE 7-3904

210, rue Lee, Québec - 529-9366

CHANGEZ VOTRE MOTEUR

Notre volume de vente nous permet de défier toute compétition.

Appelez-nous

4327, Papineau

ON VOUS PRETE UNE VOITURE

TOUTES MARQUES DE VOITURES ET CAMIONS SANS EXCEPTION

REMANUFACTURE

PLEINE GARANTIE

12 MOIS ou 100,000 milles

SANS AUCUNE RESTRICTION

Toujours gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures.

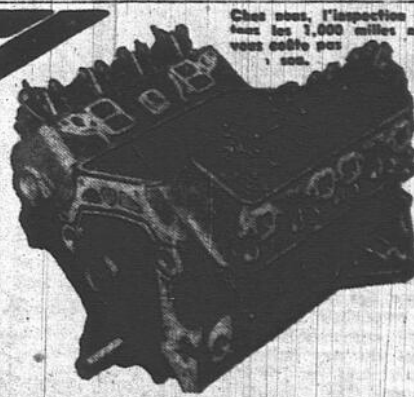
Aucun compteur si désiré, \$3 par semaine, tout financé ici-même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissent entière satisfaction.

CANADIAN MOTOR SPECIALTY

Renseignements jusqu'à 9 h. p.m.

LA. 4-3678

pendant l'installation de votre moteur, courtoisie de la compagnie.



Chez nous, l'inspection à tout les 1,000 milles ne vous coûte pas 1 cent.

Marcel Chaput a dû manquer la messe



SPLENDIDE ISOLEMENT — Le président Charles de Gaulle ne se laisse pas impressionner par le traité qu'on vient d'initialier à Moscou pour proscrire certains essais nucléaires. Au cours d'une prochaine conférence de presse, le chef d'Etat français doit annoncer catégoriquement qu'il rejettera toute invitation, d'où qu'elle vienne, à se joindre à la Russie, à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis dans cet accord.



AVEC LES SIENS — Le champion poids lourd de la boxe mondiale, Sonny Liston, ne reste pas indifférent au sort de ses concitoyens de race noire. A Denver, en fin de semaine, il a accepté de figurer à la tête d'un important groupe de manifestants, même s'il ne devait pas participer à la manifestation elle-même.



TOUJOURS JEUNE — Mme Jacqueline Kennedy, épouse du président des Etats-Unis, a célébré hier son 34e anniversaire de naissance à Yannis Port, Mass., avec la plupart des membres du clan Kennedy.



ELLE A TROP PERDU D'EAU. — L'actrice Ann Sothern, fort populaire au cinéma américain il y a quelques années, a été hospitalisée en fin de semaine. Elle souffre de déshydratation causée apparemment par un trouble gastrique qui depuis quelque temps l'a empêchée de manger et de boire convenablement. Au moment de son indisposition, elle jouait dans un théâtre d'été à Johnson City, Etat de New York. (Photos UPI — "M-M")

En raison de sa grande faiblesse, de la baisse inquiétante de sa pression artérielle et de la chaleur écrasante qui a sévi sur la métropole depuis quelques jours, M. Marcel Chaput n'a pu quitter le secrétariat du Parti républicain du Québec, hier, pour se rendre à l'église assister à la messe.

Ses médecins lui avaient d'ailleurs déconseillé cette sortie.

Depuis le début de son jeûne, le 8 juillet dernier, M. Chaput a perdu 30 livres. La somme d'argent amassée en 20 jours se chiffre à environ \$35,000. Le prochain rapport officiel de la souscription sera fait lundi midi.

Devant l'inquiétude grandissante quant à la santé de M. Chaput, M. Yvon Piché, organisateur général du parti, a lancé un appel pressant aux membres des cellules régionales indépendantistes pour que de tous les coins du Québec les souscriptions arrivent plus rapidement au secrétariat, au 4270, rue Papi-neau.

M. Piché n'a pas caché sa crainte pour l'état de santé actuel de M. Chaput et du danger réel que pourrait entraîner le prolongement du jeûne. "Il y va de la vie d'un Canadien français", a-t-il souligné.

Des comités spéciaux ont été formés pour supporter le Fonds Marcel Chaput dans les régions de Québec, du Saguenay, de la Mauricie, de l'Outaouais et des Cantons de l'Est.

Lundi soir, à "La Butte à Mathieu," à Val-David, le chansonnier Raymond Lévesque présentera la revue "Viva Chaputa" au profit du fonds. Par ailleurs, le chanteur Fernand Gignac est à organiser un

spectacle qui groupera plusieurs vedettes. Pour sa part, l'ex-boxeur Reggie Chartrand prépare également une soirée de boxe dont les recettes seront versées en souscription.

On annonce également qu'environ 200 toiles du Dr Matteau ont été vendues au bénéfice de M. Chaput.

Le Dr G.-E. Pouliot est dans le deuil

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme Camille E. Pouliot (née Anne-Eva MacDonald), épouse de l'ancien ministre de la Chasse et de la Pêche de la province de Québec, le Dr Camille-E. Pouliot.

Elle a succombé après une longue maladie, en l'hôpital Général de Québec. Les funérailles auront lieu en la chapelle de cet hôpital, mardi, et l'inhumation à Cap-d'Espoir, Gaspésie.

La défunte laisse, outre son époux: le Dr Pierre Pouliot, le Dr Marc-André Pouliot, Michel Pouliot, Mlle Louise Pouliot, de Cap d'Espoir; Marie (Mme Raymond Bernard), de St-Hyacinthe, et Suzanne, carmélite à Montréal.



SI VOUS VISEZ
À L'ÉPARGNE —
VISEZ PLUS JUSTE
AVEC
PSP

Si vous visez à l'épargne vous atteindrez mieux et plus vite votre but avec le PSP, le programme d'épargne garanti par l'assurance-vie. Renseignez-vous auprès d'un employé de la Scotiabank.

Scotia BANK
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

UNE OASIS... FRAÎCHE... ET COLORÉE grâce aux AUVENTS

Un auvent de couleur vive fait de votre patio un refuge idéal et coquet aux heures chaudes de l'été. Disposez un auvent au-dessus de votre porte d'entrée et voilà que la maison acquiert un cachet de distinction. Placés un peu partout, les auvents Weather-vane dispensent fraîcheur, harmonie et beauté sur votre résidence.

Choisissez le style, la couleur et le genre à votre gré. Et votre budget en souffrira si peu!

Veuillez m'envoyer une documentation sur les items indiqués. Je suis également intéressé par votre offre de paiement facile.

Weather-Vane Aluminum Products
3055, avenue Verdun
Verdun, P.Q. — Tél. PO. 9-3853

NOM
ADRESSE
VILLE TEL.....

- "Clapboard" d'aluminium
- Auvents "Fibreglass"
- Auvents "Koolvent"
- "Carports"
- Portes et fenêtres d'aluminium

Ottawa
mination
les deux
d'abord,
des ames
sur le pr
tomme l'
déclarées
ministres
Robarts,
avec Ott
aux trava
tion fédé
ciale. M
dire qu'
premiers
Concurr
Deux p
ciaux, au
et John
dre, au s
d'établir
retraite,
tention d
barts a p
lité doute
M. Lesag
qu'il n'en
la concu
premiers
réfléchir
de recule
tonne la
D'ici là,
més de f
des point
Quant
aux muni
fédéral a
majeurs
champ d
travaux
vinces j
créer des
met aux
de transi
fice fédé
ncipal e
lites.

OTTAWA recule et QUÉBEC plie

par CLEMENT BROWN

Ottawa. — Le gouvernement fédéral, devant les récriminations unanimes des provinces, a été obligé de céder sur les deux fronts à la conférence fédérale-provinciale: tout d'abord, il a dû apporter à sa loi de prêts aux municipalités des amendements d'importance majeure et, deuxièmement, sur le problème des pensions, il a été forcé de remettre à l'automne l'étude d'un projet auquel plusieurs provinces se sont déclarées nettement opposées. D'autre part, les deux premiers ministres du Québec et de l'Ontario, MM. Jean Lesage et John Robarts, après avoir obtenu le droit de transiger directement avec Ottawa et d'administrer eux-mêmes les sommes destinées aux travaux municipaux, ont plié sur le principe d'une législation fédérale qui porte sur une question de juridiction provinciale. M. Lesage, pour excuser sa conduite, s'est contenté de dire qu'il reprendra la bataille à la conférence d'automne des premiers ministres.

Concurrence
Deux premiers ministres provinciaux, au moins, MM. Jean Lesage et John Robarts, ont laissé entendre, au sujet du projet d'Ottawa d'établir une caisse universelle de retraite, qu'ils ont eux-mêmes l'intention d'occuper ce champ. M. Robarts a parlé de la constitutionnalité douteuse du projet d'Ottawa et M. Lesage a clairement indiqué qu'il n'entend pas subir, de ce côté, la concurrence d'Ottawa. D'autres premiers ministres ont demandé à réfléchir. M. Pearson a été obligé de reculer et de remettre à l'automne la discussion de son projet. D'ici là, des groupes d'études, formés de fonctionnaires, échangeront des points de vue.

Quant à la loi fédérale de prêts aux municipalités, le gouvernement fédéral a apporté des amendements majeurs: le premier étend le champ d'application de sa loi aux travaux que le fédéral et les provinces jugeront susceptibles de créer des emplois, et le second permet aux provinces qui le désirent de transiger directement avec l'Office fédéral de développement municipal et de prêts aux municipalités.

etc., la loi permettra aussi de prêter pour la construction d'écoles, d'hôpitaux et d'institutions de même nature. C'est sans doute pour cette raison que M. Jean Lesage, en plus de son ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, s'était fait accompagner à Ottawa de son ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie.

M. Lester B. Pearson a déclaré à l'issue de la conférence que son bill, ainsi amendé, sera présenté aux Communes cette semaine et qu'il insistera pour qu'il soit voté avant l'ajournement. Mais on ant-

cipie une rude bataille et des critiques acerbes de l'opposition, surtout sur la façon dont le gouvernement Pearson a traité les provinces.

Amendement majeur

De plus, si la majorité — ou du moins les plus importantes — des provinces se prévalent d'un autre amendement majeur, celui qui leur laisse toute discrétion de transiger directement avec l'Office fédéral pour ensuite re-prêter l'argent aux municipalités en décidant elles-mêmes quels travaux devront être faits, il est évident que la loi fédérale perdra beau-

coup de sa portée politique. Le premier ministre de la Saskatchewan, entre autres, a accusé le gouvernement fédéral de vouloir, par sa loi, faire porter la responsabilité du chômage aux municipalités canadiennes.

M. Lesage a déclaré, à ce sujet, qu'il suffira d'un simple certificat du gouvernement provincial concerné mais il n'a pas caché que les provinces demeurent, sur ce point, dans un domaine de juridiction provinciale, assujetties à une législation fédérale dont il condamne le principe même s'il en accepte les bénéfices.

Champ plus vaste

Au lieu de n'admettre que les travaux spécifiquement municipaux, comme la construction d'égoûts et d'aqueducs, certains investissements de caractère social,

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES



de toutes marques
Nous achetons le VIEIL OR

Nous employons les pièces originales
Attention spéciale aux commandes postales

Lucien Jérôme
Bijoutier-Diamantaire
1903 AMHERST — LA. 3-4861
(près Ontario)



CIGARETTES

EXPORT

BOUT UNI ou FILTRE

APPRENEZ L'ANGLAIS

avec le tout nouveau cours de conversation **ULTRA-FACILE**



15 minutes
par jour suffisent
POUR APPRENDRE L'ANGLAIS

au moyen de disques 33 Microsilicon interprétés par

JEAN COUTU

vedette du cinéma, de la radio et de la TV



CHAQUE LEÇON COMPREND

- Verbes conjugués à tous les temps
- Règles de grammaire s'appliquant à chaque leçon et appliquées au cours des leçons.
- Phrases dites en français et en anglais.
- Phrases construites avec les expressions les plus courantes

INSTITUT DU BILINGUISME

2517, rue Valois, MEI 4, Qué.

M-M 29/7/63

Avez-vous le bon sens de ne faire parvenir plus de renseignements sur votre cours de français à l'anglais.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ COMTE _____
OCCUPATION _____ AGE _____

BINGO

ORGANISE PAR L'EXPOSITION DE ST-HYACINTHE

CE SOIR

A 8 H. 30.

ARENA DE ST-HYACINTHE

PRIX DE PRESENCE AUTOMOBILE

"DODGE", 4 PORTES, 1963

AVEC LICENSE, TAXES, ASSURANCE POUR FEU-VOL ET 50 GALLONS D'ESSENCE

15 TOURS DE BINGO \$1.00
PRIX DE \$50.00 A CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE \$1,000.00

SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS DE MONTREAL

DEPART A 6 h. 30 et 7 h.

DU TERMINUS DE L'EST

PASSAGE \$1.25, ALLER et RETOUR

INFORMATIONS : DU. 9-1715

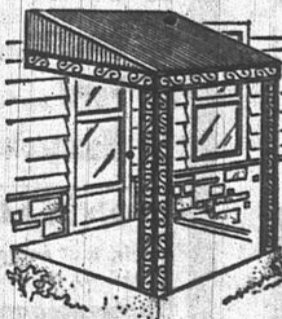
EPARGNEZ

sur vos FENETRES, PORTES, AUVENTS et BARDEAUX D'ALUMINIUM, avec...

CROWN

FENETRES en ALUMINIUM avec MOUSTIQUAIRE

Toutes grandeurs régulières D.H. jusqu'à 90 combinés. Minimum 4 fenêtres.



Fabrication conditionnée pour le climat canadien

AUVENT en FIBRE de VERRE ou ALUMINIUM

Choix d'auvents en fibre de verre ou aluminium.

Choisissez parmi une vaste gamme de coloris et modèles. Vous protège de la pluie et du soleil.



REG. \$37.95

POSEES

\$19.95

Montrez cette

APPELEZ MAINTENANT
POUR DEMONSTRATION
GRATUITE

RA. 2-1641

OU POSTEZ LE COUPON

CROWN

399, COURTEMANCHE, Montréal-Est

S'il vous plaît, n'envoyer votre réponse que pour une démonstration GRATUITE sans obligation de ma part.

NOM
ADRESSE
VILLE

Délai pour formuler des amendements au bill 60

Québec (DNC) — Autant l'éthique démocratique interdisait que le bill 60, instituant un ministère et un Conseil supérieur de l'éducation, fut adopté à la vapeur en faisant fi des représentations des corps intermédiaires désireux d'étudier plus à fond cet important projet de loi, autant cette même démocratie exige maintenant que les organismes insatisfaits de la teneur actuelle du bill se prévalent du délai accordé par le gouvernement pour formuler les amendements nécessaires, a déclaré en fin de semaine M. Albert Gervais, député de Montmorency à la Législature de Québec.

L'adoption brusquée du plus important projet de loi du siècle pour notre province aurait constitué une erreur grave, mais le silence ou l'indifférence des corps intermédiaires en serait maintenant une autre encore plus grave, a ajouté M. Gervais, critique de l'opposition en matière d'éducation.

Le député faisait présument allusion à la récente déclaration du premier ministre Jean Lesage à l'effet qu'aucun texte d'amendement au bill 60 ne lui était encore parvenu.

Aucune législation d'ordre éduca-

tionnel ne doit laisser la population indifférente, dit encore le député de Montmorency, mais celle-ci moins que toute autre: aucune mesure législative n'est en effet de nature à influencer plus directement et plus profondément sur la vie d'un peuple qu'une loi instituant ou réformant son système d'éducation.

M. Gervais prenait, dimanche, la parole à Ste-Brigitte de Laval, dans son comté, dans le cadre des manifestations marquant le centenaire de cette paroisse.

A OTTAWA, la formule d'option ne joue pas dans tous les sens

Ottawa (DNC) — Interrogé pour savoir si, dans son esprit, la formule d'option, convenue pour la loi de prêts aux municipalités, pourrait s'appliquer dans tous les autres cas où certaines provinces n'aimeraient pas les lois fédérales, le premier ministre Lester B. Pearson a déclaré qu'il n'irait pas jusqu'à en convenir.

On a eu l'impression très nette que le chef du gouvernement central pensait, à ce moment, à la proposition de M. Lesage de reprendre, en mains, une juridiction qui a été en 1945 cédée au fédéral et qui concerne les allocations de sécurité de vieillesse.

Il paraît assuré que le fédéral s'opposera catégoriquement à toute transaction de cette nature et qu'il restera actif et administrera directement les lois émises en vertu d'amendements à la constitution, auxquels toutes les provinces, dans le temps, avaient consenti.

NE PAS CONFONDRE



"Depuis trois générations"
Toujours
à la même
adresse

LUCIEN M. BOILY

Un seul bureau
537, MOREAU
L.A. 3-1853
MONTREAL, P.Q.

FILMS

SERVICE COMPLET DE FINITION
EN 8 HEURES

50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR	ROUL. DE 8	POSES 3 1/2 x 5	35¢
	ROUL. DE 12	POSES 3 1/2 x 3 1/2	60¢
	ROUL. DE 20	POSES 3 1/4 x 4 1/2	1 ⁰⁰
IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢			
30% SUR ROULEAU KODACOLOR	ROUL. DE 8	POSES 3 1/2 x 5	3 ⁰⁰
	ROUL. DE 12	POSES 3 1/2 x 3 1/2	4 ⁰⁰
IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢			
EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) AVEC MONTURES 115			

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS A:
PHOTO POSTE INC.
CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.



HERITIER — La princesse Alexandra, qui a épousé le roturier Angus Ogilvy en avril dernier, attend un enfant l'an prochain, enfant qui sera le 13e dans la succession au trône d'Angleterre. "La princesse va très bien", a dit un membre de son personnel, hier, mais sur l'avis de son médecin elle refuse tout engagement officiel pour le moment. Alexandra est la fille de la princesse Marina de Grèce et de l'ancien duc de Kent. Son père est mort dans un accident d'avion, au cours de la dernière guerre mondiale, alors qu'elle n'avait que 5 ans. Elle aura 27 ans le 24 décembre prochain. Son mari, techniquement un roturier, est le second fils du comte d'Airlie, et on l'appelle généralement "l'honorable".

VIENTE

EXCEPTIONNELLE

100 MODELES DE CHOIX A PRIX RIDICULEMENT BAS

54 CHEVROLET sedan, radio	\$ 50.	56 DODGE	245.
53 FORD	75.	55 VANGUARD	95.
54 CHEVROLET Bel-Air	105.	55 BUICK h.-t., tout équipé	195.
54 FORD 2 portes, radio	125.		
56 FORD Station Wagon	125.	GRAND SPECIAL	
55 FORD Station Wagon	145.	56 MONARCH Convertible	195.

EN EXCELLENTE CONDITION

56 Chevrolet sedan, radio, tout équipé	\$495.
59 Austin sedan	\$435.
58 Ford Station-Wagon	\$595.
56 Monarch Hard-Top	\$395.

PONTIAC convertible 58

Noir, tout équipé, très propre intérieur rouge SPECIAL \$995.

57 Mercury Convertible, rouge	\$895.
Camion Fargo 56 Pick-Up	\$295.

Garantie par écrit 100%

63 CHRYSLER convertible "Newport" tout équipé, bucket seat	\$3895.
63 MERCURY Moteur tout équipé, hard top, radio, autom.	2650.
62 OLDSMOBILE '68' Dynamic, hard top	2545.
62 CHEVROLET Biscayne, autom., 6 cyl., Prix très réduit	1795.
59 CHEVROLET Bel-Air, autom., V-8, radio, tout équipé	1095.
60 DODGE Automatique, tout équipé	1195.
61 ENVOY Station-Wagon	895.
GRAND SPECIAL	
62 AUSTIN Sprite	795.

DAGENAIS AUTOMOBILE

10215 Boul. LAJEUNESSE

Victimes du TRITONICA incinérées à MONTRÉAL

Québec (UPI) — Les corps de seize marins chinois du navire "Tritonica" ont été envoyés à Montréal en fin de semaine, par camion réfrigéré, pour être incinérés. Un représentant de l'entrepreneur de pompes funèbres Germain Lépine a déclaré que l'incinération se ferait au rythme de deux ou trois par jour, et que les cendres seraient ensuite envoyées à Hong-Kong.

Trente-trois personnes ont perdu la vie la semaine dernière quand le "Tritonica" a coulé dans le St-Laurent, à l'est de l'île d'Orléans, après avoir été heurté par le cargo "Roanagh Head", par une nuit de brume. Treize de ces victimes n'ont pas encore été retrouvées. Il y a eu 17 survivants, notamment le capitaine du "Tritonica". Le dernier corps à être retrouvé a été celui du pilote du navire coulé, M. Armand Lachance, de Québec. Un homme-grenouille l'a découvert vendredi dans la timonerie. M. Lachance était âgé de 60 ans et on assure qu'il a succombé à une crise cardiaque.

Dubois dans de beaux draps

Atterrissage forcé

Plattsburgh, N.Y. (UPI) — Un apprenti-pilote de Montréal était revenu au Canada en fin de semaine, après un voyage imprévu qu'il avait fait aux États-Unis.

Joseph-André P. Dubois, ont déclaré les autorités, a dû atterrir à la base militaire de Plattsburgh, vendredi, parce qu'il avait perdu sa direction, et qu'il commençait à être à court d'essence.

Dubois a été arrêté sous l'accusation d'être entré illégalement en territoire américain. Il a par la suite été confié aux agents américains de la frontière, qui l'ont escorté jusqu'en territoire canadien. Son avion lui sera rendu sur avis du service américain des douanes.

Sur un navire de croisière

Bagarre générale

Boston (UPI) — Trente hommes ont été arrêtés hier à la suite d'une bagarre à laquelle ont pris part 275 personnes sur un bateau affecté à des croisières au large de Boston.

La bataille éclata vers dix heures trente, samedi soir, alors que le navire, le "Dayline I", doublait Long Island; son capitaine remit immédiatement le cap sur Boston et notifia la police par radio.

Le quartier-maître, Harry Rogers, a déclaré qu'à un certain

moment, une douzaine de bagarres au moins faisaient rage simultanément à bord; les combattants se lançaient des cannettes de bière, des ceintures de sauvetage, des chaises, des coussins et tout ce sur quoi ils pouvaient mettre la main. Rogers s'empara des six haches de secours qui se trouvaient à bord et les cacha pour éviter le pire.

Il semble qu'une première bagarre ait éclaté au sujet d'une femme, et qu'il n'ait fallu que quelques minutes pour que le combat devint général.

INTÉGRATION

Baton Rouge, Louisiane (UPI) — L'évêque de Baton Rouge, Mgr Robert Tracy, a annoncé hier que son diocèse intégrerait en 1964 les 11e et 12e années des écoles de la paroisse de Baton Rouge-Est.

La 12e année des écoles publiques de ce comté doit être intégrée cette année.

Mgr Tracy a fait savoir, dans une lettre qui a été lue dans les églises de son diocèse ce matin, que cette décision avait été prise en conformité avec la conception chrétienne de la justice sociale.

La SPCA en sera informé

St-Louis, Missouri (UPI) — Avec la brutalité d'un bélier mécanique, la cité de St-Louis a hier fait disparaître les deux derniers abreuvoirs à chevaux que l'on trouvait encore en cette ville.

PRE-GRANDE OUVERTURE

du 6^e luxueux studio

MAINTENANT DANS L'EST

TELEPHONE
LA. 3-7507

3550 est, rue ONTARIO



Silhouette et

POUR DAMES

POUR MESSIEURS

American Health Studios



MONSIEUR R. VIAU pesait 130 livres, hauteur 5'10", il a gagné 40 livres de muscles, solides, ajoutés 8 pouces à chaque bras, 14 pouces à la poitrine.



Les vacances sont arrivées!

Vous jouerez davantage des plaisirs de l'été si vous améliorez votre santé, votre physique grâce à des traitements appropriés.

SPECIAL E-X-P-A-N-S-I-O-N

LES 50 PREMIERS qui se présenteront ou téléphoneront pour réserver leur place ne paieront que

BONI-EXTRA

Gilet de culturiste gratuit avec votre inscription

\$ 1.00
NE PAYEZ QUE
PAR SEMAINE

pour un cours conçu spécialement pour VOUS

CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITE

OBTENEZ EN PLUS:

- Massages-vibratoires
- Lampe-soleil

- Bains de vapeur
- Programme personnel

SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

GARANTIE - 4 MOIS GRATIS

si vous n'obtenez pas ces résultats en 60 jours ou moins

EMBOUPOINT:
Perte de 15 livres, 3 pces de moins aux hanches et à la taille, un pouce de moins aux chevilles.

MAIGREUR:
Gagnez 2 pouces à la poitrine, 10 à 15 livres de tissus fermes, retrouvez des proportions idéales.



NORD: DU. 7-2519
CENTRE: VI. 5-8205
EST: LA. 3-7507
OUEST: UN. 6-9355
VERDUN: PO. 7-8918
LACHINE: ME. 7-1159

TELEPHONEZ AU STUDIO LE PLUS PRES

Heures: 9 h. a.m. à 9 h. p.m. — 6 jours par semaine pour essai gratuit



American Health Studios
studios de santé pour messieurs

et Silhouette

STUDIOS DE SANTE pour Dames

6 IMPORTANTS STUDIOS

— NORD —
8782, St-Laurent
Stationnement gratuit: c. d'achats Steinberg
DU. 7-2519

— CENTRE —
4572, rue St-Denis
Nord de Mt-Royal - au-dessus de Ste-Anne
VI. 5-8205-6

— EST —
3550 est, Ontario
(Stationnement facile)
LA. 3-7507

— EN VILLE —
696 o., Ste-Catherine
(à côté du Théâtre Palace)
UN. 6-9355

— VERDUN —
23, ave de l'Eglise
(Stationnement facile)
PO. 7-8918

— LACHINE —
545, 19e ave Lachine
(Près de l'aéroport)
ME. 7-1159

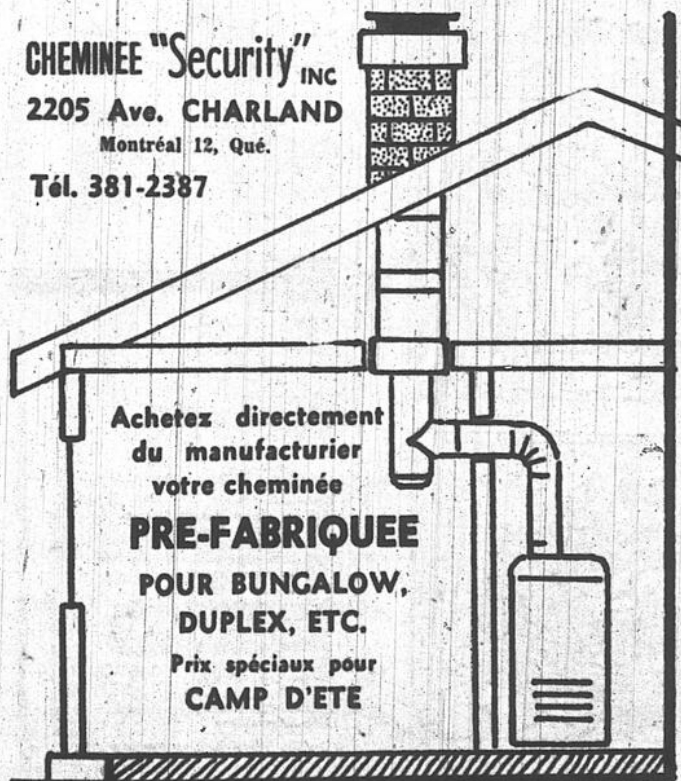
DEPARTEMENT SEPARÉ POUR DAMES



Allan STEPHAN

Le directeur de nos studios, Allan Stephan, M. Américain 1946 et 1949, a obtenu son superbe physique, grâce à un entraînement surveillé à nos studios.

CHEMINEE "Security" INC
2205 Ave. CHARLAND
Montréal 12, Qué.
Tél. 381-2387



Achetez directement du manufacturier votre cheminée PRE-FABRIQUEE POUR BUNGALOW, DUPLEX, ETC.
Prix spéciaux pour CAMP D'ETE

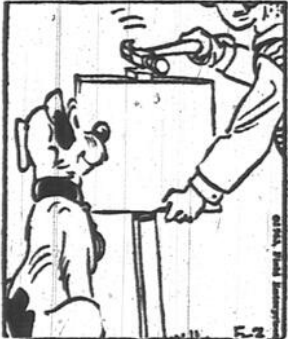
LONG TRAZZUK



RIP K-BOY



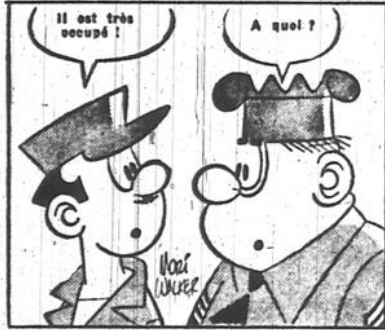
RIVERS



JOE CURLY KAYO



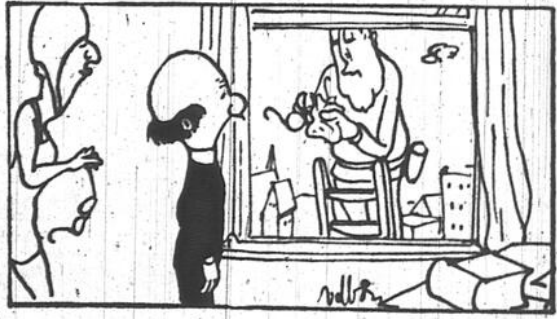
LE THON



TUB

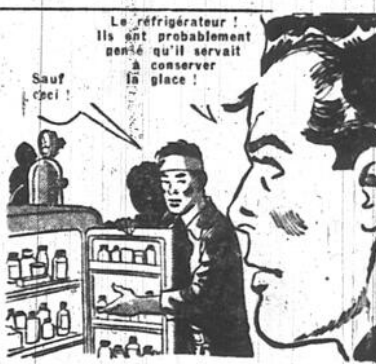
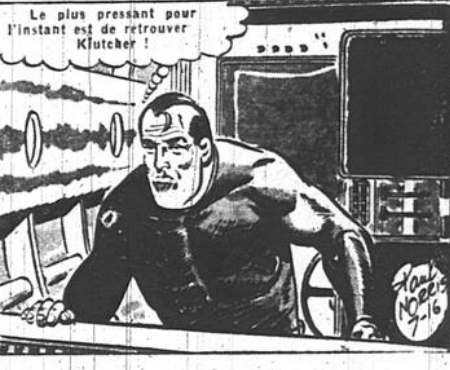


Pi



LA TELEVISION CE SOIR

- LUNDI, le 29 juillet 1963
- 2** CBFT — MONTREAL
- 1.30—Musique
 - 1.55—Téléjournal
 - 2.00—Long métrage "Le maître"
 - 3.30—Long métrage "Texas"
 - 5.00—M. Pipo
 - 5.30—La P'tite Semaine
 - 6.00—L'Aventurier des mers "Diamants, amour et martingale"
 - 6.30—Téléjournal
 - 6.40—Edition métropolitaine
 - 6.50—Nouvelles du sport
 - 7.00—Aujourd'hui
 - 8.00—La belle saison
 - 8.30—La poule aux œufs d'or
 - 9.00—Les contes de Maupassant "Le petit professeur"
 - 9.30—Histoire vécue
 - 10.00—Téléjournal
 - 10.15—Commentaire
 - 10.20—Edition métropolitaine
 - 10.25—Nouvelles du sport
 - 10.30—Cinéma "Les mystères du Tibet"
- 10** CFTM TV — MONTREAL
- 12.00—Coquet musical
 - 1.30—Nouvelles de chez nous
 - 1.45—En matinée "La folle douce"
 - 3.30—Bon après-midi
 - 4.00—Tour de France par deux enfants
 - 4.30—Destination danger "Piste de confiance"
 - 5.00—Zoo du Capitaine Bushomme
 - 6.00—Télé-métre
 - 6.50—Sports-image
 - 7.00—Dernière heure
 - 7.15—Film, 0-10 "Vivre sa vie"
 - 9.00—Télé-Poker
 - 9.30—Comment, Pourquoi ?
 - 10.00—Découverte '63
 - 10.30—Sous le ciel de Montréal
 - 10.45—En dernière heure
 - 10.55—La couleur du temps
 - 11.00—La ronde des sports
 - 11.10—Cinéma "Chemin sans loi"
 - 12.40—Fermeture
- 6** CBMT — MONTREAL
- 1.55—News and Weather
 - 2.00—Feature Film "Next to no Time"
 - 3.30—Tales of the Riverbank
 - 4.45—Comedy Capers
 - 4.00—Scarlet Hill
 - 5.00—Vacation Time
 - 5.30—On Safari
 - 6.00—Dennis The Menace
 - 6.30—Météo
 - 6.45—CBC TV News
 - 6.55—Sports
 - 7.00—Seven-O-One
 - 7.30—Check-Up "Pro-Natal Care"
 - 8.00—The Danny Thomas Show
 - 8.30—Singalong Jubilee
 - 9.00—Telescope
 - 9.30—Mystery Theatre "Of Struggle and Flight"
 - 10.30—Temps présent "Manouane River Lumber-Jacks"
 - 11.00—CBC TV News
 - 11.15—Viewpoint
 - 11.20—Final Edition
 - 11.32—Monday Night Revival "Remember Last Night ?"
- 12** CFCF TV — MONTREAL
- 1.45—Méditation — Newsroom 12
 - 2.00—Liberal Arts
 - 2.30—Let's Find Out
 - 3.00—Channel 12 Theatre "Rhythm on the Range"
 - 4.30—Sir Lancelot "Sir Valiant"
 - 5.00—Surprise Party
 - 6.00—The Johnny Jellybean Show
 - 6.30—Pulse
 - 7.00—Father Knows Best
 - 7.30—Shannon
 - 8.00—The Flintstones
 - 8.30—Hennessey "The Underfed Fullback"
 - 9.00—Sing Along with Mitch
 - 10.00—Dr Kildare
 - 11.00—National News
 - 11.15—Pulse
 - 11.30—The Pierre Burton Hour
 - 12.00—Newsroom 12
- 7** CHLT TV — SHEBROOKE
- 10.00—Le coq au 7
 - 11.00—Départ express
 - 12.00—12 o'clock Jubilee
 - 12.30—Première édition
 - 12.40—La météo
 - 12.45—Midi-Sport
 - 1.00—Pot-pourri féminin
 - 2.00—Théâtre en matinée "La vallée des alpes"
 - 3.30—Cinéma "Texas"
 - 4.30—Film
 - 5.00—M. Pipo
 - 5.30—Dernier des Mohicans
 - 6.00—Melody Ranch
 - 6.30—Télé-bulletin
 - 6.45—La Météo
 - 6.50—Edition sportive
 - 7.00—Sout-en-train
 - 7.30—Ciné-Police
 - 8.00—La belle saison
 - 8.30—La Poule aux œufs d'or
 - 9.00—Contes de Maupassant
 - 9.30—Dernière heure
 - 10.00—Téléjournal
 - 10.15—Dernière édition
 - 10.30—Sunset Strip
 - 12.30—Fermeture



A la télévision...
(Suite de la page 10)

4 CFCM - TV - QUEBEC

- 11.55—Miro et musique
- 12.00—Miro commenté
- 12.05—De tout, de tous
- 12.30—Miro et musique
- 3.30—Siège réservé
- 4.30—Dessins animés
- 5.00—Monsieur Pipo
- 5.30—La P'tite Semaine
- 6.50—Vie de l'Eglise
- 6.55—Les nouvelles
- 6.20—Nouvelles sportives
- 6.30—Mes trois fils
- 7.00—Panorama
- 7.30—Cine-Policier
(De 8.00 à 10.00, voir canal 2)
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Nouvelles sportives
- 10.25—Météo
- 10.30—Aventures dans les Iles
- 11.30—Fin des émissions

8 CORNWALL

- 2.10—Good Afternoon
- 2.20—Treasure Trackdown
- 3.00—Lady Be Careful!
- 3.50—Plaza P.M.
- 4.00—Garden Show
- 4.15—Plaza Cont'd
- 4.50—Picture Page
- 5.00—Ask Us
- 5.30—Cartoon Party
- 6.30—Rocky and his Friends
- 7.00—Maverick
- 7.50—News and Weather
- 8.00—Dick Powell Theatre
- 8.00—Everybody Loves Sweeney
- 9.00—Sing Along with Mitch
- 10.00—Merrily We Roll Along
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Night Beat
- 11.30—Pierre Berton Hour
- 12.30—Picture Page
- 12.40—Reflections

5 WPTZ - PLATTSBURCH, N.Y.

- 7.25—Farm News
- 7.30—Today
- 8.25—News
- 8.30—Today
- 9.00—Make Room for Daddy
- 9.30—V. School Time
- 10.00—Say When
- 10.25—NBC News
- 10.30—Play your Hunch
- 11.00—The Price is Right
- 11.30—Concentration
- 12.00—Your First Impression
- 12.30—Truth or Consequences
- 12.55—Day Report
- 1.00—General Hospital
- 1.30—News
- 1.40—On the Local Scene
- 2.00—Day in Court
- 2.25—Midday Report
- 2.30—The Doctors
- 3.00—Loretta Young Theatre
- 3.30—You Don't Say
- 4.00—Match Game
- 4.25—NBC News
- 4.30—Jane Wyman Presents
- 4.55—F. Starbuck
- 5.00—Father Knows Best
- 5.15—Frisson Carnival
- 6.00—Rocky and his Friends
- 6.15—News
- 6.30—Sports
- 6.45—Atlantic Weatherman
- 7.00—Ensign O'Toole
- 7.30—Monday Night Movie
- 9.30—McHale's Navy
- 10.30—Ben Casey
- 11.00—Eleventh Hour Report
- 11.15—Eleventh Hour Sports
- 11.30—Tonight Show

3 WCAX - BURLINGTON

- 7.00—Test Pattern
- 8.00—Captain Kangaroo
- 9.00—Forecast
- 9.30—Travel Time
- 10.00—Calendar
- 10.10—Love Lucy
- 11.00—The Real McCoys
- 11.30—Pete and Gladys
- 12.00—Love of Life
- 12.25—CBS News
- 12.30—Search for Tomorrow
- 12.45—Rudine Light
- 1.00—One O'Clock Weather
- 1.05—Across the Fence
- 1.15—Mixing Bowl
- 1.30—A The World Turns
- 2.00—Passward
- 2.30—Houseparty
- 3.00—To Tell The Truth
- 3.25—Doug Edwards, News
- 3.30—Edge of Night
- 4.00—Secret Storm
- 4.30—Millionaire
- 5.00—Hornpopper Presents
- 5.15—Quick Draw McGraw
- 5.45—Bozo the Clown
- 6.15—World of Sports
- 6.25—Weatherwise — Stuart Hall
- 6.30—Newstime
- 6.45—Walter Cronkite and News
- 7.00—Sea Hunt
- 7.30—To Tell The Truth
- 8.00—I've Got a Secret
- 8.30—The Lucy Show

(Suite à la page 16)

Hold-up sur des passagers

Deux ans de bagne à un chauffeur de taxi

Les chauffeurs de taxi vous diront qu'il y a des brébis galeuses dans tous les métiers. Un nommé Beuck, condamné à deux ans de bagne, est là pour le prouver.

Beuck avait été hêlé par un jeune couple, qui voulait se faire conduire rue Emard. Prenant une fausse direction, il avait immobilisé son véhicule, à l'intersection Notre-Dame et Sainte-Marguerite, et il avait pointé un revolver en direction des passagers.

La jeune fille, Yvonne Kenny, lui avait remis \$40, et le jeune homme, Giovanni Pacito, avait dû se délester de \$70. Mais Beuck a été arrêté, et il a été condamné, samedi, à deux ans de pénitencier.

5 COUPS DE FEU!

Malgré leur "réorganisation", les policiers semblent de moins en moins imposer le respect. C'est du moins ce qu'ont pu conclure des centaines de gens, samedi soir, quand il a fallu une trentaine d'agents pour venir à bout de quelques voyous, à l'intersection des rues Iberville et Logan.

Les agents Vigeant et Giroux avaient été dépêchés sur les lieux pour calmer des esprits bruyants. Ils ont voulu effectuer deux arrestations, mais on s'est jeté sur eux au point que cinq coups de feu ont été tirés dans les airs.

L'aide, cependant, ne devait pas tarder à venir. Arrivant en trombe, une douzaine d'autos-patrouilles devaient disperser les manifestants et en expédier deux à l'hôpital. Cinq jeunes gens seront probablement accusés d'assaut à la suite de cette affaire.

DÉCÈS de M. René Ranger

M. J. René Ranger, courtier d'assurances agréé, et président de A.-R. Ranger & Fils, est décédé le 27 juillet, à sa résidence du 1365 Parc Lafontaine, à l'âge de 72 ans.

Il était membre de l'Association des courtiers d'assurances, ex-président de l'Amicale mariste Laval et membre du club social de l'Amicale mariste Laval.

Il laisse dans le deuil son épouse née Marguerite Vinet, ses enfants Mme Ernest Arcand (Hélène), Soeur Ste-Claire (Claire), missionnaire à Penja, en Afrique, Rodolphe, secrétaire-trésorier de A.-R. Ranger & Fils, Mme François Vincent (Maguerite), Cécile, Yolande, Soeur Marie-Lucie (Rita).

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire J.-P. Marchand, 4228 rue Papineau, à Montréal. Les funérailles auront lieu à l'église de l'Immaculée-Conception, mardi le 30 juillet, à 9 h. du matin. L'inhumation se fera au cimetière de l'Est.

AVIS DE DECES

BERGERON — A Longueuil est décédé M. J.-C. Albert Bergeron, âgé de 78 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Albertine Dubé, et en deuxièmes noces de feu Bernadette Paradis. Le défunt demeurait au 425 Joliette, à Longueuil. Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures, à l'église St-Georges de Longueuil, et l'inhumation au cimetière de St-Wenceslas, comté de Nicolet. Le cortège funèbre quittera le salon funéraire J.-A. Gullbault, au 5259 de la 11e Avenue, Rosemont, à 7 h. 45 a.m.

GRATTON — A Montréal, le 27 juillet 1963, à l'âge de 35, est décédé M. Gérard Gratton, sportif bien connu, époux de Jacqueline Malette, demeurant à 1525, rue Lepron. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires d'Urgel Bourgie, à 2659 ouest, Notre-Dame. Les funérailles auront lieu mardi le 30 courant, à l'église St-Paul. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires d'Urgel Bourgie, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POMMINVILLE — A Montréal, le 26 juillet 1963, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Hermine Dubé, épouse de feu Joseph Pomminville, demeurant à 6350, De Normandie. Les funérailles auront lieu mardi le 30, à l'église St-Ambroise. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires d'Omer Duquet Inc., 1350 est, Beaubien, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SENECAL — A Montréal, le 27 juillet 1963, à l'âge de 42 ans, est décédé M. René Sénécal, gérant général de Canadian Danks Ltd., époux d'Yvette Laberge, demeurant à 660, Anvers. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires d'Urgel Bourgie. Les funérailles auront lieu mercredi le 31 courant, à l'église St-Roch, située à 400 est, Boul. Henri-Bourassa. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires d'Urgel Bourgie, pour se rendre à l'église St-Roch, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

A Ville Jacques-Cartier

L'alambic se trouvait dans sa maison privée

Lorsque des agents de la Gendarmerie royale s'étaient présentés à la demeure d'André de Maenchaick, 42 ans, à Ville Jacques-Cartier, ils avaient trouvé un appareil à fabriquer de la boisson alcoolique et plusieurs bidons remplis d'alcool frelaté.

Samedi matin, devant le juge John O'Meara, de Maenchaick a été accusé d'avoir fabriqué et fait fermenter de l'alcool sans permis, et d'avoir été trouvé en possession d'alcool frelaté. Il a reconnu sa culpabilité.

Comme il en était à son tout premier délit, le président du tribunal l'a condamné au minimum prévu par la loi: \$200 d'amende et les frais. Il achètera maintenant sa boisson à la Régie des Alcools.

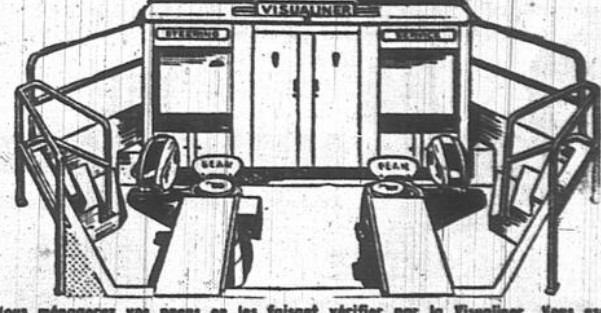
Poly-Glot vous apprend L'ANGLAIS rapidement

POLY-GLOT inc (1963) M-M 29/7/63
 QUÉBEC: 344 rue St-Roch, Québec 2, P.Q.
 MONTRÉAL: Palais du Commerce, 1650 rue Berri, Suite 202
 MESSIEURS: — Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, votre DISQUE D'ESSAI GRATUIT et les renseignements sur la Méthode de Conversation ANGLAISE.
 NOM
 ADRESSE
 VILLE COMTE
 OCCUPATION ÂGE

COMPTABLES LICENCIES

Exigences: Diplôme du cours secondaire scientifique
DES COURS DU JOUR ET DU SOIR
 DE L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIES
 vous permettant de devenir éligibles aux examens de comptable général licencié (C.G.A.) sont donnés aux institutions suivantes: —
REGION METROPOLITAINE DE MONTRÉAL:
 Ecole des Hautes Etudes Commerciales
 Université McGill
 Université Sir George Williams
REGION METROPOLITAINE DE QUÉBEC:
 Faculté de Commerce — Université Laval
REGION DU SAGUENAY - LAC ST-JEAN
 Faculté Commerciale de Chicoutimi
COURS PAR CORRESPONDANCE: (en français, commençant avec le 1^{er} année, en anglais, 1^{er} à 5 ans.)
 Un cours par correspondance, préparé par une université canadienne, sous l'égide de l'Association, est aussi disponible.
 Pour informations, s'adresser à:
L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIES
 Comité de l'Éducation
 5326, Chemin de la Reine-Marie, Montréal 29, Qué.
 L'inscription aux cours d'automne, avec l'Association, devra se faire avant le 10 août 1963.

COMPTEZ-VOUS SUR LA CHANCE LORSQUE VOUS CONDUISEZ? FAITES ALIGNER VOTRE AUTO



Vous ménageriez vos pneus en les faisant vérifier par le Visualiser. Vous êtes vos pneus à chaque mille que vous faites sur des routes mal alignées. Notre Visualiser, parce qu'elle grossit 8 fois et plus chaque défaut d'alignement, vous permet de faire ces corrections. Encore mieux: vous pouvez voir une photographie de votre alignement avant, durant et après réparation. Vous êtes certains que c'est bien fait. Ménagez vos pneus et ajoutez confort et sécurité en vous arrêtant quelques minutes à notre atelier pour une vérification avec notre machine Visualiser.

"AUTO-BRAKE SERVICE"
"Docteur en freins"

Ne mettez pas la vie de vos pneus en danger

SERVICE COMPLET DE FREINS

Vérification gratuite sans obligation

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
Vérifiée gratuitement par des experts. Réparations exécutées rapidement.

REMORQUAGE GRATIS A MONTRÉAL

GARANTIE 100%
12,000 milles ou 12 MOIS

Assés peu que **\$1.75** par semaine

Grâce à un équipement électronique dernier cri, nous localisons tout trouble rapidement — Consultez nos experts!

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 10 h.
(Fermé samedi, selon la nouvelle loi)

IBERVILLE AUTO ELECTRIC
6238 rue IBERVILLE RA. 1-4020

COOPERS GARAGE Ltd.

Galaxie — Fairlane — Falcon
 vous offre en très bon état avec GARANTIE DE 30 JOURS

56 FORD Pick-up Bonne condition	\$550
61 AUSTIN Station wagon	\$695
60 NASH Rambler, 4 portes, 6 cyl.	\$550
59 HILLMAN Minx, convertible	\$795
57 METEOR 2 portes, hard top, radio, automatique	\$450
55 CHEVROLET 2 portes, 6 cylindres	\$475
56 BUICK 4 portes, hard-top, noir et blanc	\$495

LUNDI AU VENDREDI OUVERT JUSQU'À 9 P.M. SAMEDI JUSQU'À 5 P.M.

25 VOITURES A PRIX DERISOIRE

BOUL. METROPOLITAIN — STE-ANNE-DE-BELLEVUE
 Tél.: Ste-Anne 453-2397 - Montréal 697-2070
 Dorion 234-3040

VOUS AVEZ MAINTENANT BESOIN D'UNE

BOULE de FEU

AU CHALET OU AU CAMPING CAR
 LES NUITS SONT FRAICHES

S fumée, tuyau
 A odeur
 N explosion
 S nettoyage

Employez l'huile blanche No 1

21¢
le gallon

TALENT

GENRE "VALISE"

légère et compacte, ce modèle inégalable d'une forte capacité chauffe confortablement un chalet ou grande tente en peu de temps. Facile d'opération, positivement sans odeur, elle vous enchante!

\$44.95

En vente dans les magasins départementaux, ferronneries, articles de sport, camping. Exigez-la de votre marchand et il vous l'obtiendra!

BOULE de FEU

Chas. E. LePage Co.
 DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

2211 est, rue BELANGER (près Delorimier)

Québec: 235, 4e rue (Limoilou) RA. 2-9487
 Tél.: LA. 3-7621 (Québec) | RA. 2-8993

Concert sous les étoiles

Le deuxième concert sous les étoiles sera présenté par Dominion au chalet du Mont-Royal, le mardi 30 juillet, à 8 h. 30. Au cours de ce concert consacré exclusivement aux œuvres de Mendelssohn, on pourra entendre en entier la suite "Songe d'une nuit d'été".

L'orchestre sera dirigé par Boris Brodt, âgé de 19 ans, fils du chef d'orchestre montréalais Alexander Brodt, et qui a récemment été nommé chef d'orchestre adjoint de l'Orchestre symphonique de Toronto. La partie chantée du "Songe d'une nuit d'été", exécuté, croit-on, pour la première fois en entier à Montréal, sera interprétée par la chorale des Jeunesses musicales, sous la direction de M. Marcel Laurencelle. Les deux solistes seront Mlles Cécile Vallée et Joan Patenaude, jeunes sopranos canadiens de grand talent.

En plus du "Songe d'une nuit d'été", l'orchestre symphonique interprétera, sous la direction de Boris Brodt, la Symphonie n° 4 ("italienne") en la majeur, Op. 90, de Mendelssohn.

Montréal et ses divertissements

Les Montréalais qui ne peuvent sortir de la ville mais qui désirent quand même se récréer par ces chaudes journées que nous subissons présentement ont le choix entre divers divertissements. La ville de Montréal offre à ses citadins diverses expositions.

L'exposition "Montréal 1963" qui se tient présentement au Centre d'Art du Mont-Royal se poursuivra jusqu'au deux septembre. Les 53 toiles que l'on peut admirer ont été signées par 38 artistes; l'exposition est ouverte tous les jours de 9 h. du matin à 9 h. du soir.

Une autre exposition d'été organisée par le service des parcs de Montréal, "Square des Arts", a lieu au Carré Dominion et est ouverte jour et nuit.

A l'île Ste-Hélène, des manoeuvres auront lieu à midi, 4 h. et 8 h. le soir. Les musées militaires sont ouverts de 11 h. 30 du matin à 8 h. du soir.

Au Théâtre de Verdure, "La Mascotte" opérette en trois actes d'Edmond Audran, sera présentée à 8 h. 30 du soir. Pour les réservations on peut s'adresser au guichet ou composer 872-4487. Si la température est incertaine: 872-4440.

La Roulotte présentera son spectacle à 8 h. ce soir au parc Kent.

3333 Kent. Le Vagabond se représentera son spectacle à trois dra au parc Père-Marquette et près de l'après-midi.

EN PERSONNE TOUS LES SOIRS

la grande vedette
des disques Capitol

★ **KING CURTIS**

le roi du rock 'n roll



comme attraction supplémentaire

★ **WILLIE LEE** ★
& **THE VALIANTS**

Esquise
SHOW BAR
THE HOUSE OF GOOD MUSIC

SPECTACLE CONTINUËL
ET DANSE
1224 rue STANLEY
Réservations:
UN. 6-7878

EN TRES GRANDE VEDETTE



★ **THE GALLANT SISTERS**

Ravissantes chanteuses et danseuses

★ **ANDRE FONTAINE**

Chanteur fantaisiste de grand talent
des disques de la radio et de la TV

★ **NOORA GAMAL**

Jolie danseuse Orientale

★ **RAY PICARD**

Pantomime comédien et instrumentiste

★ **GUS BRAUN**

à l'orgue... Gail et ses chansons



★ **PHIL BRONSON**
et son ensemble

A L'HOTEL

Feuille Détaillée

BOUL. DES LAURENTIDES CANTON BÉLANGER
A UN MILLE SEULEMENT DU PONT VIAU
MO. 9-4272

Commençant ce soir
1 semaine seulement



★ **EARL LETT**

ET
THE 7 BLENDIRES

Instrumentistes, chanteurs
spécialistes du
Rock 'N Roll et du Twist



★ **GUY ROGER**

(Monsieur Twister)

★ **ROGER PELLETIER**
et son trio

SPECTACLE ET DANSE
CONTINUËLS

Pas de frais de couvert
entrée minimum
(sauf le samedi)

Casa Loma

EN HAUT

AIR CLIMATISE

94 est, rue Ste-Catherine
UN. 1-8213

FLORENCE McNEIL ravissante chanteuse et animatrice

PRESENTE CETTE SEMAINE

★ **THE ZENITH'S**

Excellent groupe de chanteurs de couleur,
étoiles des disques, de la radio et de la TV

★ **BRIAN TERRY**

Virtuose de l'harmonica

★ **CLAUDE LANDRY**
et son ensemble

★ **DENISE**

Jolie danseuse

★ **FRANK QUINN**
et son trio

2 spectacles par soir: 11 h. p.m. et 2 h. a.m.

Vendredi et samedi, 3 spectacles: 10 h., minuit et 2 h. a.m.

au chic **HOTEL PLAZA** 446
PLACE JACQUES-CARTIER
(au coeur du Vieux Montréal)
Rés.: UN. 1-5416

CETTE SEMAINE

★ **The Three Sharpes**

Excellent groupe de chanteurs, instrumentistes, étoiles
des disques, de la radio et de la télévision

★ **MARGOT TERNER**

Jolie danseuse

★ **BOB SLASH**

Acte de nouveautés sensationnelles

★ **JACLINE GUY**

dynamique chanteuse et M.C.,
étoile des disques et de la télévision

LEO LORRAIN et son ensemble

DE **★ BOBBY GREENE**
RETOUR et son populaire ensemble

Visitez la Maison du Bifeck
"CHEZ GEORGES"
spécialités
STEAKS GRILLES
sur charbon de bois
Atmosphère intime et gale

CAFE DU NORD

10715, boul. PIE IX — Rés.: DA. 2-2020

EN GRANDE VEDETTE

★ **DONALD LAUTREC**

Etoile des disques, de la radio
et de la télévision

★ **MICHELLE ANDRAY**

Ravissante chanteuse et M.C.



★ **NELLY & PAMELA**

Dynamiques comédiennes...

Un numéro à ne pas manquer!

★ **PAULINE RHEAULT**

Jolie danseuse acrobatique

★ **MICHEL REMI**
et son ensemble

★ **EDGARD LECHASSEUR**
à la console de l'orgue

L'Hotel CENTRAL

SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION

CITE CHOMEDEY — RES. MU. 1-0012 — MU. 1-2573
AIR CONDITIONNE SORTIE No 8 DE L'AUTOROUTE



Emotions!
ce soir 8 h. 15
dimanche 2 h. 15
Pas de courses le jeudi
Permis complet
Salle à manger moderne
PARC Richelieu
SELECTIONS: CKAC 6 h. 10 • CANAL 10: 6 h. 50

La pêche aux marsouins

C'est le dimanche soir, 4 août, que le long métrage "Pour la suite du monde", production de Michel Brault et Pierre Perrault, sera présenté en grande première canadienne, à un très vaste public. Le film sera présenté simultanément au réseau français de Radio-Canada et au Festival international du film de Montréal. La télédiffusion débutera à 8 h. 30 du soir. Cette co-production de l'Office national du film et de Radio-Canada a déjà remporté le premier prix du documentaire au festival d'Evreux. Ce film n'a reçu que des éloges des critiques du festival de Cannes.

Le film a été tourné à l'île aux Coudres. Il raconte la reprise de la pêche aux marsouins dans cette région. Cette pêche qui avait été abandonnée en 1920 a été reprise l'an dernier. Le film raconte la vie des habitants et ne met personne en vedette. Chacun figure dans le film dans son emploi quotidien, puisque les figurants sont les habitants même de l'île aux Coudres.

Un excellent spectacle cette semaine présenté par
★ GILLES MORNEAU, m.c.
EN VEDETTE
★ LES GARÇONS DE MINUIT
excellent groupe de chanteurs, instrumentistes et comédiens
Acte de nouveauté
★ ADIS WILLIAM Marionnettes
★ CARMEN RAMIREZ Danseuse
TOUS LES MERCREDIS SOIRS
"LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON"
SPECTACLES: lundi au jeudi: 10 heures, 1 h. 15
Vendredi et samedi: 9 heures, 11 heures, 1 h. 30
Dimanche: 6 h. 30, 8 h. 30, 11 heures p.m.

CL-5 4455 **Café de L'EST** 4558 NOTRE DAME EST.

Retenu en
6^{ème} SEMAINE!
trionphale
UN SUCCES SANS PRECEDENT

LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES
PRESENTE
GUILDA
NOUVELLE REVUE
NOUVEAUX DECORS
20 ARTISTES EN SCENE
IMPRUDENTE OU VAS-TU?
Avec BENNY JUDY, FLO DE PARKER, GALINA MASSINA, DIANE CARTIER, JOHNNY KELLY, DANNY VILLA, ROSE MARIE HOLLAND, TOM ALLEN, GEORGINA BARKER, BILL ISABEAU
SALLE CLIMATISEE
Casa Loma
94 STE-CATHERINE EST UN 1-6105
STATIONNEMENT GRATUIT
COMMENÇANT LE 5 AOUT
UNE REVUE COMPLETEMENT NOUVELLE

L'Ecole de Musique **NEW-WAY**
Vente d'instruments à prix modiques
COURS: accordéon, guitare, basse, drum... etc.
\$8. PAR MOIS
830, St-Grégoire CR. 1-9340

Chez Nous Motel
\$4.00 et plus le couple
NOUVELLE PISCINE
Réservation: MU. 1-1313
RADIO et TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, BOUL LABELLE ST-MARTIN

VISITEZ... Le tout nouveau
Motel METRO
entièrement climatisé
9925, LAJEUNESSE
(juste au nord du boul. Métropolitain)
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
T-V — RADIO — GRATUIT
dans chaque unité \$5.00 et plus
INF.: 391-8871

Profitez de notre
SPECIAL MI-ETE
Le tout \$14.50
• 3 leçons privées
• 4 leçons en groupe
• 4 soirées organisées
pour un temps limité
LES STUDIOS DE DANSE DU NORD LIMITEE
6876 ST-HUBERT
273-8806
1 p.m. à 11 p.m.
Fermé le samedi en juillet et août
AIR CLIMATISE

... à seulement
20 minutes de Montréal
Le chic restaurant
STE-ROSE
25, boul. Labelle, Ste-Rose
Est heureux d'annoncer
l'ouverture de son
"Marine Club"
Où vous pourrez y déguster vos fruits de mer préférés, tout en dansant au son de la musique entraînante de fameux trio.
★ EMILE DAMATO
Le rendez-vous des connaisseurs...
Rés.: 625-1971

ST-DENIS BIJOU
Une nouvelle **B.B.**
Cinda ROMEO
A BRIDE ABATTUE
avec Sophie DESTRADE
et Federico AMIDEI Liliane LANGEVIN
vrai, humain, touchant.
LE TRAVAIL C'EST LA LIBERTÉ
Raymond DEVOS
Gerard SEYD
Benny FRET
Judith MAGRE

AUJ. 2, 8 h. 30
Enfants, 10 ans, admis aux matinées
Mardi, mercredi, jeudi, 2 h. — Samedi et dimanche, 1 h.
METRO GOLDWYN **CINERAMA**
MAYNE ET
HOW THE WEST WAS WON
TECHNICOLOR
MAY. MAR., MER., JEU. SAM. et DIM. DIM. 4 h. 45
2 heures 1 heure
8 h. 30 tous les soirs, dimanches compris
Guichet ouvert 10 à 9 p.m.
Le dimanche: midi à 9 p.m.
1430 BLEURY, Montréal — Inf.: AV. 8-7102
RES: AV. 8-5603

"Big John" savait être populaire avec toutes les femmes
JOHN WAYNE
IN THE JOHN FORD PRESENTATION
DONOVAN'S REEF
TECHNICOLOR
LE MARVIN ALLEN THE WARDEN THE ROMERO FORMAN LAMOUR
PALACE A L'AFFICHE
Air climatisé

Le FILM que PARTOUT ON ACCLAME!
DARRYL F. ZANUCK'S
THE LONGEST DAY
avec 42 étoiles internationales
Air climatisé
A L'AFFICHE "THE NUTTY PROFESSOR" "JERRY LEWIS"
CAPITOL

BOB HOPE, CE HEROS ENTETE, CE SULTAN DU SAFARI...
HARRY SALTZMAN et ALBERT R. BROCCOLI
Bob HOPE Anita Ekberg
Call Me Bwana
COLORED
2^e SEMAINE
LOEW'S AIR CLIMATISE

"Un miracle cinématographique... un chef-d'oeuvre!" - N.Y. TIMES
LES DIMANCHES DE VILLE D'AVRAY
UR. 1-2097
Le Parisien 2^e SEMAINE
480 OUEST, RUE STE-CATHERINE Air climatisé

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

L'USAGE DE LA FOURCHETTE

A quand remonte l'usage de la fourchette? On pourrait supposer que l'origine de cet ustensile de table, si utile et si simple, date de la pré-histoire! Et pourtant, on a peine à se figurer que des objets qui semblent de première nécessité n'aient pas toujours été connus; il en est cependant ainsi de la fourchette.

Je viens de lire un vieil ouvrage sur l'Italie, dans lequel on relate l'étonnement d'un Anglais, Thomas Coryat, qui constate au pays vénitien un objet dont on ignorait l'existence jusque là: la fourchette! Thomas Coryat fit, en 1608, le voyage de Londres à Venise, à pied, avec une seule paire de souliers et une seule chemise. Dès qu'il eut passé les Alpes, il découvrit une coutume étrange, dont il décrit ainsi les détails:

"Ils tiennent, dit-il, d'une main le couteau et enfoncent la fourchette de l'autre. Tout individu, assis à une table, qui par mégarde toucherait avec ses doigts les plats de viande, dont chacun coupe une portion, choquerait la compagnie et serait vu d'un mauvais oeil... Sur quoi, j'ai moi-même trouvé bon d'imiter cette mode italienne".

D'après ce récit, on voit que, si la fourchette avait fait son apparition en Angleterre au début du XVIIe siècle, elle n'était pas d'usage courant, pas plus qu'en France d'ailleurs où, même sur la table des rois, elle semble avoir été un objet de luxe.

Elle était cependant inventée depuis longtemps, mais elle ne décorait la table qu'à titre d'exception, presque de curiosité, et uniquement pour manger des fruits et des gâteaux.

On s'en servait à la cour de Busance, d'où les doges de Venise lui rapportèrent en Italie dès le XIe siècle. En France, ce n'est qu'au XIVe siècle qu'elle commence à figurer sur la liste de la vaisselle des rois. En 1328, après le mort de la reine Clémence de Hongrie, femme de Louis X, l'inventaire mentionne trente cuillers et une seule fourchette.

Au milieu du même siècle, une autre reine de France laissait en mourant 64 cuillers et une fourchette en argent doré, soigneusement enfermée dans un étui. Au XVIIe siècle seulement, le Pape en autorise l'usage dans les couvents.

La conclusion à tirer de ces citations, c'est que, au temps de Louis XIV, l'usage du couvert complet, fourchette comprise, s'était déjà généralisé chez les "honnêtes gens" en France.

Marie-Adeleine

HOROSCOPE DU JOUR

Lundi, 29 juillet 1963

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Empressez-vous de régler les questions et problèmes en suspens. Ne perdez pas de temps.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Une indiscretion peut vous valoir beaucoup d'ennuis aujourd'hui. Les nouvelles seront bonnes, cependant, vers la fin de la journée.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Vous parvenez à vous imposer à l'attention de vos supérieurs ou de personnes importantes.

LION (21 juillet au 21 août): En dépit d'échecs temporaires, ne désespérez pas: la chance vous attend.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Journée favorable à toutes les tâches intellectuelles.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Gardez-vous des jugements qui ne sont pas précédés de passablement de réflexion.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Vous allez pouvoir influencer considérablement une personne de l'autre sexe: n'en abusez pas.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Vous pouvez, par le travail et par le dévouement, parvenir à améliorer sensiblement votre sort.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Suivez les bons exemples qui vous sont donnés et qui sont multiples.

VÉRSEAU (21 janvier au 20 février): Vos intentions sont bonnes, personne n'en doute, mais il se peut quand même que vous commettiez des erreurs.

POISSONS (21 février au 20 mars): Ayez un peu plus de discipline dans votre vie et le succès que vous connaissez vous étonnera.

BELIER (21 mars au 20 avril): Des situations compliquées exigent que vous demandiez des conseils. L'amour vous sourit aujourd'hui.

A la Télévision...

(Suite de la page 12)

- 9.00—Danny Thomas Show
- 9.30—Andy Griffith Show
- 10.00—Password
- 10.30—Tightrope
- 11.00—Your Esso Reporter
- 11.10—Vermont Edition
- 11.15—Tomorrow's Weather
- 11.20—Monday Night Bowling

5 CKMI-TV—QUEBEC

- 3.30—Test Pattern
- 3.55—Opening
- 4.00—Scarlett Hill
- 4.30—Vacation Time
- 5.01—Razzle Dazzle
- 5.30—On Safari!
- 6.00—The Phantom Creeps
- 6.30—News and Sports
- 6.45—Sports Clinic
- De 7 h. à 11 h., voir canal 9
- 11.00—CBC TV News
- 11.14—View Point
- A communiquer
- 11.20—Penthouse 8



4966 / SIZES 14½-24½

Anne Adams

CHARME — Une robe qui fait très habille et d'allure jeune. A noter, l'encolure circulaire avec collet qui noue à la manière d'un foulard. Choisissez du coton, de la toile ou du shantung. Demandez notre patron No 4966. Demi-grandeurs: de 14½ à 24½. La grandeur 16½ requiert 5 verges de 35 pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50c) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées. LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON

COMMANDEZ DES AUJOURD'HUI notre nouveau catalogue de printemps et d'été. Il contient plus de 300 suggestions sur le vêtement, plus un coupon-prime pour un patron gratuit. Il suffit d'envoyer 50c seulement pour obtenir une copie. Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN" 60 Front Street West, Toronto, Ontario

La Ménagère

Horaire des oeufs durs: 23 à 25 minutes en commençant dans l'eau froide; 18 à 20 minutes en commençant dans l'eau bouillante.



La chimie au foyer

Un nouveau fil précieux pour les femmes qui sont souvent debout

Une nouvelle fibre synthétique, dont les qualités de maintien exceptionnelles ont déjà fait leurs preuves dans les gaines, soutiens-gorge et maillots de bain, est appelée à rendre également de grands services à celles qui désirent des bas leur assurant à la fois confort et élégance.

La compagnie Du Pont of Canada vient d'ouvrir, à Maitland (Ont.), une usine qui produira, pour l'industrie textile canadienne, cette fibre élastique connue sous le nom de spandex "Lycra", fibre qui n'était disponible, jusqu'à présent, qu'en quantités limitées. C'est la deuxième usine du genre au monde.

A cause de sa résistance exceptionnelle, ce fil permettra la fabrication de bas fins et légers présentant une force élastique réservée auparavant aux bas chirurgicaux ou thérapeutiques. Ces bas apporteront donc aux femmes à la fois élégance et confort.

Lorsqu'ils seront mis sur le marché, les bas de "Lycra" ne pourront manquer d'attirer l'attention non seulement de celles qui sont souvent debout — institutrices, infirmières, acheteuses et ménagères — mais aussi des femmes qui souffrent de fatigue des jambes.

Gâteau épice aux dattes et à la vanille

1 enveloppe (½ boîte) de mélange à gâteau épices et m... Brodie XXX
1 boîte de mélange à pudding instantané à la vanille
1 tasse de dattes hachées (fraîches de préférence)
Préparer le mélange à gâteau et le cuire suivant les indications données dans un moule carré de 8".

Tailler le gâteau cuit et refroidir en deux étages, puis les réunir avec le pudding à la vanille additionné de dattes.

Saupoudrer le dessus du gâteau avec du sucre en poudre.

Découper en carrés et servir. La crème fouettée est un complément savoureux de ce dessert.

MOIS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Horizontalement	1										
	2										
	3										
	4										
	5										
	6										
	7										
	8										
	9										
	10										
	11										

C-987

Solution de notre édition précédente

1	M	A	N	N	E	Q	U	I	N	P
2	A	O	B	T	U	S	U	O		
3	I	L	S	C	E	L	O	U		
4	T	E	T	E	R	E	A	G	I	R
5	R	E	N	T	E	N	D	R	E	
6	I	R	R	E	E	L	A			
7	S	A	R	I	L	L	O	N	S	
8	E	T	V	L	A	N	D	O	S	
9	S	M	E	L	I	C	E	S		
10	P	O	R	E	S	C	U	I	R	
11	C	I	T	A	S	A	C	R	E	S

C-986

Les JOCKEYS MEURENT EN PISTE!

Roman policier par Rice Mac Cheepee

No 76
— Cinq livres sur "Spartacus" l'entendit-il un type crier à côté de lui, en allongeant ses billets de banque en direction du book.
"Spartacus" était coté à treize contre un.
Et sans qu'il eût pu dire com-

ment cela s'était fait, cinq secondes plus tard Leslie Harwood vit dix de ses livres à lui suivre le même chemin, c'est-à-dire passer de son gousset dans la sacoche du "donneur".

En échange de ses beaux billets de la Banque d'Angleterre, il ne possédait maintenant rien de plus qu'un bout de bristol vert sur lequel se détachait un illisible graffiti. Mais si "SPARTACUS" enlevait la palme, ce bout de carton vaudrait cent quarante livres!

— Ah! Ah! vous revoici enfin, cher M. Harwood. Vous avez été bien long. Alors, l'avez-vous joué, le "Rattle Up"?

— C'était M. Mac Intosh qui venait d'accueillir le détective en ces termes.

— Non... je n'ai pas joué le favori, avoua Leslie Harwood légèrement rougissant.

— N'auriez-vous rien risqué du tout?

— Si...
— Peut-on savoir?

Cette fois c'était Josuah Shannon qui avait questionné.
— Je ne sais si... Et puis, tant pis, je vais vous le dire quand même. M. Shannon "Spartacus", voilà sur quoi j'ai misé.

— "Spartacus"? Qui, diable, vous a fourré ça dans l'esprit? Je devine. Vous vous êtes fait attraper par un "tuyauteur". Juste?

— J'ignore ce qu'est un tuyauteur, M. Shannon. Vous plairait-il de me l'expliquer? Je suis tellement, tellement ignorant de tout ce qui touche le turf.

— Un tuyauteur? intervint Ran-

dolph Lister. C'est un gars qui souffle un cheval à l'oreille de certains joueurs en qui il décèle ou pense déceler des ingénus. Supposez qu'il y ait dix concurrents inscrits dans une épreuve, comme c'est précisément le cas pour celle qui va se disputer dans quelques instants. Il recherchera dix néophytes et leur refilera habilement à chacun un de ces inscrits moyennant commission s'entend. Il est évident qu'à l'issue de la course, l'un de ces dix aura gagné. Si c'est le favori qui l'emporte, le bénéfice sera mince; si c'est un extrême outsider qui émerge, le bonhomme aura réalisé une excellente affaire. Dans l'un comme l'autre cas, sans bourse délier. Ce n'est pas plus bête que ça.

— Il faut être doué d'une drôle de dose de psychologie et d'un sacré don de physionomiste pour jouer ce petit jeu-là, observa le policier.

— Vous n'avez jamais cru aussi bien dire. Les tuyauteurs sont très psychologues et diablement physionomistes. En sus, ce sont des gars qui ont un aplomb formidable et qui savent mentir comme des arracheurs de dents. A les entendre, ils sont tous d'ex-jockeys, d'ex-entraîneurs, à moins qu'ils ne se prétendent copains comme cul et chemise avec des jockeys ou des entraîneurs, en fonction. Le vôtre, de quelle référence se recommandait-il, M. Harwood?

— Eh bien moi, c'est autre chose qui m'a influencé ce grain de superstition qui demeure toujours, à des degrés variables, au fond de tout enfant d'Albion. Jusqu'à présent, le chiffre treize m'a fréquemment réussi. Au moment où j'ai aventuré mes souverains, "Spartacus" était coté treize contre un. C'est l'explication.

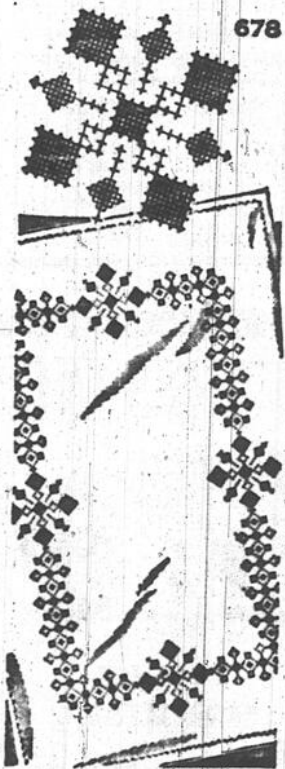
— Bah! observa Randolph Lister, ne vous frappez pas. Aux courses rien n'est impossible. Tous les chevaux ont quatre pattes. Pourquoi ne serait-ce pas vous qui auriez raison?

— Je veux l'admettre, Randolph, mais tout de même cela me surprendrait, marmonna l'entraîneur. Enfin, attendons, dans cinq bonnes minutes nous serons fixés.

(à suivre)



678



Laura Wheeler

FACILE — Choisissez des couleurs variées ou des teintes variées d'une même couleur. Fait une très belle nappe mesurant 52 pouces sur 72 pouces. Demandez notre patron No 678. Quatre bandes de 9½ pouces sur 18½ pouces et quatre carrés de 8 pouces de côtés. Toutes les directives nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

DERNIER CRI—Les accessoires fumés, plus 208 nouveaux patrons de travaux à l'aiguille dans notre nouveau catalogue 1963. Il contient de tout pour celles qui aiment à tricoter, à crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Un patron gratuit, en plus. Pour obtenir votre copie, envoyez 25¢ maintenant!

Orientation-occupationnelle POUR JEUNES FILLES

Entraînement spécialisé moderne et bilingue par la pratique:
Sur équipement "I-B-M"
COURS DU JOUR-SOIR
Information: 767-8614

M. LeBLANC, Conseiller d'admission
Le Collège d'Orientation Commerciale
Suite 130 - Edifice Expo Trust
1247 GUY (près Ste-Catherine)



Un élégant ensemble estival a été créé dans une des nouvelles cotonnades à texture préparées pour le printemps et l'été 1964. Le manteau de coupe princesse avec sa robe sans manches est coupé dans un imprimé à motif de tapisserie beige sur blanc, choisi dans la nouvelle collection: Tex-made.

Les vêtements ne "collent" plus

Les vêtements lavables en fibres synthétiques sont incomparables aux points de vue facilité d'entretien et durabilité mais ils ont parfois tendance à "coller" au corps par temps froid et sec.

Les chercheurs qui ont mis ces fibres au point ont découvert un moyen facile et efficace d'éliminer cet ennui: il suffit d'ajouter à chaque lavage un peu de détergent liquide ou un adoucisseur de tissus comme le "Softie" ou le "Fleecy" à la dernière eau de rinçage.

Les détergents liquides et les adoucisseurs de tissus sont en vente dans la plupart des épiceries.

chez
TAÏKA GRECIAN LOUNGE
(au dessus du Mocambo)
506 DU HAVRE

Le Premier Cabaret du genre à Montréal!

EN VEDETTE
★ Taika ★ Katina ★ Tamara ★ Resha
MICKEY VALE, Comédienne et M.C.
Peter sur le "Bozokie"

Diner de 7 h. à 3 h. A.M. — Attraction de 8 h. à 3 h. A.M.
EXCELLENTE CUISINE GRECQUE
Spécialité "SHIS-KEBAB"

CHANTEURS ET DANSEURS GRECS AUTHENTIQUES
Directement de Grèce
RESERVATIONS: 521-0529
Chuck ANDERSON et René TRUDEAU
Maitres d'Hôtel
AUCUN FRAIS DE COUVERT - MINIMUM

WHITE

GRAND SPECIAL D'ETE

- Applique
- Monogrammes
- Repassage
- Boutons
- Boutonniers
- Broderie
- Zig-Zag automatique

AUCUN DEPOT
PAIEMENTS FACILES
MODELE SECRETAIRE
Tel qu'illustré

\$69.95
ECHANGE ACCÉPTÉ

Garantie de 20 ans sur tous nos modèles de luxe.
Cours de couture gratuit.
Démonstration gratuite, à domicile, sans obligation.

CENTRE DE COUTURE
PEAFF
3819 est, rue STE-CATHERINE

LA 6-2847
Après 6 heures: 622-7569

ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS 9

A BAS PRIX. Du manufacturier, salle d'échantillon Davenport, à partir de \$29.95. Bide-A-Bed chesterfield, meubles non peints. 6613 St-André. 274-9272

A BON MARCHÉ Ameublement neuf pour 3 1/2 appartements comprenant style scandinave, chesterfield et fauteuil construction (foam), table salon, lampe, chaises. Cuisine table extension, 3 chaises. Mobilier chambre avec lit double, table-téléphone \$225. Aucun dépôt, accepterait \$10 par mois 725-2167. 2464 est, Bélanger.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces incluant : mobilier de chambre moderne, bureau triple et miroir, commode, lit-double, set de cuisine 5 morceaux, table arborite et 4 chaises fini bronzé, sofa moderne et fauteuil recouvert de nylon, table à café, lampe oreillers. Lit tout \$275, accepterait \$12 par mois 3541 Van Horne, app. 1, RE 8-4781

AMEUBLEMENT de 3 app complètement neuf. Planchettes brisées. Mobilier dinette modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, chaises doullers ronds noyer, sièges cuirette. Mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit, bibliothèque, porte coulisante, mobilier salon style exotique faisant lit avec fauteuil TV sur base tournante. Sacrifierais \$350. Payable \$15.00 par mois 5826 ouest, rue Sherbrooke. HU 1-8887

AUBAINE, 3 appartements meublés au complet. Frigidaire garantie 1 ans, mobilier de cuisine arborite, mobilier de chambre 3 morceaux avec miroir ajustable, mobilier de salon 2 morceaux comprenant chaise TV, table à café fini noyer, lampe de salon et de chambre. Sacrifierais \$295, payable \$12 par mois \$100 St-Denis, 387-5793

LAVEUSE, 3 mois de garantie, \$20. Achetons vieilles laveuses. D. Leclerc & Fils, 2416 est, Ste-Catherine, LA 2-1427

MACHINE à coudre avec meuble, bobine ronde, modèle 1963. Repris de finance \$28. CL 4-7842

MACHINE à coudre White, automatique, zig zag, bouton, boutonnière, modèle 1962. Reçue en cadeau, vendrais \$35. CL 4-0938

MACHINE à coudre Singer avec cabinet. Prix de la finance, \$22.50. CL 9-1448

MACHINE à coudre White, automatique, avec cabinet, comme neuve \$50. 3819 est Ste-Catherine. LA 6-2347

MACHINE à coudre Pfaff, flambant neuve, \$39.95 \$10 par mois. CR 7-2831

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde. Repris de finance \$15. 622-7569

APPARTEMENTS A LOUER 12

2 GRANDES PIÈCES propres, sous-sol, meublé, chauffé. S'adresser 4160, Orléans, app. 9.

MUTCHISON 8994 2 1/2 bachelors meublés, modernes, décoré à neuf. Toilette privée. Taxe payée. Informations : concierge, app. 4

JEAN-TALON 7167 St-Denis, 2 pièces meublées, modernes, balcon. Taxe payée. Four inf. : jour. UN 8-8695

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DO. 1-5730
Assurance-automobile jusqu'à 11 mois pour payer

ASSURANCES automobile, camion, feu, ménage. 11 mois pour payer, service 24 heures. Roland Giroux, VI 2-3310

ALLSTATE ASSURANCE. Nouveau bureau de l'est, paiement facile. Bureau : 254-7591 ouvert de 9 h à 9 p.m.

ASSURANCES automobile, camion, feu, ménage. 11 mois pour payer, service 24 heures. Roland Giroux, VI 2-3310

ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCE GENERALE, service rapide, termes. Spécialité : auto, vie, incendie. 881-4446, 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

AUTOS CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer. Hoche-laga Drive Yourself Limited, 2122, Masson LA 4-6836

TARIFS D'ABONNEMENTS MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS
12 mois \$18.00
6 mois 9.50
3 mois 5.00

PROVINCE DE QUEBEC
12 mois \$16.00
6 mois 8.50
3 mois 4.50

Etats-Unis : \$20. — \$12. — \$7.
Autres provinces :
\$18.00 — \$9.50 — \$5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa

AUTOS A VENDRE 21

ATTENTION

REPRIS DE FINANCE

Pour aussi peu que \$25 à \$40 par mois. Vous pouvez avoir une voiture à votre choix de 1957 à 1963. taxe et licence incluses. LA 6-9419

ATTENTION !

REPRIS DE FINANCE

Toutes marques et modèles.

Pas de comptant. Assurance incluse.

RE. 1-7605

AVEZ-VOUS des troubles de transmissions ? monsieur. Transmission la réparera mieux et moins cher. 319 est, rue Vitré, 881-6917. Estimé et remorquage gratuit, termes si désirés.

BUICK LESABRE 1960, tout équipé, peinture originale, équipé au complet. Vrai bijou M. Réal, LA 6-3331.

BUICK 1961, sedan, blanc, intérieur rouge, très peu de comptant. Un seul propriétaire. Tony Couture, LA 6-3331.

1956 CHEVROLET, parfait état. \$25. comptant, \$29 par mois. Echange accepté. 526-5551.

1958 CHEVROLET, excellente condition, automatique, \$995. \$50 comptant, \$41. mensuel. Echange accepté. 526-5551.

CHEVROLET 1961, 2 portes, radio. Informations : Jean, LA 6-9410.

CHRYSLER WINDSOR 1959, 2 portes, hard top, parfaite condition. Léger comptant, balance 36 mois. M. Côté, 389-9060.

CHRYSLER Saratoga 1959, 2 portes, hard top, bijou M. Vincent, LA 6-9419.

CHRYSLER SARATOGA 1962, 2 portes hard top, blanc intérieur rouge, complètement équipé. Peu de comptant, balance 36 mois. M. Côté, 387-3488

CAUSE DECES. Comet 1961, très propre, informations : VI 9-7966 après 6 heures.

STATION WAGON Dodge 1958, V-8, propre, automatique, très bonne condition, \$300. VI 9-7628.

\$50. COMPTANT. Dodge Polara 1960, 4 portes, hard top, tout équipé. M. Carpentier, 387-3488

DODGE Station Wagon 1961, 4 portes, standard, 6 cylindres, 21,000 milles original \$390 comptant M. Tétrault, 289-9060.

FORD Econoline Van Station Wagon, usagé, très propre. Bas prix. S'adresser à G. Parent, UN 1-8995.

REPRIS DE FINANCE. Ford 1955, hard top, \$19. mensuel. 1956 Pontiac, sedan, 1956 Dodge, Station Wagon. 526-5551.

FORD 1959, 6 cylindres, automatique, un seul propriétaire, peinture originale, voiture parfaite, 30,000 milles. Aucun comptant requis M. Touchais, LA 6-3331.

FORD FAIRLANE 500 1961, convertible, tout équipé, vraie aubaine. Léger comptant, paiement très bas. Gerry Gervais, LA 6-2813.

FORD GALAXIE 1962, 6 cylindres, automatique, radio, blanc intérieur rouge, 15,000 milles, original \$300, comptant, balance termes M. Tétrault, 389-9060.

1958 METEOR Rideau 500, hard top, tout équipé \$995. \$50 comptant, \$41. mensuel. Echange accepté. 526-5551.

\$25. COMPTANT. Oldsmobile 1959, \$59 par mois, M. Jean Fortin, 387-3488.

OLDSMOBILE 1960, convertible, parfaite condition, blanc intérieur rouge. Financierais avec ou sans comptant. Jerry Gervais, LA 6-2813.

OLDSMOBILE 1960, 4 portes, hard-top, tout équipé. Vraie aubaine. M. Réal, LA 6-3331

PAS DE COMPTANT. Peugeot 1959, \$500. M. Cyr, 389-9060.

GRANDE VENTE D'ETE

PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

100 AUTOS A PRIX INCROYABLES

1955 Consul, bonne mécanique \$100

1955 Buick, h.-t., bonne mécanique \$250

1956 Ford Fairlane, méc. A-1 \$275

1957 Volkswagen, mécanique A-1 \$375

1955 Chevrolet, vrai bijou \$475

1956 Buick, hard-top, très beau \$495

1956 Pontiac, automatique, A-1 \$575

1956 Pontiac, standard, vrai bijou \$595

1956 Chevrolet, standard, vrai bijou \$650

1956 Chevrolet, automatique, bijou \$675

1957 Buick, hard-top, bijou \$675

1957 Chrysler, très beau, méc. A-1 \$695

1956 Chevrolet 'S.-W.', vrai bijou \$695

1959 Zephyr, vrai bijou \$695

1959 Volkswagen, parfaite condition \$695

1956 Chevrolet Bel-Air, h.-t., bijou \$750

1957 Ford S.-W., vrai bijou \$750

1957 Ford, sedan, Fairlane, A-1 \$775

1956 Cadillac, sedan de ville, bijou \$775

1958 DeSoto, sedan, très beau \$775

1957 Mercury, Continental, vrai bijou \$875

1958 DeSoto, h.-t., très beau \$875

1958 Oldsm., h.-t. Super 88, A-1 \$950

1958 Buick, h.-t., vrai bijou \$950

1961 Volkswagen, original \$950

1959 Chevrolet, sedan, standard \$950

1959 Ford S.-W., vrai bijou \$1250

1960 Volkswagen, Karman Ghia, orig. \$1500

1959 Mercury, Parkline, original \$1650

4730 ONTARIO (coin Sicard) — CL 9-6918

AUTOS A VENDRE 21

AUCUN COMPTANT

- 1961 Morris, coach, \$50 \$575
- 1958 Consul, radio, peinture neuve \$595
- 1958 Vauxhall, Deluxe, radio \$425
- 1958 Oldsmobile, hard top, équipé \$895
- 1958 Pontiac, 6 cylindres \$825
- 1957 Monarch sedan, équipé \$475
- 1958 Volkswagen, très propre \$275
- 1957 Ford, radio \$275
- 1957 Meteor V-8, régulier \$475
- 1956 Ford Station wagon, radio \$345
- 1956 Pontiac, sedan, radio \$395
- 1955 Monarch, radio, coach \$295
- 1956 Chevrolet Panel, 1 tonne \$345
- 1956 Plymouth, Station, propre \$295
- 1955 Chevrolet, radio, bonne mécanique \$195
- 1955 Plymouth, coach, radio \$245
- 1954 Chevrolet, coach, propre \$145
- 1952 Dodge, sedan, 2 pneus neufs \$95

DOMINION AUTOMOBILE ENRG.

3580 Hochelaga - LA. 7-2711

PAS DE COMPTANT. Plymouth 1960, automatique, \$41. par mois. Jean Fortin, DU 9-9950.

PLYMOUTH Station Wagon 1961, parfaite condition M. Carpentier, DU 9-9040

PONTIAC, sedan, très propre, bonne mécanique, radio. Aubaine, \$550. 4637, Henri-Julien, VI 9-7628.

PONTIAC 1954, radio, bonne condition. \$145. \$15 comptant, \$15. par mois, 722-1803

PONTIAC 1961, convertible, 3 cylindres, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, vrai bijou M. Serres, LA 6-2813

PONTIAC 1959, 6, automatique, mécanique parfaite, excellente condition. M. Pesant, LA 6-3331.

PONTIAC 1959 Parisienne, Station-wagon Safari, bas mileage, excellente condition. Avec ou sans comptant. M. Pesant, 526-3331

1959 RENAULT DAUPHINE, sedan. Aucun comptant, échange accepté. Garantie 6 mois. LA 4-4867

SANS ARGENT COMPTANT

Un nom, une adresse, un employeur sont ce dont vous avez besoin pour vous procurer une voiture de 1954 à 1962, excellente condition. Toutes marques et modèles. Appelez M. Lucien, 739-4735.

STUDEBAKER 1958, Champion, 6, propre, très bonne mécanique, radio, 2 tons, \$250. VI 9-7628.

VALIANT 1962, V-200, sedan, automatique, radio, 18,000 milles. Avec ou sans comptant. M. Racine, 526-3331

1958 VOLKSWAGEN, comme neuf, radio. \$50 comptant, \$34. mensuel. Echange accepté. 526-5551.

PAULIN AUTOMOBILE

SPECIALS DE JUILLET

- 1955 Chevrolet s., très propre \$195
- 1957 Ford, sedan, autom. \$625
- 1957 Meteor, V-8, autom. \$895
- 1959 Dodge, autom. \$895
- 1957 Chevrolet, coach, s., radio \$695
- 1959 Volkswagen, très propre \$775
- 1958 Ford, V-8, hard top, radio \$1095
- 1958 Chevrolet, V-8, sedan, autom. \$1095

4720 STE-CATHERINE — 256-8001

MILO AUTOMOBILE ENRG.

4254 Hochelaga, coin de la Salle - 256-4474

SPECIAL

- 1956 Meteor, automatique \$325
- 1955 Buick \$350
- 1960 Valiant, sedan, autom. \$1200
- 1960 Vauxhall, station-wagon, radio \$950
- 1959 Meteor, coach, automatique \$1075
- 1959 Ford, station-w., autom., 6 cyl. \$1150
- 1957 Pontiac, hard-top, autom., radio \$775
- 1958 Pontiac, V-8, autom., radio \$950
- 1957 Ford, stat.-w., autom., radio \$775
- 1960 Chrysler, 4 p., h.-t., 26,000 m. ???
- 1958 Oldsm., 4 p., h.-t. tout équipé ???
- 1955 Pontiac, 6, automatique \$450
- 1957 Consul \$250

Plusieurs autres modèles au choix. Termes et échanges acceptés.

Aussi peu que \$5.00 par semaine

A VENDRE - DIVERS 25

MARCHANDS - COLPORTEURS

En gros — Plus bas prix en ville

- SACS D'ECOLE, cuir 2.25
- PLANTS fleurs artificielles 40¢
- ENSEMBLE de bijouterie 40¢
- SOUS-VETEMENTS 35¢
- MONTRE suisse 2.25
- CULOTTE et "SLIP" 75¢
- RADIO 6 transistors \$8.00
- VERRES-SOLEIL, dom. 40¢
- CHEMISES sport 50¢
- BAS "Stretchie" hommes, ds. 1.39
- BAS nylon "mesh", dom. .. 1.39

et 2000 Item

DRUMMOND IMPORT CO.

1004, ST-LAURENT

A VENDRE - DIVERS 25

MARCHANDS - COLPORTEURS

- BAS NYLON "MESH" DAME \$1.50 DOUZ.
- BAS HOMMES "STRETCHIE" \$1.50 DOUZ.
- RADIOS D'AUTOS, 8 transist., \$18.50 ch.
- CHEMISES SPORT HOMMES \$6.00 DOUZ.

PLUSIEURS AUTRES AUBAINES

ATOMIK SALES INC.

1005, ST-LAURENT

COLPORTEURS - VENDEURS - JOBBERS

\$ ARGENT - A TEMPS PARTIEL

VOUS AUSSI POUVEZ GAGNER DES \$\$\$

- Verres-soleil enveloppants 50¢
- Déodorant 12 1/2¢
- Chemises "T" hommes 22¢
- Stylos à bille 2¢
- Lames de rasoir 10 pour 3¢
- Nylons "Mesh" 15¢
- Bas "Stretchie" hommes 15¢
- Lacets souliers 1¢
- 6 transistors \$9.00
- 2 transistors \$5.50
- Radio AM-FM, transistors \$28.00

STATIONNEMENT GRATUIT

CIRCLE IMPORT, 902 ST-LAURENT

Transistors, radios, magnétophones, caméras, accessoires électriques, bijouterie pour dames et messieurs. — Haute qualité, bas prix. En gros seulement.

STATIONNEMENT GRATUIT

NEW YORK MERCHANDISE

7 ouest, rue CRAIG

DIVERS 55

A VENDRE

RONDE DE LAIT

CAMION TRES BONNE CONDITION

ACCEPTERAI ECHANGE

DA. 3-1003

TUILE PRELART

Attention ! Vente et pose. Tuile, prélat caoutchouc Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois, MO 9-0329

TAPIS au PRIX du GROS

Directement de la manufacture, Broadloom \$2.25 v.c

Poseage Estimation gratuite

3442, rue ST-DENIS

AV. 8-5037 - 38 - 39

TAPIS AU PRIX DU GROS

Broadloom avec \$6.00

feutre et installation v.c.

Prix défiant toute concurrence

G. LAUZON CARPET

2109, Bélanger — RA. 7-7024

ECOLE DE CONDUITE 57A

NORMANDIN

DRIVING SCHOOL

4137 DELORIMIER LA. 9-3336

CENTRAL

21 ans d'expérience

ALLONS CHERCHER GRATUITEMENT

ANNONCES CLASSÉES

CHALET A VENDRE 528

LAG NATUREL
 près St-Jérôme, 45 mi. de Montréal
TERRAINS-CHALET
 Termes faciles
 Renseignements: NL 861-5439

HOMMES DEMANDES 79A

COMMIS DE COMPTOIR AVEC EXPERIENCE DEMANDES PAR IMPORTANT DEPOSITAIRE GM. POSITION STABLE, ASSURANCE-GROUPE. SE PRESENTER CHEZ BANGUINET AUTOMOBILE LTEE, Voir M. Garceau 1965 rue Lafontaine, Montréal

HOMMES demandés avec automobile. Compagnie américaine. Chance d'avancement, salaire \$5,000 à \$10,000. Informations: 731-8902

POUR COMPAGNIE D'HUILE

HOMME DE SERVICE DEMANDE POUR BRULEUR AUTOMATIQUE DE PREFERENCE AVEC EXPERIENCE SUR BRULEUR (BUNKER) LICENCE SENIOR, SALAIRE ET BONNE CONDITION DE TRAVAIL A L'ANNEE TELEPHONEZ A LA 7-9881.

LOGEMENTS A LOUER 85A

3 APPARTEMENTS très propres, face école. Libre 1er septembre. RA. 1-3767.

PERDU 112

925. récompense quiconque m'apportera un chien "Pomérilien" rouille, répondant au nom de Pon Pon. Perdu le 19 juillet entre 7-7.30 heures p.m. Tél. 524-6725, N.A. 8-1901, 3771 St-Hubert, coin Roy.

PERSONNEL 113

HONNETES célibataires, veufs, veuves; désirant rencontrer bon parti, peuvent se joindre à l'agence Marie-Joseph. Beaucoup de succès. Plusieurs mariages heureux grâce à l'agence. Pour informations: 389-4133, de 9 heures à 9 heures p.m.

REGLEMENT DE DETTES 127

PAYEZ MOINS CHER

Vos dettes à un seul endroit. Jour, soir. 1139 boul. St-Joseph 274-8371.

CONFIDENTIAL CREDIT CO.

REMBOURNAGE 128

ATTENTION! ATTENTION! Nous faisons rembourrage toutes sortes, soit salon, soit cuisine à des prix défiant toute compétition. Estimation à domicile. Salle montre pour set salon neuf, tous genres. 981-0264.

TELEVISION 135

A BAS les prix, toutes télévisions, \$10. Livraison immédiate, jour, soir. 721-1783.

LOUER T.V.

88 mois. Pas de contrat. Service. Livraison comprise. — 488-8211

LOUEZ UNE T.V. NEUVE CE SOIR

Portative, écran 23", Stéréo Hi Fi \$4.00 ET PLUS PAR MOIS

Tous paiements de location applicables à l'achat.

Tél. 739-8141

Aome Rent-a-T.V. Co.

TERRAINS A VENDRE 149

BELOEIL. Terrain 100 x 100 pi., 9000. Comptant \$100, \$25 par mois sans intérêt. OL. 9-4658 — FO 1-4945.

TAILLEURS 147A

Tailleur établi depuis 14 ans
GERARD MAYEU
 Habits sur mesure avec votre patron
 avec notre matériel
 Travail à la main
 vestes anglaises. Choix de couleurs et motifs.
 333 est. Mt-Royal — YL 5 5635
 (près St-Denis)

ACCIDENT SURPRENANT

Travaillant sagement, les employés de la compagnie Luxor Novelties Ltd. ont eu la surprise de leur vie, samedi matin, quand ils ont aperçu une automobile faire irruption parmi eux dans le sous-sol de l'immeuble.

A la suite d'une fausse manœuvre, la voiture avait foncé dans le soupirail, pour faire un plongeon de six pieds, et aller s'écraser contre la machinerie de la compagnie, au 1250 St-Alexandre.

Le chauffeur, M. Simon Dunkelblum, 66 ans, du 8831 du Mail, à Ville d'Anjou, et son épouse, n'ont subi aucune blessure.

Poste élevé au cardinal Antoniutti

Cité du Vatican (UPI) — Le pape Paul VI a nommé le cardinal Ildebrando Antoniutti, ancien nonce apostolique au Canada, au poste de préfet de la Sacré Congrégation des communautés religieuses. Cet organisme du Vatican s'occupe des affaires des moines, des religieux et des religieuses.

Ce haut office était laissé vacant lundi dernier par la mort du cardinal Valerio Valeri.

Le nom du cardinal Antoniutti, 64 ans, avait surgi parmi ceux des cardinaux papables, dans les jours qui ont précédé le conclave du mois dernier.

Contrats

Le coût prévu du nouvel hôtel de ville de Chomedey s'élève maintenant à \$1,164,525 par suite de l'adjudication de trois contrats au montant global de \$480,264 pour l'installation des systèmes de plomberie-chauffage, d'électricité et de climatisation.

Les trois contrats sont les suivants: électricité, Jean-Louis Le Saux Ltée, \$125,364; plomberie-chauffage, J.W. Jetté Ltée, \$141,900; climatisation, Polar Air Conditioning Co. Ltd., \$208,000.

Le contrat pour la construction proprement dite de l'hôtel de ville, accordé à Foundation Company of Canada Ltd., était d'un montant global de \$684,261.

NOMINATION À DOMTAR NEWSPRINT



M. B. P. Malley

Domtar Newsprint Limited annonce la nomination de M. Bryan P. Malley au poste d'acheteur général de la compagnie. M. Malley, qui possède une vaste expérience dans les domaines des achats et du transport, exercera ses fonctions au siège social de la compagnie à Montréal. Domtar Newsprint Limited est une filiale de Dominion Tar & Chemical Company, Limited.



UN CERCUEIL — Le chauffeur de cette voiture, M. Paul-André Benoit, 24 ans, du 1590, Mailloux, à Québec, a été tué, quand il a heurté un camion, à St-Denis de Bagot. Son épouse de 22 ans a été gravement blessée. (Photo Réal Brodeur)

Patron forcé de reprendre un employé qu'il avait congédié

La Commission des relations ouvrières a ordonné récemment à l'Imperial Molasses Co. Ltd. de reprendre à son emploi un camionneur qu'elle avait congédié en juillet 1962.

Peu de temps auparavant, les trois seuls camionneurs de la compagnie avaient obtenu leur intégration au syndicat des Teamsters. La compagnie congédia alors un des employés, Raoul Carrier, avant que les camionneurs eurent obtenu le certificat de reconnaissance de la

CRO. A l'issue d'une poursuite, la CRO a ordonné à la compagnie de réintégrer dans les huit jours, le plaignant dans son emploi, avec tous ses droits et privilèges et de lui verser, à titre d'indemnité, l'équivalent du salaire et des autres avan-

tages dont l'a privé son congédiement. Par cette décision, Raoul Carrier va recevoir environ \$3,000. Dorénavant, la compagnie devra accepter de négocier de nouveau contrats de travail avec les trois camionneurs.



MONTREAL-MATIN

vous accompagnera à la campagne durant vos vacances

TARIF SPECIAL
 30 cents par semaine
 (expédition par la Poste)

Adresse et coupe à: **MONTREAL-MATIN** C. P. 0902, MONTREAL 3

... Veuillez m'expédier MONTREAL-MATIN durant _____ semaines commençant le _____

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

A LA VILLE, A LA CAMPAGNE, PARTOUT, C'EST ...

MONTREAL-MATIN

II FRÔLE la MORT



Cet adolescent de 14 ans, Albert Bourdages, a vu la mort de près quand le chauffeur de l'auto dans laquelle il se trouvait a été pris d'un malaise subi, pour perdre la maîtrise du volant et aller capoter dans un fossé, au carrefour de la montée Masson et de la route 18. M. Georges Faucher, 56 ans, de St-François, a perdu la vie dans cet accident. (Photos G. Hayden)



La chaleur était si intense que certains ont dû renoncer aux jolies du festival.

Plus de 60,000 personnes ont participé hier au festival des pompiers, à l'île Ste-Hélène. C'est une vieille tradition que le Service des incendies de Montréal a renouvelée à l'occasion de son centenaire, car, avant 1955, chaque année une telle manifestation était organisée.

POUR TOUS LES GOUTS

Vers 10 h. 30, aussitôt après la messe, une foule d'enfants étaient déjà en place pour les jeux et les compétitions orga-

nisés pour eux. Les plus petits avaient de chevaux de bois, le petit train et la route avaient mis à leur disposition. Vers la fin succès de la fête était tel que les 55,000 b aux prix de présence, avaient déjà été dist

DEMONSTRATION

Et, pendant ce temps, les pompiers ne buer des cadeaux aux enfants et de tirer d Environ \$7,000 ont été distribués en prix



U
 asme



Le 100e anniversaire de l'Association des pompiers a été d'abord et avant tout une fête pour les enfants.



Combats de lutte, concert, compétitions sportives, il y avait de quoi intéresser les 60,000 participants du festival.

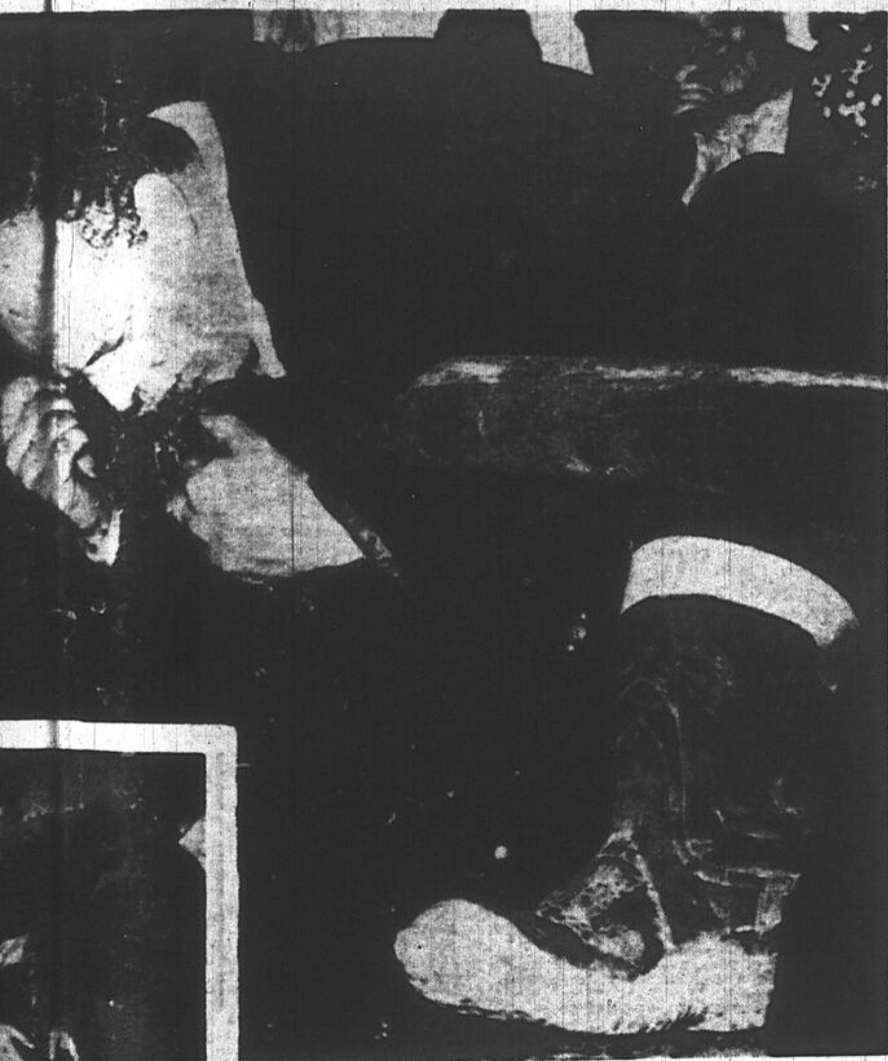
...s avaient déjà pris d'assaut les
 ...rain et la route que les pompiers
 ...on. Vers la fin de la matinée, le
 ...e les 55,000 billets donnant droit
 ...nt déjà été distribués.

DEMONSTRATION

...s pompiers ne cessaient de distri-
 ...ts et de tirer des prix de présence.
 ...tribués en prix de toute sorte.

Ironie du sort, vers la fin de l'après-midi, lorsqu'un groupe de pompiers commencèrent une intéressante démonstration, à l'aide d'échelles Magyrus, un gros incendie éclatait en plein centre de la ville. Mais ceci n'a rien gâté de la fête et c'est en exprimant sa satisfaction que le président de l'Association, M. Plante, a clôturé ce festival populaire.

Malgré ce succès, il n'est pas encore certain que le festival ait lieu annuellement, comme par le passé.



Accablés de chaleur

Plusieurs pompiers se sont effondrés hier après-midi, alors qu'ils combattaient un incendie sous une chaleur écrasante de 95 degrés, sur la rue de Bullion, près du boulevard Dorchester. Quatre sapeurs ont été incommodés par la fumée dense, mais plusieurs autres se sont effondrés de fatigue et ont dû être ranimés par leurs camarades. Quinze personnes ont été jetées sur le pavé quand les flammes ont ravagé deux édifices de trois étages qui devaient être bientôt démolis. (Photos André Hébert)



BRRR

Cette enfant, qui reçoit un pot d'eau froide dans le dos, ne vous fait-elle pas grelotter ? Non ? Eh ! bien, n'allez pas voir le psychiatre, car vous êtes parfaitement normal... (Photo Gérard Gascon)



Saratoga

Tempo clair, Pisto rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: ALPHABET Merry Sovereign, Discard, Yankstown...

Shenandoah

Tempo clair, Pisto rapide. Le meilleur: SEA TRAP Lieut. Bingo, Without Regret, My Dream...

Rockingham

Tempo clair, Pisto rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: ISYURBUDDY Whalmer, First Success, Playful Star...

Fort Erie

Tempo clair, Pisto rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: FLIGHT PRINCESS Top Gitter, Courier du Bois, Chief Bingo...

Arlington

Tempo clair, Pisto rapide. Premier départ à 3 h. 30 p.m. Le meilleur: TWO BLOCK FOX dans la nouveauté...

Monmouth

Tempo clair, Pisto rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: MARYS LANDING dans la nouveauté...

QUATRIEME COURSE, \$4,000 à réclamer. 4 ans et plus, 8 furlongs. Long Goss John, 118, Chalk Charge, 110...

CINQUIEME COURSE, \$3,800 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furl. Spaniard, 116, Gilmer Miss, 115...

SIXIEME COURSE, \$5,000 à allouer, 3 ans, 6 furlongs. Heatherbow, 117, Bold Bid, 112...

SEPTIEME COURSE, \$30,000 add. Arch Ward Stakes (1re div.), 2 ans, 6 furlongs...

HUITIEME COURSE, \$30,000 add. Arch Ward Stakes (2e div.), 2 ans, 6 furlongs...

DIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 5 furlongs. Just Ahead, 115, Bonds Return, 110...

QUATRIEME COURSE, \$1,800 à réclamer. 3 ans, 4 furlongs. Golden Lea, 112, Flying Ensign, 117...

CINQUIEME COURSE, \$3,000 novices, 2 ans, 5/2 furlongs. a-Troubletoe, 129, Flare Dancer, 129...

SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Battle Line, 118, Sias Grey, 116...

SEPTIEME COURSE, \$2,700 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Capt. Hulbaloo, 111, Secret Pennies, 114...

DIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Honest Harry, 113, Vicious, 118...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 novices, 2 ans, 5/2 furlongs. a-Entrée: King-Willow Downs...

HUITIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 1 mille. a-Entrée: MacPhail...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

QUATRIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 3 ans et plus, 1-1/8 mille. All This, 111, Let's Bid, 111...

SEPTIEME COURSE, \$2,800 à réclamer. 3 ans et plus, 1-1/8 mille. All This, 111, Let's Bid, 111...

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Social Relations, 111, Sabre Song, 111...

DIXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Social Relations, 111, Sabre Song, 111...

SEPTIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Social Relations, 111, Sabre Song, 111...

QUATRIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

SEPTIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 3 ans et plus, 6 furlongs. Wyamor, 106, Roses Proof, 103...

CINQUIEME COURSE, \$4,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Little Kleinie, 113, a-Ruff One, 113...

SIXIEME COURSE, \$4,500 à réclamer. 3 ans, 6 furlongs. Bobay, 112, Coeur De Fer, 114...

HUITIEME COURSE, \$5,000 à allouer. 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Somall Bird, 117, The Gent, 102...

NEUVIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. a-Beau Hostess, 114, Ralston, 115...

DIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 5 furlongs. Just Ahead, 115, Bonds Return, 110...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 3 ans et plus, 1 mille. a-Entrée: Hooper-West Wind...

SEPTIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 3 ans, 7 furlongs. Final Conflict, 115, Round T. Corner, 115...

DIXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 3 ans, 7 furlongs. Golden Lea, 112, Flying Ensign, 117...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Smaller, 114, Bordeaux Prince, 114...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 1 mille. a-Entrée: MacPhail...

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Smaller, 114, Bordeaux Prince, 114...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 1 mille. a-Entrée: MacPhail...

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Smaller, 114, Bordeaux Prince, 114...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 1 mille. a-Entrée: MacPhail...

QUATRIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

SEPTIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 novices, 3 ans, 6 furlongs. Anna, 115, Besties, 113...

CINQUIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 2 ans, 5/2 furl. McKiv, 112, Sugar Lime, 109...

SIXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 3 ans, 6 furlongs. The Bendic, 111, Gallant Mast, 117...

HUITIEME COURSE, \$5,000 à allouer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Turales, 122, Mountain Glory, 109...

NEUVIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 3 ans et plus, 1 mille sur gazon. Deter-Me-Sever, 107, Cocoulin, 106...

DIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 5 furlongs. Just Ahead, 115, Bonds Return, 110...

QUATRIEME COURSE, \$1,000 à réclamer. 3 ans et plus, 1 mille. a-Entrée: Jones...

SIXIEME COURSE, \$6,000 à allouer, 3 ans et plus, 6 furlongs. Bold Princess, 109, Yale Sunshine, 116...

SEPTIEME COURSE, \$20,000 add. Flash Stakes, 2 ans, 5/2 furlongs. a-Entrée: Jones...

DIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Battle Line, 118, Sias Grey, 116...

SEPTIEME COURSE, \$2,700 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Capt. Hulbaloo, 111, Secret Pennies, 114...

DIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Honest Harry, 113, Vicious, 118...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 novices, 2 ans, 5/2 furlongs. a-Entrée: Sola Stable-Puglies...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à allouer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Business Deal, 111, East Indian II, 109...

SEPTIEME COURSE, \$2,700 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Capt. Hulbaloo, 111, Secret Pennies, 114...

DIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Honest Harry, 113, Vicious, 118...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Entrée: Carrall-Joy et R. L. Buyck...

SIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Honest Harry, 113, Vicious, 118...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Entrée: Carrall-Joy et R. L. Buyck...

SIXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Social Relations, 111, Sabre Song, 111...

SEPTIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Social Relations, 111, Sabre Song, 111...

QUATRIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

SEPTIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

Laurel

Tempo clair, Pisto rapide. Premier départ à 2 h. p.m. BRANDY BOY, dans la sixieme course...

SEPTIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 3 ans, 7 furlongs. Final Conflict, 115, Round T. Corner, 115...

DIXIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 3 ans, 7 furlongs. Golden Lea, 112, Flying Ensign, 117...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Smaller, 114, Bordeaux Prince, 114...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 1 mille. a-Entrée: MacPhail...

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Smaller, 114, Bordeaux Prince, 114...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 1 mille. a-Entrée: MacPhail...

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Smaller, 114, Bordeaux Prince, 114...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 1 mille. a-Entrée: MacPhail...

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Smaller, 114, Bordeaux Prince, 114...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Torinella, 111, Brandy Boy, 119...

SEPTIEME COURSE, \$3,500 à réclamer. 3 ans, 1 mille. a-Entrée: MacPhail...

QUATRIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

SEPTIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

Finger Lakes

Tempo clair, Pisto rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: RICKALONG...

SEPTIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 3 ans et plus, 1 mille. a-Entrée: Jones...

SIXIEME COURSE, \$6,000 à allouer, 3 ans et plus, 6 furlongs. Bold Princess, 109, Yale Sunshine, 116...

SEPTIEME COURSE, \$20,000 add. Flash Stakes, 2 ans, 5/2 furlongs. a-Entrée: Jones...

DIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Battle Line, 118, Sias Grey, 116...

SEPTIEME COURSE, \$2,700 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Capt. Hulbaloo, 111, Secret Pennies, 114...

DIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Honest Harry, 113, Vicious, 118...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 novices, 2 ans, 5/2 furlongs. a-Entrée: Sola Stable-Puglies...

SIXIEME COURSE, \$3,500 à allouer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Business Deal, 111, East Indian II, 109...

SEPTIEME COURSE, \$2,700 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Capt. Hulbaloo, 111, Secret Pennies, 114...

DIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Honest Harry, 113, Vicious, 118...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Entrée: Carrall-Joy et R. L. Buyck...

SIXIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 4 ans et plus, 1-1/8 mille. Honest Harry, 113, Vicious, 118...

QUATRIEME COURSE, \$2,500 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Entrée: Carrall-Joy et R. L. Buyck...

SIXIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Social Relations, 111, Sabre Song, 111...

SEPTIEME COURSE, \$3,000 à réclamer. 4 ans et plus, 6 furlongs. Social Relations, 111, Sabre Song, 111...

QUATRIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

SEPTIEME COURSE, \$2,200 à réclamer. 2 ans novices, 5/2 furl. Aunt Eves, 113, Cold Weather, 116...

RESULINANTS

Scarborough

PREMIERE COURSE, \$900 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Canadian Flyer 4.00 3.20 2.00

DEUXIEME COURSE, \$900 à réclamer. (17500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Amber Atom 3.60 2.40 2.20

TROISIEME COURSE, \$900 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Sagarus 5.60 3.80 2.90

QUATRIEME COURSE, \$900 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Scotch Fairlie 9.60 4.60 3.60

CINQUIEME COURSE, \$900 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Special Delivery 6.40 4.10 4.20

SIXIEME COURSE, \$1000 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Solar Ray 14.20 6.40 3.60

SEPTIEME COURSE, \$1000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs. Spoke 19.00 8.80 5.00

HUITIEME COURSE, \$1400 handicap, 3 ans et plus, 6 furlongs. Mayor Sarto 14.20 4.00 3.00

NEUVIEME COURSE, \$900 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Mela Dream 105.20 23.80 7.40

PREMIERE COURSE, \$3500 à réclamer. (3500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Bubba Jack, Ericco 9.00 3.30 3.30

Finger Lakes

PREMIERE COURSE, \$1000 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 1 mille. Mercé Kale Olivares 4.70 3.40 2.50

DEUXIEME COURSE, \$1000 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Treasures, Bruno 12.30 6.90 4.30

QUATRIEME COURSE, \$1000 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 5 furlongs. Dale Hollow, Rizzo 27.30 9.90 7.80

CINQUIEME COURSE, \$1300 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs. Georges Pride, Russo 5.80 4.00 2.90

SEPTIEME COURSE, \$1700 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs. Col. William P. Rizzo 3.50 3.10 2.30

HUITIEME COURSE, \$1300 alloués, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Rockland, Cape 8.70 4.30 3.40

NEUVIEME COURSE, \$1100 à réclamer. (1500) 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Our Stuart, Cruz 19.80 9.50 6.20

PREMIERE COURSE, \$3500 à réclamer. (10,000) novices 2 ans, 5 furlongs. Forward March, Lovato 11.60 5.80 3.80

TROISIEME COURSE, \$3000 à réclamer. (3500) 4 ans et plus, 1 mille. Seoresville, Thornburg 5.90 3.40 2.60

QUATRIEME COURSE, \$4500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs. Think Piece, Burr 3.40 3.00 2.40

DEUXIEME COURSE, \$1800 à réclamer. (2500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Bell Pine, Viola 4.20 3.70 3.10

TROISIEME COURSE, \$1900 à réclamer. (3500) 3 ans, 6 furlongs. Pippin Floyd, Robinson 12.20 8.60 5.20

QUATRIEME COURSE, \$1900 à réclamer. (2500) 3 ans et plus, 1-1/16 mille sur gazon. Whip Out, Turcotte 5.40 3.10 2.80

CINQUIEME COURSE, \$2800 alloués, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Twice Shy, Turcotte 7.80 5.00 2.60

SIXIEME COURSE, \$2800 alloués, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Sound Stage, Burton 8.80 4.50 3.90

SEPTIEME COURSE, \$1800 à réclamer. (2000) 4 ans et plus, 6 furlongs. High Adventure, Callico 6.40 3.80 2.80

QUATRIEME COURSE, \$2500 à réclamer. (2500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Glen Graham, Hinouye 6.80 4.40 2.40

CINQUIEME COURSE, \$2500 à réclamer. (6500-6000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Man in Command, Campb 7.20 3.80 2.20

SEPTIEME COURSE, \$2700 à réclamer. (6500-6000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Firm Ruce, Barnett 9.60 4.60 3.20

PREMIERE COURSE, \$2200 à réclamer. (4000) 3 ans, 6 furlongs. Tennis, Brisson 4.00 3.20 2.80

QUATRIEME COURSE, \$2300 à réclamer. (3000) 3 ans et plus, 6 furlongs. Love And Dig, Yanes 6.60 4.20 2.80

CINQUIEME COURSE, \$2800 à réclamer. (6500-6000) 3 ans et plus, 6 furlongs. Prince Lea, Leonard 7.60 4.20 3.00

SIXIEME COURSE, \$3500 alloués, 2 ans, 5 furlongs. Maker's Mark, Long 26.40 2.40 6.20

HUITIEME COURSE, \$6000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille. Pirate Cove, Yanes 8.80 2.60 2.60

NEUVIEME COURSE, \$3000 alloués, 3 ans et plus, 1-3/8 mille sur gazon. Starry Way, Costa 7.60 4.80 2.80

QUATRIEME COURSE, \$3000 à réclamer. (6500-7500) 3 ans, 6 furlongs. Least Us, Hinojosa 10.00 5.20 3.20

CINQUIEME COURSE, \$3800 à réclamer. (7500-7000) 4 ans et plus, 7 furlongs. Bagpiper, Blum 12.40 5.80 3.20

SEPTIEME COURSE, \$5000 alloués, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Quest Link, Hinojosa 15.80 7.20 5.00

PREMIERE COURSE, \$2300 à réclamer. (3000-2500) 3 ans, 6 furlongs. San-Toga-Jo, Wajda 5.80 3.60 2.40

DEUXIEME COURSE, \$2000 à réclamer. (2000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Serendipity Hooper 8.80 5.80 3.20

CINQUIEME COURSE, \$2400 à réclamer. (2500-3000) 3 ans, 6 furlongs. Alra Brewer, Moriarty 6.20 3.40 2.60

SIXIEME COURSE, \$5000 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs. Resistless, Delvecchio 4.20 2.60 2.40

SEPTIEME COURSE, \$5000 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs. Mr. Hatfield, Glassner 10.60 7.60 4.40

NEUVIEME COURSE, \$6000 alloués, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Pan Dancer, Winant 4.20 2.60 2.20

PREMIERE COURSE, \$3000 à réclamer. (5000-4500) novices 2 ans, 5 furlongs. Buena Fortuna, Grant 6.20 3.60 3.00

QUATRIEME COURSE, \$3000 à réclamer. (4000-3500) 3 ans, 6 furlongs. Solar Spy, Zakoor 108.00 40.40 14.20

SEPTIEME COURSE, \$4000 à réclamer. (7500-6500) 3 ans, 1 mille 70 verges. Lamington, Kallal 14.80 6.00 4.20

QUATRIEME COURSE, \$5000 alloués, 3 ans, pouliches, 1 mille et 70 verges. Paulegro, Usery 6.80 3.20 2.60

SIXIEME COURSE, \$4000 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs. Sky Diver, Boimistes 14.40 6.40 4.00

NEUVIEME COURSE, \$5500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs. Second Breakfast, Bouleme 9.00 3.40 2.00



(Suite de la page 22)

CINQUIEME COURSE, \$2,900 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs. 114 Vince Rizzo 114

PREMIERE COURSE, \$2,800 à allouer, 3 ans, 6 furlongs. 113 Spike Nail 120

Arlington

PREMIERE COURSE, \$3500 à réclamer. (5000-5000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Bonnie Pat, Lejeune 22.00 9.40 5.80

DEUXIEME COURSE, \$3800 à réclamer. (6500-7500) 3 ans, 6 furlongs. Least Us, Hinojosa 10.00 5.20 3.20

TROISIEME COURSE, \$4000 alloués, 2 ans, 6 furlongs. Put On Ais, Blum 13.40 5.40 3.40

QUATRIEME COURSE, \$3000 à réclamer. (6500-6000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Adorée, Cook 6.00 3.60 2.80

CINQUIEME COURSE, \$4500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs. Flying Mercury, Blum 4.90 3.00 2.40

SEPTIEME COURSE, \$5000 alloués, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Kerry Piner, Blum 6.20 3.60 2.60

QUATRIEME COURSE, \$4000 alloués, 2 ans, 5 furlongs. Kissing Jim, Whant 7.80 3.40 2.40

Detroit

PREMIERE COURSE, \$2100 à réclamer. (2000) 4 ans et plus, 1-1/16 mille. Terra Lord, Soto 21.80 12.00 7.80

DEUXIEME COURSE, \$1800 à réclamer. (2000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Soluk, Barnett 3.40 3.80

QUATRIEME COURSE, \$2100 à réclamer. (3500-3000) 3 ans, 1 mille. Party Snack, Pacheco 9.80 3.80 3.00

CINQUIEME COURSE, \$2500 à réclamer. (6500-6000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Man in Command, Campb 7.20 3.80 2.20

SEPTIEME COURSE, \$2700 à réclamer. (6500-6000) 4 ans et plus, 6 furlongs. Firm Ruce, Barnett 9.60 4.60 3.20

PREMIERE COURSE, \$2200 à réclamer. (4000) 3 ans, 6 furlongs. Tennis, Brisson 4.00 3.20 2.80

TROISIEME COURSE, \$2500 à réclamer. (2800) 2 ans, 5 furlongs. Laser Light, Volzke 6.40 3.20 2.80

Delaware

PREMIERE COURSE, \$3500 à réclamer. (10,000) novices 2 ans, 5 furlongs. Forward March, Lovato 11.60 5.80 3.80

DEUXIEME COURSE, \$3000 à réclamer. (3500) 3 ans, 6 furlongs. Speak Well, Lovato 6.60 3.00 3.00

QUATRIEME COURSE, \$4500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs. Think Piece, Burr 3.40 3.00 2.40

CINQUIEME COURSE, \$4000 alloués, 3 ans et plus, 1-1/16 mille sur gazon. Peacock Thorne 2nd, Ward 10.80 4.80 2.60

PREMIERE COURSE, \$1800 à réclamer. (2500) 3 ans et plus, 6 furlongs. Catrfield, Burton 13.70 8.30 4.50

Del Mar

PREMIERE COURSE, \$2200 à réclamer. (4000) 3 ans, 6 furlongs. Tennis, Brisson 4.00 3.20 2.80

TROISIEME COURSE, \$2500 à réclamer. (2800) 2 ans, 5 furlongs. Laser Light, Volzke 6.40 3.20 2.80

Assistance: 44,083. Paris: \$3,980,530.

Assistance: 17,990. Paris: \$1,455,911.

Assistance: 26,038. Paris: \$2,033,427.

Assistance: 26,038. Paris: \$2,033,427.

SIR WINSTON PICK a encore de la classe

La charte au Richelieu

SAMEDI

PREMIERE COURSE, Trot, conditions, bourse \$800

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Guy Tag	1	1	1	1	1	1	1	2:12	Giguère, J.	71.05
Pan's Girl	4	1	1	1	1	2	2	2:12.1	Horton, G.	43.90
Hi Vic	3	2	2	2	2	3	3	2:13	Larose, V.	26.70
Famous Norway	8	5	5	5	5	4	4	2:13.1	Samborn, H.	10.90
Grand Blaze	6	4	4	4	4	5	5	2:14	Bardier, N.	33.80
Judy's Parley	5	2	2	2	2	6	6	2:14.4	Savignac, R.	2.00
Kimberley Don	5	2	2	2	2	7	7	2:15	Piedalou, L.	16.50
Lynn Ibat	7	2	2	2	2	8	8		Beaudoin, A.	2.15

1 Guy Tag 4.10 3.30 2.50 Temps: 33.1 - 1:07.3 - 1:39.2 - 2:12
 4 Pan's Girl 20.90 15.84 Piste rapide.
 3 Hi Vic 9.70

DEUXIEME COURSE, Amble, cond., bourse \$800

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Super Knight	1	1	1	1	1	1	1	2:07.4	Lachance, G.	11.05
Famous Pick	2	2	2	2	2	2	2	2:08	Lachance, G.	10.60
Toune Broke	3	3	3	3	3	3	3	2:08.1	Martineau, J.	17.60
G.M. Set	7	7	7	7	7	4	4	2:08.2	Pelletier, C.	53.70
Sandy Gallon	3	3	3	3	3	5	5	2:08.2	Robillard, P.	3.65
The Tippler	5	5	5	5	5	6	6	2:08.3	Hanna, A.	23.70
Hall's Pride	4	4	4	4	4	7	7	2:08.4	Killam, C.	5.15
Deborah's Atom	6	6	6	6	6	8	8	2:09	Waples, M.	6.90

1 Super Knight 4.10 3.30 3.00 Temps: 31.2 - 1:03.4 - 1:36 - 2:07.4
 2 Famous Pick 8.40 5.70 Piste rapide.
 8 Toune Broke 5.00 PARIDOUBLE: (1-1) \$9.90

TROISIEME COURSE, Amble, cond., bourse \$800

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Cedar Crest Delvin	3	3	3	3	3	1	1	2:09.1	Winger, A.	71.40
Edgewood Eva	5	5	5	5	5	2	2	2:09.3	Kopas, J.	2.65
Remus Abe	4	4	4	4	4	3	3	2:09.3	Rivard, R.	5.30
Hill Spirit	1	1	1	1	1	4	4	2:11	Habkirk, W.	5.25
War Rose	6	6	6	6	6	5	5	2:11.2	Stilphart, R.	46.80
Fairland	8	8	8	8	8	6	6	2:11.2	Gordon, J.	54.60
Lucky Marjorette	2	2	2	2	2	7	7	2:12	Desjardins, Y.	23.70
Adios Petrina	7	7	7	7	7	8	8		Bardier, R.	18.70

3 Cedar Crest Delvin 4.80 3.00 2.50 Temps: 31.3 - 1:03.2 - 1:36.4 - 2:09.1
 5 Edgewood Eva 3.40 2.80 Piste rapide.
 4 Remus Abe 3.20

QUATRIEME COURSE, Trot, cond., bourse \$1,000

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
My Prince	1	1	1	1	1	1	1	2:08.3	Bouvette, G.	6.60
Daru Revue	6	6	6	6	6	2	2	2:08.4	Larénie, J.	2.85
Virgine's Jimmie	3	3	3	3	3	3	3	2:09	Gagné, R.	9.30
I. J. Collins	4	4	4	4	4	4	4	2:09	Boyer, G.	4.65
Countess Jamie	7	7	7	7	7	5	5	2:09.1	Hanna, A.	46.80
Mr Day Key	8	8	8	8	8	7	7	2:10.1	Caldwell, R.	16.90
Lord Clair	2	2	2	2	2	3	3	2:10.1	Bédard, K.	71.25
Vera Riddick	5	5	5	5	5	8	8	2:10.1	Habkirk, W.	32.20

1 My Prince 15.20 5.20 3.20 Temps: 31 - 1:04.1 - 1:36.1 - 2:08.3
 6 Daru Revue 4.10 3.00 Piste rapide.
 3 Virgine's Jimmie 3.60 QUINIELA: (1-6) \$18.50

CINQUIEME COURSE, Amble, cond., bourse \$1,200

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Keystone Direct	2	2	2	2	2	1	1	2:04.1	Waters, C.	70.40
B. Budget	5	5	5	5	5	3	3	2:04.2	Bourgon, L.	8.40
Topheel	3	3	3	3	3	2	2	2:04.2	Gordon, J.	8.90
Hickory Major	1	1	1	1	1	4	4	2:04.4	Snyder, R.	63.70
Reine Richelieu	4	4	4	4	4	5	5	2:05	Côté, B.	6.13
Freda S.	7	7	7	7	7	6	6	2:05	Deguisse, A.	16.30
Ezra Deven	6	6	6	6	6	7	7	2:05	Carmichael, K.	17.90

2 Keystone Direct 2.80 2.50 2.30 Temps: 30.3 - 1:02.2 - 1:33.2 - 2:04.1
 5 B. Budget 4.40 3.00 Piste rapide.
 3 Topheel 3.00

SIXIEME COURSE, Amble, cond., bourse \$1,000

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Key Guard	5	5	5	5	5	1	1	2:05.2	Côté, B.	71.40
Scotch Red	4	4	4	4	4	2	2	2:06	Filion, H.	7.40
Napoleon Gratian	6	6	6	6	6	3	3	2:06.1	Hughes, B.	7.20
Miffin Hanover	8	8	8	8	8	4	4	2:06.3	St-Jacques, C.	35.40
Shooting Par	1	1	1	1	1	5	5	2:07.3	Boyer, G.	3.10
Foto Diamond	3	3	3	3	3	6	6	2:08.2	Larénie, J.	25.00
Check Out	4	4	4	4	4	7	7	2:08.4	Werner, J.	4.10
The McNab	7	7	7	7	7	8	8	2:09.3	Llewellyn, A.	25.10

5 Key Guard 4.80 3.30 3.00 Temps: 30.1 - 1:02.1 - 1:34 - 2:05.2
 2 Scotch Red 4.70 4.00 Piste rapide.
 6 Napoleon Gratian 4.40

SEPTIEME COURSE, Amble, cond., bourse \$1,000

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Pirate Pete	2	2	2	2	2	1	1	2:06.3	Bourgon, W.	3.95
Shadydale Peach	5	5	5	5	5	2	2	2:07.1	Larénie, J.	8.20
Steve Martin	6	6	6	6	6	1	1	2:07.1	Héroux, M.	2.50
Chief's Royal	7	7	7	7	7	3	3	2:07.2	Filion, H.	24.10
Shadydale Colonel	4	4	4	4	4	4	4	2:07.3	Gagné, R.	96.60
Ship Ahoj	1	1	1	1	1	5	5	2:08	Larose, V.	3.95
Success Jean	8	8	8	8	8	6	6	2:08	Caldwell, R.	72.10
Symbol Vic	3	3	3	3	3	7	7	2:08	Brewer, A.	70.40

2 Pirate Pete 9.00 5.00 4.30 Temps: 31 - 1:02.3 - 1:34.3 - 2:06.3
 5 Shadydale Peach 6.30 3.50 Piste rapide.
 6 Steve Martin 2.90 QUINIELA (2-5) \$41.30

HUITIEME COURSE, Drummond Trot, \$9,675

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Dark Sun	1	1	1	1	1	1	1	2:04.4	Caldwell, P.	60.75
Ava Song	6	6	6	6	6	2	2	2:05	Savignac, R.	35.40
Curly Lambert	3	3	3	3	3	3	3	2:05	Filion, H.	5.40
Success Bomb	4	4	4	4	4	4	4	2:05	Gingras, M.	60.90
Sprite Kid	5	5	5	5	5	5	5	2:05.2	Côté, B.	3.10
Van Counsel	7	7	7	7	7	6	6	2:05.2	Watters, C.	60.90
Bye Bye Ezra	8	8	8	8	8	7	7	2:06.3	Carmichael, K.	68.40
Peaches Atom	9	9	9	9	9	8	8	2:06.3	Filion, H.	68.40
Hi Jet	2	2	2	2	2	9	9	2:07.2	St-Jacques, C.	18.60
Circo	7	7	7	7	7	10	10	2:07.4	Winger, A.	60.75

1a Dark Sun 3.50 3.10 2.90 Temps: 30.3 - 1:02.2 - 1:33.4 - 2:04.4
 6 Ava Song 14.50 7.00 Piste rapide.
 3 Curly Lambert 4.10 cf-signifie favori f-signifie field

NEUVIEME COURSE, Amble, cond., bourse \$1,400

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
P.R.L.	3	3	3	3	3	1	1	2:04.2	St-Jacques, C.	2.80
Stars Brother	2	2	2	2	2	2	2	2:04.3	Winger, A.	3.20
Knigh Hal	6	6	6	6	6	3	3	2:04.4	Larénie, J.	5.25
Candy Mountain	1	1	1	1	1	4	4	2:05	Filion, H.	3.85
Home Hanover	5	5	5	5	5	5	5	2:05.3	Bardier, R.	72.75
Ducky's Breeze	4	4	4	4	4	6	6	2:06	Curran, R.	15.90

3 P.R.L. 7.00 3.80 2.80 Temps: 30.3 - 1:03.1 - 1:33.3 - 2:04.2
 2 Stars Brother 4.80 3.70 Piste rapide.
 6 Knigh Hal 3.60

DIXIEME COURSE, Amble, cond., bourse \$800

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes	
1 1 cou	2:11.1	St-Jacques, C.	2.05	Rover Boy	2	2	2	2	2	1	1
2 2	2:11.1	Plouffe, Y.	3.65	Marian Special	3	3	3	3	3	3	3
3 3	2:11.3	Martineau, J.	2.20	King Bunter	4	4	4	4	4	4	4
4 4	2:11.3	Bédard, R.	13.90	Runnymede Barnes	5	5	5	5	5	5	5
5 5	2:11.3	Sauvé, R.	6.25	Duchess Day C.	6	6	6	6	6	6	6
6 6	2:11.3	Supremant, G.	15.30	Brightside	7	7	7	7	7	7	7
7 7	2:14.1	Piedalou, L.	11.30	Wells Fargo	8	8	8	8	8	8	8
8 8	2:14.1	Caldwell, P.	28.80	Irish Bud	9	9	9	9	9	9	9

Temps: 32.4 - 1:06.3 - 1:39 - 2:11.1
 Assistance: 9,397 - Paris: \$375,968
 EXACTA: (2-8) \$28.00
 Assistance: 9,397 - Paris: \$375,968
 f signifie distant
 e signifie à l'extérieur
 z signifie favori
 x signifie un manque

La charte au Richelieu

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, Trot, conditions, bourse \$800

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Worthy Carol	1	1	1	1	1	1	1	2:08	Jodoin, J.	71.30
Maldover	5	5	5	5	5	2	2	2:08.2	Curran, R.	17.90
Gay Wanda	7	7	7	7	7	3	3	2:08.2	Côté, B.	36.80
Arawana Leo	2	2	2	2	2	4	4	2:09.5	Gordon, J.	6.25
Chargallon	4	4	4	4	4	5	5	2:10	Filion, H.	8.15
Star Express	6	6	6	6	6	6	6	2:10	Héroux, M.	1.00
Dark Potomac	8	8	8	8	8	7	7	2:10.1	Caldwell, P.	46.90
Brian Chins	3	3	3	3	3	8	8	2:10.4	Habkirk, W.	11.30

1 Worthy Carol 4.60 3.40 2.80 Temps: 32 - 1:04.4 - 1:37 - 2:08
 5 Maldover 10.00 5.70 Piste rapide.
 7 Gay Wanda 7.30

DEUXIEME COURSE, Amble, cond., bourse \$1,000

coursier	no	p.d.	1/4	1/2	3/4	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Rennie Norris	1	1	1</							

SIR WINSTON PICK a encore de la classe

(Suite de la page 24)

pas fait un manque devant sa monture. C'est le rusé Murray Waples qui l'a emporté en 2:09.2 avec Northwood Butch, un poulin de trois ans.

Country Don arrivera à Montréal aujourd'hui et il se peut qu'il participe à un Amble Invitation au Richelieu avant de prendre part au stake "Castor".

Laurent Bourgon était de retour de New York où il a vu Tie Silk terminer en septième place samedi. "Nous avons encore été malchanceux. En effet, Su Mac Lad a fait son manque alors que Tie Silk le suivait", a expliqué le gérant de la ferme des frères Miron.

plus fortes surprises de la deuxième réunion au Richelieu en gagnant hier en 2:05 avec Mr. Hughby, un rejeton de Mighty Song. Coté à un peu plus de 18 pour 1, Mr. Hughby a pris les devants seulement au poteau du troisième quart de mille, mais il a tout de même été assez énergique pour résister à la poussée de Patch On. Victor Larose "ne voulait rien savoir" et sa victoire n'a jamais été en doute après que sa monture eut pris les devants.

C'est une autre éclatante victoire que Gérard Bouvrette a remportée avec My Prince samedi. Le reiston de Prince Like a trotté le mille en 2:08.3 et il a facilement défait Darn Revue. My Prince en était à sa septième victoire en neuf départs cette année.

Claude Watters, a "brisé la glace" en gagnant en 2:04.1 et Key Guard, appartenant à Allan Leblanc, a retrouvé le chemin de la victoire en amblant le mille en 2:05.2.

Wilfrid Bourgon a apparemment trouvé le "bobo" de Pirate Pete, un ambleur de 5 ans, qui a été victorieux en 2:06.3.

Claude St-Jacques a bien terminé la soirée de samedi, ayant été victorieux avec P.R.L., propriété de la ferme Bourg-Joli de St-Hyacinthe, et Rover Boy, appartenant à Mme Thomas Dorion, de Québec.

A la troisième course, hier, Pat Teer a été réclamé (\$1,000) par Ross Curran, et Enoch W. est passé à Percy Robillard pour le même prix.

Victor Larose a causé l'une des

Keystone Direct, conduit par

Classifiés de ce soir au Richelieu

PREMIERE COURSE, Trot, conditions, \$800

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Peggy P. Prologue	Thibaudeau	Tous les avantages	5-2
2	Jimmy Lee Guy	Carmichael	Dans la photo	3-1
3	Gombos Pick	A. Deguise	Bons exercices	4-1
5	Bee Sharp	N. Bardier	Du nouveau	6-1
8	Runnymede Lee	L. Lepage	D'en arrière	6-1
4	Little Frank	Ged. Lachance	Pas déclassé	8-1
7	Grattan Baker	P. Caldwell	De l'endurance	8-1
6	Royal Rebel	L. Bergeron	Du nouveau	10-1
Aussi éligible: Half Song P. Robillard				

DEUXIEME COURSE, Amble, cond. à récl. \$800

1	Bay State Pat	A. Hanna	\$1,500 Bon vétérán	2-1
4	Dream Haven	P. Thibaudeau	\$2,000 Jamais loin	4-1
5	Gunner Axworthy	pas choisi	\$1,500 Qui conduira?	4-1
2	France Richelieu	L. Pelletier	\$2,000 Choix des dames	6-1
3	Miss Madeline	Gil. Lachance	\$2,000 En bonnes mains	6-1
8	Major Prim	J. Larente	\$1,500 Un peu loin ici	8-1
7	Lockevale Ginny	P. Robillard	\$2,000 Connait le tracé	8-1
6	Princess Stars	C. Bélanger	\$2,000 Gros "double" 6-6	10-1
Aussi éligible: Gypsy Brewer W. Habkirk \$2,000				

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,000

8	Greatmor	A. Rogers	Choix logique	3-1
6	Homestretch Tres	L. Bourgon	Solide ambleur	7-2
5	Lincoln Van	C. Bélanger	Tout ou rien	4-1
2	Kelly Boy	P. Casey	Pour Irlandais!	6-1
3	Kay Harmony	Y. Plouffe	Besoin quelques-unes	6-1
1	Dean Frisco	R. Gagné	Peut faire mieux	8-1
4	Ring A Ling	Ged. Lachance	Papa conduit	8-1
7	Golden Spark R.	Grandmaison	Bon "long shot"	10-1

QUATRIEME COURSE, Trot, conditions, \$1,000

2	Slicker	M. Gingras	Trotteur à battre	3-1
6	Mr. T. V.	R. Coutu	Dans quiniela	4-1
7	Merris Amos	M. Waples	Essayez 2-6-7	9-2
3	Bud's Raider	A. Hanna	Du nouveau	6-1
8	Egan C.	J. Jodoin	Bon conducteur	6-1
4	My Son Don J.	J. Martineau	En nouvelles mains	8-1
5	Jewell	R. Caldwell	Duel fraternel	8-1
1	Lotta Luck	P. Caldwell	Duel fraternel	10-1
Aussi éligible: Mighty Pronto W. Martel				

CINQUIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,000

2	Glendale Jane	R. Curran	Ecurie "prête"	5-2
4	Jimmy Dares	D. White	Frère de Roger	7-2
8	Barney Handy	P. Lacoste	A montré vitesse	9-2
3	Top Diamond	R. McDonald	Toujours populaire	6-1
6	Minor Joe	C. Hie	Dans l'argent	6-1
1	Paladin Hanover	M. Lefebvre	Gros dividendes	8-1
5	Bracey	P. Casey	Peut s'élaner	8-1
7	Teddy Aircraft	G. Diotte	D. bonnes courses	10-1
Aussi éligible: Royal Brook P. Caldwell				

SIXIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,000

2	Darling Express	F. Baise	Sera le favori	5-2
4	Mr. Richard	B. Côté	Dans la photo	3-1
3	Joey Johnston	B. Hughes	Sera "gagé"	7-2
5	Banjo Pick	J. Larente	De Saratoga	5-1
7	Shooting Song	C. Watters	En bonnes mains	6-1
1	Willine Way	L. Bourgon	Vive la pôle	8-1
8	Dicky Dean	A. Grisé	Capricieux, rapide	8-1
6	Danny's Ben	A. Rogers	Le "long shot" ici	10-1
Aussi éligible: Mc's First R. Curran				

SEPTIEME COURSE, Trot, conditions, \$1,000

3	Wishful	B. Côté	Vient de gagner	2-1
2	Jamie's Rose	G. Boyce	Bons exercices	4-1
4	Rus Crane	Hervé Fillion	Très rapide	4-1
1	Joppa's Surprise	R. Caldwell	Toujours "là"	6-1
7	Kindle	J. Larente	Rusé pilote	6-1
5	Mr. Sampson	P. Robillard	De bonnes courses	8-1
8	Rodney Frost R.	Grandmaison	A gagné récemment	8-1
6	Todd Riddell	M. Dostie	Prend de l'âge	10-1

HUITIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,000

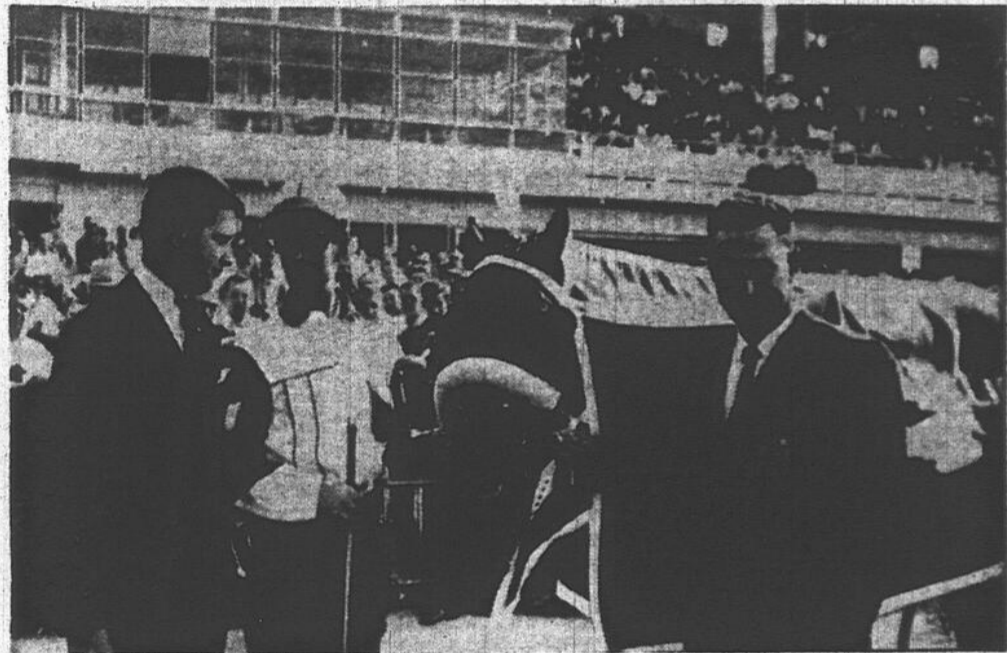
5	Silver's Gold	F. Baise	Choix de l'expert	3-1
2	Fay's Best	A. Hanna	Sera là au fil	7-2
4	Benny Schue	M. Turcotte	Jamais distancé	9-2
1	C. J. McKlyo	A. Rogers	En bonnes mains	6-1
3	Major's Fairy	J. Larente	A retourné \$24	6-1
6	Danny T.	R. Gagné	A bien débuté	8-1
7	Success Knight	G. Contant	Trop loin ici	8-1
8	White Flame	G. Raymond	Peu probable	10-1
Aussi éligible: Kentucky Colonel R. Caldwell				

NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,200

1	Fascination Time	B. Côté	Vient de gagner	3-1
4	Key Pebble	M. Dostie	Aime le tracé	4-1
5	Darling Wick	J. Larente	Vient de gagner	9-2
2	Mountain Logan	St-Jacques	De Roosevelt	6-1
3	Roy Abbe	L. Bourgon	Vient de gagner	7-1
7	Flying Raid	pas choisi	Qui conduira?	8-1
6	Jamie Herbert	Y. Geneau	Surveiller attentivement	10-1

DIXIEME COURSE, Amble, conditions, \$800

1	True Jack	C. Savignac	Pôle, exacta	3-1
2	Danny Bee	R. Savignac	En "renversant"	4-1
5	Cap Direct	W. Bourgon	Dans le trio	9-2
3	Gertrude Hal	M. Turcotte	Du nouveau	6-1
6	Hi Joe	G. Bouvrette	Peut s'affirmer	6-1
4	Margie Hal	G. Lachance	Choix des dames	8-1
7	Mr. Grace	B. Beauvais	Grosse exacta	8-1
8	A. P. Dale	M. Gingras	Avec celui-ci	10-1
Aussi éligible: Sunny Hill Fay R. Gudmann				



UN FAMEUX NAGEUR AU PARC RICHELIEU — Réjean Lacoursière dont la réputation n'est plus à faire était l'invité d'honneur hier au parc Richelieu... soit à l'occasion de la course principale nommée en l'honneur de la Traversée du Lac St-Jean. C'est Sir Winston Pick qui a gagné l'épreuve. On voit sur la photo, Ronald Corey à gauche, le conducteur, Benoit Côté et Lacoursière posant auprès du rejeton de Gene Abbe. Corey, un des réalisateurs de Radio-Canada, agit comme publicitaire de la Traversée du Lac St-Jean à Montréal.

CONSENSUS au parc RICHELIEU

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités basé comme suit: cinq points pour chaque premier choix (le meilleur, six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

	EXPERT (27-79)	MAURICE (29-79)	PROGRAMME (27-79)	BEAUCHAMP (21-79)	CONSENSUS (25-79)
1	Jimmy Lee Guy P. P. Prologue Gombos Pick	P. P. Prologue Jimmy Lee Guy Little Frank	P. P. Prologue Jimmy Lee Guy Gombos Pick	Jimmy Lee Guy Bee Sharp P. P. Prologue	Jimmy Lee Guy 16 P. P. Prologue 14 Bee Sharp 3
2	Bay State Pat Gunner Axworthy France Richelieu	Gunner Axworthy Bay State Pat Lockvale Ginny	Bay State Pat Dream Haven Gunner Axworthy	Bay State Pat Gunner Axworthy France Richelieu	Bay State Pat 19 Gunner Axworthy 12 Dream Haven 3
3	Homestretch Tres Lincoln Van	Lincoln Van Homestretch Tres Greatmor	Greatmor Homestretch Tres Lincoln Van	Lincoln Van Greatmor Homestretch Tres	H'stretch Tres 12 Lincoln Van 12 Greatmor 12
4	Slicker Egan C. Lotta Luck	Merrie Amos Egan C. Bud's Raider	Slicker Mr. TV Merrie Amos	Merrie Amos Mr. TV Slicker	Merrie Amos 17 Slicker 11 Mr. TV 6
5	Minor Joe Glendale Jane Jimmy Dares	Glendale Jane Minor Joe Bracey	Glendale Jane Jimmy Dares Barney Handy	Jimmy Dares Glendale Jane Top Diamond	Glendale Jane 16 Jimmy Dares 8 Minor Joe 8
6	Darling Express Shooting Song Willine Way	Mr. Richard Willine Way Darling Express	Darling Express Mr. Richard Joey Johnston	Joey Johnston Mr. Richard Banjo Pick	Darling Express 12 Mr. Richard 11 Joey Johnston 6
7	Wishful Rus Crane Jamie's Rose	Rus Crane Wishful Jamie's Rose	Wishful Jamie's Rose Rus Crane	Wishful Rus Crane Kindle	Wishful 18 Rus Crane 11 Jamie's Rose 5
8	Fay's Best C. J. McKlyo Sillers Gold	Sillers Gold Fay's Best Danny T.	Silver's Gold Fay's Best Benny Schue	Silver's Gold Fay's Best C. J. McKlyo	Silver's Gold 17 Fay's Best 14 C. J. McKlyo 4
9	Fascination Time Roy Abbe Jamie Herbert	Jamie Herbert Fascination Time Darling Wick	Fascination Time Key Pebble Darling Wick	Fascination Time Key Pebble Darling Wick	Fascinat'n Time 18 Jamie Herbert 6 Key Pebble 6
10	Danny Bee Gertrude Hal True Jack	True Jack Danny Bee Mr. Grace	True Jack Danny Bee Cap Direct	Danny Bee Cap Direct True Jack	Danny Bee 16 True Jack 12 Cap Direct 4

Résultats des courses de samedi

Saratoga

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mile, \$500

4 Parischimes, Duna 11.30 3.70 3.90
 1 Skipper Key, Parker 2.90 2.40
 4 Gloria S., McQuigg 4.60
 Temps: 2:09.4 — Ont aussi trotté: Chestnut Song, Kate's Daughter, Olympus, Nero Hanover, Gaia's Pride.

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$500

4 Bonny Easter Time, C.T. 5.90 3.10 2.10
 6 Vivian Tenbrooks, Huff 3.50 2.20
 4 Jarratown Cliff, Guseff 2.20
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi trotté: End-sign Wyn, King's Banner, Hal Lady, Shadydale Luster, Scotty Chance.
 -Le double (1-4): \$39.90

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$700

6 Scottish Barilla, Wilson 14.90 5.90 3.50
 4 Prince Gene, Aash 3.70 2.50
 4 Belvedere Pick, Parker 2.80
 Temps: 2:08.3 — Ont aussi trotté: Pin-paclo Chuck, Red Main, Yankee Direct, Yankee Sis, Ellen's Adios.

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$500

1 Topaz Tornado, Cornou 39.90 9.70 6.80
 4 Garcia Direct, Fussa 26.90 13.00
 4 Sandy E. Volo, Dunn 15.00
 Temps: 2:09.3 — Ont aussi trotté: B'cochet Toad, Buddy Comet, Amber's Star, Wally May, Linda's Des.

CINQUIEME COURSE, Trot, 1 mile, \$900

4 Adele Combs 35.90 7.40 4.50
 4 Anthony Patch, Bell 3.70 2.90
 4 Hip, Richards 2.60
 Temps: 2:09 — Ont aussi trotté: Belle Anne's Boy, Pal Boy, Luxtina, Karl Springwood.
 Gay Evelyn a été retiré.

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$900

3 Mr. Melbourne, Hamilton 35.40 12.50 8.50
 4 Philip Model, Current 4.40 3.30
 1 Laird Peter, Williams 4.10
 Temps: 2:06.4 — Ont aussi trotté: Tallulah Wick, Rebel Land Marge, Spaghetti Boy, Erin Rosecroft.

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$5000

4 Dayton Freight, B'bury 5.90 3.80 2.80
 4 a-Cherry Point, Huff 3.90 2.80
 4 Maquis Pick, Dalby 5.80
 Temps: 2:02.1 — Ont aussi trotté: a-Yan-tee Fardios, Knight Champ, Walter Knight, Haineken, Ace Dares, Jump Dares.
 a-Entrée Ecurie D. Huff.

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$1000

4 Jean's Torch, Domino 8.90 4.70 2.90
 4 Ensign Bullet, Hamilton 8.90 4.00
 4 Frisky Thomas, Rash 2.60
 Temps: 2:04.1 — Ont aussi trotté: Albert V., T'han Hanover, Runnymede Meg, Denny V.

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$500

1 Missileman, Parker 6.30 4.80 3.40
 4 First Venture, Altkoz 19.30 6.60
 4 Hal Rosecroft, Ambo 3.40
 Temps: 2:10 — Ont aussi trotté: Fredie's Girl, Abbe Dell, Uncle Gil, Aunt Hatie, Shaker Soceta.
 Assistance: 6,257. Paris: \$253,985.

Sherbrooke

PREMIERE COURSE, Trot, \$175

4 John Upton, Claing 15.20 6.90 3.20
 4 Arden Jet, R. Jutras 4.20 2.60
 4 Faultless Pick, Vallières 2.40
 Temps: 2:14.4 — Ont aussi trotté: Candy D., The Marbury, J. S. Ibafe, Defiance, Sir Arthur Volo.

DEUXIEME COURSE, Ambie, \$150

1 Afarnham Express 4.70 3.30 2.90
 4 Tiny Pearl, St-Cyr 4.60 4.10
 4 Business Rosecroft 5.40
 Temps: 2:12 — Ont aussi trotté: Loy-ly, Donald Ibafe, Frisco Creed, May Thunder.
 (Pearl Song a été retiré).

TROISIEME COURSE, Ambie, \$150

4 Sister Adios, St-Deula 8.50 4.10 3.10
 4 Adios Star 28.90 7.80
 4 Mielhe Volo, Cournoyer 3.20
 Temps: 2:15.1 — Ont aussi trotté: Adios Sherbrooke, Katy Ibafe, Goodwill Express, Clever Adios, Abe Campbell.

QUATRIEME COURSE, Trot, \$150

1 Katie Did, Jutras 4.10 2.90 2.30
 4 Highlaw Guy, Surp 3.40 2.40
 4 Dearle Laird, Nadeau 8.70
 Temps: 2:14.4 — Ont aussi trotté: Brayaway, Frisky Jo Long, Van Rick, Queen Mary Lou, Mitzl.

QUINIELA (1-4) \$6.70

CINQUIEME et HUITIEME COURSES, Trot et Ambie, \$175

4 Chief Corsica, St-Denis 9.70 5.30 3.70
 4 Bluet Scott, Dufault 4.50 3.90
 4 The Babe Lady, Morin 3.10
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi trotté: Sonny McKwio, Richard Lynn, Flying Easy, Admiral Express.

SIXIEME COURSE, Ambie, \$150

4 Direct Bombas, Oulmet 29.30 11.90 6.50
 4 Pierrot Cash, Bouleau 6.30 5.30
 4 Victory L. Law, Laville 6.10
 Temps: 2:17.1 — Ont aussi trotté: Bobby Spencer, Benny Castle, Miss Princess Dell, Second Discovery.

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$150

4 Lou Direct, Lafond 19.00 7.70 2.40
 4 Adios Marcel, Larosa 3.30 2.90
 4 Scotlaw Express, Robt 2.50
 Temps: 2:16 — Ont aussi trotté: Justa Pride, Yvonne Wick, Miss A. P. Lou, Miss Benedict.

QUINIELA (2-4) \$18.20

HUITIEME COURSE, Trot et Ambie, \$175

4 Bluet Scott, Dufault 4.00 3.90 2.60
 4 The Babe Lady, Morin 4.50 2.70
 4 Chief Corsica, St-Denis 3.90
 Temps: 2:12.4 — Ont aussi trotté: Sonny McKwio, Richard Lynn, Flying Easy, Admiral Express.

NEUVIEME COURSE, Trot, Ambie, \$350

4 Nifty Chief, Jutras 10.10 4.40 3.30
 4 Cardinal Prince, St-Cyr 3.90 3.00
 4 Flagman, Charbonneau 3.60
 Temps: 2:10 — Ont aussi trotté: Succes Tess, Sambee, Dale Ensign, Abbe Deane.
 (Ginger McKwio a été retiré).

DIXIEME COURSE, Ambie, \$175

4 Red Honor, Lacahe 18.30 4.70 3.30
 4 Bob Teller, Beauchemin 3.00 2.60
 4 Gazelle Ibafe, Jutras 5.30
 Temps: 2:14.3 — Ont aussi trotté: Blue Easter, Addison Hanover, Lady Song, Linda B.
 EXACTA: \$43.10

Trois-Rivières

PREMIERE COURSE, Ambie, \$250

4 Bush Kirk, Houle 5.30 3.10 2.80
 4 Success Joan, Ouellet 4.60 3.40
 4 Happy Volant, Quessy 4.80
 Temps: 2:13.1 — Ont aussi trotté: Rertha C., Flip Morris, Caz Brooke 36, Guy Up, Berro Mohawk.

DEUXIEME COURSE, Ambie, \$250

3 Hannibal Dawson, H'ert 9.50 4.50 3.70
 4 Danny B. Baker, Quessy 9.50 4.40
 1 Ethel Jean Hanover, B'n 5.10
 Temps: 2:13.3 — Ont aussi trotté: Bay Paddy, Bozo Elkington, Poplar Philipp, Wilmington Guy, Patchen Chief.
 Le double: \$23.30

TROISIEME COURSE, Trot, \$250

4 Cyril Ibafe, Desrochers 5.40 2.60 3.50
 3 Shadydale Mystery, Q'Y 2.40 2.60
 7 Bruce Gallon, Briers 7.70
 Temps: 2:15.2 — Ont aussi trotté: Earnest McKwio, Dream Girl H., Meadow Arden, Yonder Way, Ideal Hanover.
 Shakerbee a été retiré.

QUATRIEME COURSE, Ambie, \$300

4 Marshall Blue, Corbin 14.10 4.70 4.10
 1 If Ida, Boucher 4.50 3.90
 1 Lockvale Sam, Grenier 3.90
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi trotté: Eddy C. Scott, Janet's Song, Spangler Chief, Miss Minton, Quick Spangler, Battle Bird.
 La quiniela: \$24.10

CINQUIEME COURSE, Ambie, \$300

7 Duchess Dewey, Quessy 39.90 11.40 4.20
 4 Irish Patti, Leblanc 8.10 3.80
 3 Star Attorney B., Sa'ac 2.50
 Temps: 2:08.4 — Ont aussi trotté: Eokvale Sam, Sam Worthy S., Sus Direct M., Halowin, Hot Point.

SIXIEME COURSE, Ambie, \$350

2 Tom Elkington, Boucher 16.40 6.30 3.80
 1 Star Velvet, Martineau 3.30 2.40
 5 Patricia Brewer, Quessy 2.80
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi trotté: Fan Tan Wick, Tattle Town, Miss Baira Po Ka Boat, Clear Sweep, Gunner Frisco.

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$250

2 George Lewis, Villeneuve 10.90 4.90 4.90
 1 Newport Venus, Trahan 5.90 4.20
 7 Buckeye Pick, Boucher 4.90
 Temps: 2:10.2 — Ont aussi trotté: The Real Remus, Mountain Butler, Cardinal Kelly, Maggie Wayne, Prince K. Grattan.
 La quiniela: \$24.70

HUITIEME COURSE, Handicap, Trot, \$400

4 Atruscot, Desrochers 6.90 4.00 3.10
 3 Uncle William, M'ineau 7.20 4.40
 1 May's Queen, Bradette 7.80
 Temps: 2:09.4 — Ont aussi trotté: Tyson Dale, Lucky Dars, Happy Folia, Homestretch Joe.

NEUVIEME COURSE, Ambie, \$250

4 Canada Brooke, Dumont 19.30 5.20 3.20
 4 Dainty Brooke, Quessy 18.70 10.20
 4 Mado Car, Bédard 5.20
 Temps: 2:13.2 — Ont aussi trotté: Drummond Elaine, Conesta Fritz, Laura Cax, Mr. Lucky H., Perez.

DIXIEME COURSE, Ambie, \$250

2 Specific, Courchesne 20.40 8.10 3.80
 3 Homestretch Sandy, G'r 11.30 6.00
 6 Homestretch Spenc, B'd 3.20
 Temps: 2:13.3 — Ont aussi trotté: Doctor Guy Baker, King's Ralph, Peter M. Direct, Goldy Dale, Jean Mita.
 EXACTA: \$298.90

Rideau Carleton

PREMIERE COURSE, 1 mile, Ambie, \$300

6 Niggar Bird, McKiroy 17.70 7.10 5.90
 1 Ira B. Ross, St-Amour 5.70 3.40
 3 Return Divident, Sauvé 5.50
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi trotté: Deana King, Isotta Ben, Attorney's Pride, Dutch Axe.
 La quiniela: \$17.50

DEUXIEME COURSE, Trot, 1 mile, \$300

2 Princesse Jr., Puzze 9.50 5.10 2.90
 3 Direct Riddell, Nott 10.50 4.50
 7 Miss Po-Ka-Bout 3.50
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi trotté: Dusty J., Happy Yates, Space Pick, Lady Brooke T., Peter Petrex.

TROISIEME COURSE, Ambie, \$600

6 John R. Direct, St-Am'r 48.30 19.20 5.90
 4 Tamburlaine, LaPage 3.20 2.70
 7 Susan M., Bergeron 3.00
 Temps: 2:17.3 — Ont aussi trotté: Mr. Chipso, Dress Parade, Sherry Dawn Direct, Sunset Ra, My Ginnie Forbes.

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$300

2 Echo Ridge Denny, M'on 21.30 9.90 3.40
 1 Lady Violet Direct, H'rd 3.80 2.40
 7 David Hal, Fyke 2.60
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi trotté: Trade Winds, Gay Prince C., Superior Spirit, Irish Ellen, Boyce's Rocky Grattan.
 La quiniela: \$18.20

CINQUIEME COURSE, Ambie, \$600

5 Earl's Ensign, Sa'ac 7.40 4.40 3.50
 3 Single Goose, Baskin 4.90 3.80
 4 Lilly Axworthy, St-Am'r 3.60
 Temps: 2:16 (record de piste) — Ont aussi trotté: Joe Hunt, Melody Mohawk, Nancy Scott, Citation Abbe, Captain Kid.

SIXIEME COURSE, Ambie, \$600

6 John R. Direct, St-Am'r 10.60 4.30 3.40
 7 Susan M., Bergeron 4.30 2.10
 5 Sunset Ra, Bouthillier 4.30
 Temps: 2:07.4 — Ont aussi trotté: Mr. Chipso, Dress Parade, Sherry Dawn Direct, Tamburlaine, My Ginnie Forbes.

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mile, \$350

1 Diplomat Hal, Thompson 6.90 3.30 2.50
 4 Hugo Boy, Algure 3.70 2.30
 6 Atomic Carl, Murphy 2.50
 Temps: 2:05.2 — Ont aussi trotté: Todd Byrd, Johnstown Chief, Irish Bubbies, Newark.
 La quiniela: \$7.50

HUITIEME COURSE, Ambie, \$600

4 Lilly Axworthy, St-Am'r 21.30 10.60 6.90
 6 Nancy Scott, Bergeron 13.40 7.50
 8 Captain Kid 7.30
 Temps: 2:08.2 — Ont aussi trotté: Joe Hunt, Melody Mohawk, Single Goose, Earl's Ensign, Citation Abbe.

NEUVIEME COURSE, Ambie invitation, \$500

1 Dr. W. Waddell 8.90 3.90 3.00
 2 Senator Pick, Ch'erland 3.20 3.10
 5 Big Chief, Norris 3.50
 Temps: 2:07.1 — Ont aussi trotté: Gina Guines, Pleasant Way, Tommy K., Atomic Lady.

DIXIEME COURSE, Trot, 1 mile, \$350

3 Mighty Dream, B'rassa 16.90 7.30 3.20
 1 Mary Dean, Waddell 7.40 3.50
 6 Roger Locust, Davey 3.00
 Temps: 2:09.1 — Ont aussi trotté: True Blue King Tony, Sunny Maude, Heeze Belwin, Volmond.
 EXACTA: \$69.40

Greenwood Park

PREMIERE COURSE, Ambie, 1 mile, 2 ans, bourse \$900

7 Rocky Herbert, Herbert 8.10 2.90 4.80
 1 Jean Lee Grattan, S'ford 8.10 4.00
 3 Judy Chief G., McNutt 2.50
 Temps: 2:03 — Ont aussi trotté: Mr. O Dillon, Lynden Alex, Lyndon Albert, Kawratha Leo, Highland Girl.
 Le double (2-1): \$97.70

DEUXIEME COURSE, Trot, 1 mile, 4 ans et plus, Bourse \$800

3 Braden Volo, Hopkins 10.50 5.30 3.60
 1 Skypot Tat, Fritz 22.30 9.20
 5 Waymite, McFarland 3.90
 Temps: 2:10 — Ont aussi trotté: Jollan Nathan, Lund, Mr. Scotland, Fairy Guy, Fedorante.
 Le double: \$14.60

TROISIEME COURSE, Ambie, 7 furlongs, 4 ans et plus, Bourse \$800

5 Diany Bomb, L'Heureux 8.50 5.90
 4 Royal Blue, McFadden 4.00 2.80
 3 Port Hope's Boy, Hill 3.90
 Temps: 1:53.1 — Ont aussi trotté: King Flyer, Sorny Atom, Chief's Pride, Dale Fedorante.
 Le double: \$14.60

QUATRIEME COURSE, Ambie, 7 furlongs, 3 ans et plus, Bourse \$900

3 Joan's Commander, M'm 8.10 4.70 3.60
 4 Jimmy Belwyn, Burson 6.70 4.60
 5 Lochivar Duke, Hicks 8.10
 Temps: 1:50.3 — Ont aussi trotté: Holly-road Richard, Full Swing High Bononus, Patricia Hal C., Bar Gold.

CINQUIEME COURSE, Trot, 1 mile, 4 ans et plus, bourse \$900

3 Count Yates, Kingston 5.20 3.40 2.90
 4 Duch Dillard, Stewart 5.90 3.40
 6 Dean Yates, F'herstone 5.00
 Temps: 2:09.1 — Ont aussi trotté: Van's Cella, Whisby Pat, Wing Bloory, Clement Hanover, Brown Wolf.

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mile, 4 ans et plus, Bourse \$1,000, "Quiniela"

6 Panny Brewer, McTah 5.60 3.40 2.90
 4 Armbr Adanac, McK'y 3.00 2.40
 5 Noral Gale, Campbell 3.00
 Temps: 2:04.2 — Ont aussi trotté: Rende-vous Boy, Carolwyn Grattan, Silver Laird.
 La quiniela: \$8.30

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mile, 3 ans, Bourse \$1,000

4 Beverly Dillard, Shea 12.70 6.90 4.90
 5 High Patch, Walker 11.00 6.00
 3 Adias Dominino 7.20
 Temps: 2:06.2 — Ont aussi trotté: Mr. Key Wit, Dapper Grattan S., Pierre Herbert, Diana's Gem.

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mile, classe ouverte, Bourse \$3,500

1 Baron Atom, Fogart 10.60 6.30 4.90
 3 Joan's Director, McFarlan 5.30 4.40
 5 Muddy Hanover, Waples 5.20
 Temps: 2:03.3 — Ont aussi trotté: Pine Ridge Danny, Armbr Express, So Long's Prince, Sonny Creed.

NEUVIEME COURSE, Trot, 1 mile, 3 ans et plus, Bourse \$900

2 Daddie Song, MacTah 6.40 3.40 2.70
 3 Jonnie R., Palmer 5.30 2.70
 5 Grattan Counsel, Radley 3.20
 7 Silk Boy, Reid 2.80
 Temps: 2:08 — Ont aussi trotté: King C. Lee, Sabrina Lee, Vital Victory, Dara Tootina.
 Assistance: 8,102. Paris: \$237,861

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Ambie, 4 ans et plus, 1 mile, \$1900

3 Worthy Willow, Cruise 3.60 2.80 2.60
 6 Success Konny, Bell 3.80 3.10
 7 Raven Wing, Richardson 4.90
 Temps: 2:06.2 — Ont aussi trotté: Sampson Knight, Newton Lad, Navy Page, Donna Goose, Grand Boy.

DEUXIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, 1 mile, \$2400

4 Import Freight, Cruise 5.20 2.70 2.50
 5 Deyon Goose, Poppinger 2.40 2.80
 7 Edgewood Averill, D'nis 3.80 4.20
 Temps: 2:04.2 — Ont aussi trotté: Army Hanover, Juno, Aptly, Star Time, Regal Prince.
 Le double: \$10.20

TROISIEME COURSE, Trot Challenge Cup, 2e division, 1/2 mile, \$15,000

4 Porterhouse, Avery 3.40 2.80 2.50
 5 Star Performer, C'man 7.70 4.90
 1 When, Werner 3.60
 Temps: 2:33.3 — Ont aussi trotté: Vint Hanover, Theo Meisdor, Calcauto, Orbitier.

QUATRIEME COURSE, Ambie, 3 ans, 1 mile, \$2100

5 Danny's Hideaway, H'ton 60.90 22.00 5.80
 7 Wal Jet, Camden 10.90 4.30
 1 Everett Pick, Welch 2.40
 Temps: 2:03.2 — Ont aussi trotté: Merrie Dazzler, Pine Hill Star, Knight Haven, Bally Wick, Matinee Idol.

CINQUIEME COURSE, Trot Challenge Cup, 1ère division, 1/2 mile

7 Elaine Rodney, C'man 113.30 28.70 11.80
 3 Martini H. Kruger 5.80 4.96
 1 Duke Rodney, Haughton 5.40
 Temps: 2:34 — Ont aussi trotté: Air Medal, Tie Silk, Su Mac Lad, Mighty Indian.

SIXIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, 1 mile

3 Quick Jo, Cruise 4.90 3.40 2.40
 1 Yankee Chip, Chapman 6.00 4.10
 4 Kessler Hanover, Darlah 4.90
 Temps: 2:06 — Ont aussi trotté: Sonnie Jim Abbe, Rifle Hall, Evergreen Jean, Geno Putney, Jim Dillon.

SEPTIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, 1 mile, \$10,000

7 Coffee Break, Shotty 6.60 3.80 2.90
 6 Adora's Dream, Welch 4.90 3.00
 1 Buxton Hanover, Hat'on 3.50
 Temps: 2:01 — Ont aussi trotté: Quick Dream, Mr. Budlong, Lang Hanover, Irish Napoleon, Brown Jet.

HUITIEME COURSE, Ambie, 3 ans, 1 mile, \$9000

3 McKwick, Haughton 8.90 5.50 3.20
 4 Speakey, Richardson 13.50 6.10
 6 Delightful Time, Shotty 2.80
 Temps: 2:02.3 — Ont aussi trotté: Cos-boll Express, The Operator, The Premise, Joey Gene, Parker Time.

NEUVIEME COURSE, Ambie, 4 ans, 5 ans, 1 mile, \$3200

8 Waygone, Welch 14.80 8.00 4.30
 3 Ritz Hanover, Pennall 8.10 4.90
 1 Don Roberto, Daneser 2.80
 Temps: 2:03.4 — Ont aussi trotté: Mis-souri Gold, Meadow Effrat, Gar Hanover, Mann Hanover, Sugar Lump.
 Assistance: 37,105

Québec

PREMIERE COURSE, Ambie, \$325

2 Peter A. L. Express, 11.70 7.10 4.40
 1 Miss Royal Abbey, G'er 7.50 4.30
 6 Evergreen Star, B'ron 8.20
 Temps: 2:11 — Ont aussi trotté: Worthy Tyson, Kiwi, Dave Express, Panda, Veto-city.

DEUXIEME COURSE, Trot, \$375

1 Jersey Boy Jr., Castellar 8.90 5.80 3.10
 5 Mr. Nap, Lemay 6.20 3.50
 3 Peter Langford, Demers 4.80
 Temps: 2:10 — Ont aussi trotté: Major Victory, Faye Cadet, Quena Ibafe, Dolph Hanover, The Web.
 Le double (2-1): \$97.70

TROISIEME COURSE, Ambie, \$300

1 Diamond Dillard, Bnger 4.10 2.80 2.50
 2 Merrie Lloyd, Lepins 3.90 2.40
 4 Arthur Express, Fillion 2.70
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi trotté: Thio Borer, Brownie Direct, Madame, Miss Pro-jettile, Sister Ibafe.
 Mighty Honor a été retiré.

QUATRIEME COURSE, Ambie, \$325

3 Sir Express, Babbins 19.80 8.90 5.70
 8 Shadydale Monarch, K'e 13.10 6.50
 5 Vigmir, Page 6.10
 Temps: 2:10.3 — Ont aussi trotté: High-land Direct, Jean B., Oro Wann, Level Lady.
 Carroll Express et Locust Song ont été retirés.
 La quiniela (1-8): \$114.50

CINQUIEME COURSE, Trot, \$300

4 Seals Janet, Blouin 3.90 3.70 3.50
 6 Glendale Jack, Beaudoin 12.90 5.40
 2 Canadiana Rea, Girard 5.00
 Temps: 2:14.1 — Ont aussi trotté: Duke L., Volo, Senator Gray, Albany Hanover, Prom Land, Bulldog's Son.

SIXIEME COURSE, Ambie, \$450

1 Sugar Prince, Turcotte 8.50 3.40 3.20
 2 Splash Splash, Gingras 3.40 3.90
 4 Diplomat Rotan, G'nette 7.50
 Temps: 2:07.2 — Ont aussi trotté: Victor Pick, Aero Jet, J. J. Wann, Golden Key-stoner.

Résultats des courses à Jonquière, dimanche

PREMIERE COURSE, \$250

5 Dan Jester, Landry 5.80 5.40 3.60
 5 Vidola Scot, McCarvill 3.20 2.50
 3 Sandra Express, Perron 2.90
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi trotté: Hokie, Miss Casanova, Goden Treasures, Daynie's Baker, Miss Royal, Etawah.

DEUXIEME COURSE, \$220

5 Kariton Adios, Gilbert 4.50 3.20 2.50
 1 Pablo Colby, Pilote 15.30 5.30
 1 Sir Skip, Lambert 12.70
 Temps: 1:02.2 — Ont aussi trotté: Wel-come Pierre, Thoug Luck, Secret Agent, Royal Kitty, Mr. Q. B.
 Le double: \$18.50

TROISIEME COURSE, \$175

6 Ima Royal Protec, Pagé 8.70 3.80 2.40
 3 Myrtle Man, Pilote 5.30 2.70
 2 Shadydale Gantle, R'in 6.10 3.90
 Temps: 2:12 — Ont aussi trotté: Duke Lee, Grattan Direct, Marek Seve.

QUATRIEME COURSE, Trophée Sagouney Auto, \$320

3 Sir Dudley, Michaud 3.60 2.90 2.50
 3 Dale Brook C., Rivierin 6.10 3.00
 7 Chuc Astra 3.90
 Temps: 1:02 — Ont aussi trotté: Happy Han, Carmen Scot, Power Glide, Magie Wand, Battle Baker.

CINQUIEME COURSE, \$220

1 Pablo Colby, Pilote 6.30 3.70 3.20
 4 Thoug Luck, Michaud 7.10 4.90
 2 Sir Skip, Lambert 5.40
 Temps: 2:11 — Ont aussi trotté: Welcome Pierre, Secret Agent Earlton Adios, Royal Kitty, Mr. Q. B.

SIXIEME COURSE, \$150

2 Dick Smart, Michaud 29.40 9.50 4.50
 4 Karen Dece Page 3.30 2.60
 8 Homestretch, Belle, R'in 3.60
 Temps: 2:10.2 — Ont aussi trotté: Fleet Cadet, Pitomkin Trust, Gold Valley, True Majesty, Mistlomer.

SEPTIEME COURSE, \$125

8 Easter Volo, Pilote 15.00 4.40 2.40
 6 Miss Royal Key, Girard 4.10 2.40
 2 Mighty Sharp, Rivierin 2.30
 Temps: 2:16 — Ont aussi trotté: Torrid Volo, Chuck Guy, Royal Hepley, Franky Daman, Ima Son.
 La quiniela: \$15.10

HUITIEME COURSE, \$320

2 Sir Dudley, Michaud 4.90 3.40 3.10
 3 Carmen Scot, Jean 6.90 4.30
 6 Battle Baker, Tremblay 6.50
 Temps: 2:09 — Ont aussi trotté: Happy Han, Power Glide Magie Wand, Chuc Astra, Dale Brook.

NEUVIEME COURSE, \$275

1 Gusta Bel, Pagé 4.40 3.40 2.60
 2 Voloney, Tremblay 5.40 4.00
 3 Rebel Land Terry, D'ne 4.90
 Temps: 2:10 — Ont aussi trotté: Frisky's Atome, Shorty Eden.

DIXIEME COURSE, \$150

2 Jess Hanover, Gilbert 13.10 11.90 8.20
 7 El Dorado Indian, McVill 11.90 7.70
 Temps: 2:11 — Ont aussi trotté: Chuck Colby, Lucky Joe, McKinney Edward, Shadydale Judy, Avalon Art.
 EXACTA: \$72.50

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$735

4 Bobby Up, Lemay 3.60 2.60 2.80
 1 Nana Express 2.90 2.30
 5 Mercury Hanover, H'Port 12.60
 Temps: 2:09 — Ont aussi trotté: Shady-dale Babe, Keystone Lad, Ce'Bony, Keyko, Max Grattan.
 La quiniela (1-4): \$6.00

HUITIEME COURSE, Ambie, \$375

5 Mighty Torrid, Cyrene 3.20 3.20 2.10
 1 Sarge Pick, Fillion 9.00 2.70
 3 Ray Byrd, Gamacha 2.20
 Temps: 2:06.3 — Ont aussi trotté: Me-Chief, Chicairy, Goldie Breza.

NEUVIEME COURSE, Trot, \$1,200

5 Topsy Lee D., Duussault 8.80 4.30 2.90
 6 Texas Star, Cournoyer 4.50 2.80
 7 Marmion Hanover, R'rin 9.10
 Temps: 2:05.2 — Ont aussi trotté: Sister Son, Our Kosi, Spen Vic, Scotts Victory.

DIXIEME COURSE, Ambie, \$500

5 Jet Byrd, Cattelier 13.30 5.40 4.20
 1 Gee Dee Frisco, Rabbins 3.40 2.60
 7 Oro G. Kett, Bolly 7.60
 Temps: 2:07.4 — Ont aussi trotté: Katal-din, Bunter Clap, Crusader Pick, Success Harry.
 La quiniela (1-6): \$22.20

AVIS REPOSESSION

Continuez la balance des paiements

6% INTERET 6%

CHEVROLET par sem.
 52 4 portes, full rigide, autom. \$12
 58 4 portes, standard. \$9
 55 Chevrolet Nomad St-Wagon \$7

PONTIAC par sem.
 58 Pontiac Sedan, auto, radio... \$11
 59 Pontiac sedan auto, 5 cyl. \$13
 59 Pontiac St W 6 c. tr. at \$14
 H.T. tout équipé \$13
 57 Dodge Custom R 2 p. équipé \$11

\$25 comptant

FORD et METEOR par sem.
 62 Ford Fairlane, décapotable \$22
 62 sedan compl. autom. \$9
 59 Ford St W radio, équipé \$14
 59 Meteor Montclair 4 portes, hard-top, équipé \$16
 58 Ford Fairlane, 2 portes, H.T. \$11
 57 Ford Fairlane, décapotable \$13

OLDSMOBILE et LINCOLN par sem.
 57 Oldsmobile Sedan "88" \$10

30 jours d'essai gratuit

COMPACTES par sem.
 61 Vauxhall Cresta, radio \$12
 61 Corvair, autom., radio \$16
 60 Zephyr \$10
 60 Conval \$10
 60 Zodiac \$10
 61 Tempest sedan \$10
 60 Vauxhall sedan, radio \$9
 61 Volkswagen De-Luxe \$14
 62 Comet, autom., radio \$14
 61 Zephyr autom. \$13

NORVIC KAR CITY
 6373 boul. DECARIE
 (au face du terminus GARLAND)
 RE. 1-7605
 Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.

Selections journalières pour LES AMATEURS DE COURSES

Vous avez de grandes chances de gagner au Parc Richelieu quand "SELECTIONS IDEALES" choisit vos chevaux. Nous avons les meilleurs sélectionneurs... Ils suivent de près l'entraînement des chevaux et leurs choix peuvent vous permettre de réaliser des gains intéressants.

Nous avons ajouté un nouveau service pour offrir aux amateurs les sélections journalières... nos sélections hebdomadaires étaient excellentes mais les sélections journalières sont plus sûres... car les chevaux peuvent être suivis de plus près.

Un bulletin soigneusement préparé, donnant les choix pour chaque course vous sera posté. Ce service est complet et tous les extras sont inclus: DOUBLE, EXACTA et "LONG SHOTS".

AUGMENTEZ vos CHANCES de GAGNER

Envoyez la somme de \$5.00 pour 6 jours de participation à:

SELECTIONS IDEALES

BOITE POSTALE 1744 - STATION B - MONTREAL

LES INSCRITS DE CE SOIR

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Trot, 5 ans et plus, 1 mille, \$3,000.

- 1 My Darlyn, C. Thomas 8-1
- 2 Duke Peter, pas choisi 8-1
- 3 Curly Harry, S. Werner 3-1
- 4 A.C.'s Magic, J. MacDonald 4-1
- 5 Vickie Wayne, R. Turcotte 6-1
- 6 Mary's Mariann, J. Cruise 7-2
- 7 Freight Prince, J. Richardson 6-1
- 8 Pensive Hanover, H. Bell 12-1

Aussi éligible :
9 Sister Susan, pas choisi

DEUXIEME COURSE, Amble, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille, \$2,100

- 1 Northfield, F. Bradbury 4-1
- 2 Parky, G. Phalen 4-1
- 3 Water Front, E. Lowen 15-1
- 4 Smart Time, H. Dancer Jr 9-2
- 5 Poplar Eden, H. Camden 6-1
- 6 Edna's Sun, C. King 3-1
- 7 Creed Widwoer, R. Turcotte 6-1
- 8 Zola's Boy, W. Hudson 15-1

TROISIEME COURSE, Trot, 3 et 4 ans, 1 mille, \$2,000

- 1 Idlewild, E. Werner 3-1
- 2 Charming Hanover, J. MacDonald 4-1
- 3 Kimberly Gal, R. Walker 4-1
- 4 Oh You Kid, W. Welch 5-1
- 5 Lone Tree Ace, B. Camper 6-1
- 6 Bangor Hanover, R. Krueger 15-1
- 7 Floyd M., F. Bradbury 4-1
- 8 Slanty Sam, A. Clark

Aussi éligible :
9 Faber Maid, J. Cruise

QUATRIEME COURSE, Amble, 5 et 6 ans, 1 mille, \$2,200

- 1 Sweet Miriam, F. Darish 4-1
- 2 Winnie Dares, F. Gerry Jr 3-1
- 3 Good Squaw, pas choisi 10-1
- 4 White Connie, pas choisi 12-1
- 5 Nassawadox, H. Bell 4-1
- 6 Gogo Playtime, G. Bostic 5-1
- 7 Olive Dares, J. Chapman 12-1
- 8 Truly Rainbow, J. Jordan 9-2

CINQUIEME COURSE, Trot "U.S. Harness Writers", 1 mille, \$32,237.05

- 1 Cheer Honey, F. Ervin 3-1
- 2 Express Rodney, J. Cruise 8-1
- 3 Valid Hanover, R. Camper 4-1
- 4 Fred Walker, G. Sholty 6-5
- 5 Speedy Scot, R. Baldwin 8-1
- 6 Floris, H. Pownall Sr 8-1

SIXIEME COURSE, Amble, 5 ans et plus, 1 mille, \$3,800.

- 1 Bill's Hal, R. Frame 3-1
- 2 Parketta Byrd, G. Bostic 4-1
- 3 Jerry Shanon, G. Sholty 4-1
- 4 Earl L. Lusty, pas choisi 8-1
- 5 Pinehaven Jet, W. Myer 20-1
- 6 James K. Frisco 8-1
- 7 Smoke Concert, E. Landry 7-2
- 8 Forrester, pas choisi 8-1

SEPTIEME COURSE, Amble, 5 ans, 1 mille, \$2,000

- 1 Fox, M. Hayman 8-1
- 2 Nervous Sam, E. Pownall 4-1
- 3 Mr. Johnnybutch, M. Pusey 4-1
- 4 Eyrego, J. Dennis 5-1
- 5 Uncle Arling, E. Cobb 6-1
- 6 Meadow Don, R. Turcotte 7-2
- 7 Challenge Me, H. Dancer, Jr 12-1
- 8 Captain's Duty, H. Camden 12-1

HUITIEME COURSE, Amble, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille, \$2,000.

- 1 Donald Adams, pas choisi 9-2
- 2 Career Boy, W. Hudson 3-1
- 3 Indiana Chief, G. Phalen 4-1
- 4 Avalon Orion, H. Bell 4-1
- 5 Cinamon Candy, M. Hayman 15-1
- 6 A.C.'s Direct, J. MacDonald 15-1
- 7 Miracle, Henry, M. MacDonald 6-1
- 8 Golden Gallon, pas choisi 6-1

NEUVIEME COURSE, Amble, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille, \$2,400

- 1 Flashy Offset, pas choisi 8-1
- 2 Major's Son, pas choisi 4-1
- 3 Mr. Tell, A. Tindler 4-1
- 4 Get Even, J. MacDonald 15-1
- 5 Explorer, R. Frame 9-2
- 6 Rebounder, A. Thomas 6-1
- 7 Deep Magic, G. Bostic 6-1
- 8 Brilliant Hayes, J. Richardson 15-1

Greenwood Park

PREMIERE COURSE, Amble, 3 et 4 ans, 7 furlongs, \$800

- 1 Gallant N. Grattan, M. L'Heureux
- 2 Money Down, B. Kingston
- 3 Plaudit, M. L'Heureux
- 4 Stewart's Jet, H. Stewart Jr
- 5 Noral Atom, S. Williams
- 6 Stormy Reno Patch, J. Gelsel Jr
- 7 Dell Humes, J. Campbell
- 8 Castle Leon, Hen. Filion

Aussi éligibles :
1 Jersey Hanover, P. Radley
2 R. Veda, D. Gillis

DEUXIEME COURSE, Trot, 4 ans et plus, 7 furlongs, \$800

- 1 Capital B., T. Turcotte
- 2 Club Hanover, Hen. Filion
- 3 Superb Hanover, H. McLean
- 4 American Pilot, G. Hatchford
- 5 Glens Lee, D. Dowson
- 6 Victoria Van, C. Forbes
- 7 Heather Boy, Wm. James
- 8 Elvis, D. Palmer

Aussi éligibles :
1 Flash Wingay, O. Burrison
2 Benny Volo, A. Godin

TROISIEME COURSE, Amble, 1 mille, 4 ans et plus, \$800

- 1 Worthy Star, H. Stiner
- 2 Happy Babe, Jr. West
- 3 Bradcliff, A. MacRae
- 4 Cunny's Lou Yoche, B. Madill
- 5 Arzel Duke, Dunc. Campbell
- 6 Single Chips, C. Costello
- 7 Hay Joe C., J. Moffat
- 8 Highland Glen, J. Woods

Aussi éligibles :
1 Norman's Gun, T. Turcotte Jr
2 Noble Argot, O. Morrissy

QUATRIEME COURSE, Trot, 3 ans et plus, 7 furlongs, \$800

- 1 Peter Hiddell, G. Ervin
- 2 Shadydale Editor, H. Inglis
- 3 Royal McLean, H. McLean
- 4 Mary Dillon, A. Holmes

5 Komoka Queen, D. Palmer
6 Rasal Sandy, H. Varcoe
7 Spencer Stokes, G. Kingston
8 Ariel Orvit, B. Mamill

Aussi éligibles :
1 Lila Lee Henley, R. Lawson
2 Peggy May Peters V., J. Woods

CINQUIEME COURSE, Trot, 1 mille, 4 ans et plus, \$900

- 1 Ambro Butch, R. Boyce
- 2 Brenda Lee C., J. Findley
- 3 Ingram Hanover, A. Moore
- 4 Theglers, A. Walker
- 5 Shawnee, H. McLean
- 6 Brown Wolf, O. Zirnis
- 7 Thistle Hill Don, B. Ferron

SIXIEME COURSE, Trot, 3 ans et plus, 7 furlongs, \$1,000

- 1 Wee Danica, J. Findley
- 2 Mr. Forbes Key, G. Kingston
- 3 Johnnie R., D. Palmer
- 4 Riddellworth, Wm. Hicks
- 5 Twinkle Comet, B. Madill
- 6 Wing Victory, O. Morrissy

SEPTIEME COURSE, Amble, 1 mille, 3 ans, \$1,000

- 1 Lynden Mac, A. Holmes
- 2 Arawana Adios, W. Hopkins
- 3 Adlo Ann, K. Waples
- 4 Lochinvar Laurie, M. Hill
- 5 Johnny Forba C. Wm. German
- 6 Melodie Byrd, B. McNevin
- 7 Jasper Herbert, B. Ferron
- 8 Dick Johnston, G. Johnston

Aussi éligibles :
1 Mr. Jones, G. Campbell
2 Garry Herbert, J. Herbert

HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, 3 ans et plus, \$1,500

- 1 Fleetwood E. Grattan, E. Shea
- 2 Coppersmith, Hen. Filion
- 3 Blue Angel, D. Gillis
- 4 Swan Song, B. Madill
- 5 Tally Dares, Dunc. MacTavish
- 6 Gary Johnston, G. Johnston
- 7 Gino Herbert, J. Herzert
- 8 Northwood Alex, K. Waples

Aussi éligibles :
1 Prima Pick, W. Coke
2 Leny Boy, M. Leblanc

NEUVIEME COURSE, Amble, 1 mille, 3 ans et plus, \$900

- 1 Henley Adam, M. Picard
- 2 Jaycee Primrose, G. Bentley Jr
- 3 Dandy K. Song, M. Hope
- 4 Patchen Bars, B. Madill
- 5 Prima Byrd, J. Moffat
- 6 Jean Third, J. Geisel Jr
- 7 Brick, A. Holmes
- 8 Mighty Renown, E. Till

Aussi éligibles :
1 Forgetful, G. Campbell
2 Royal Nimble C., (pas nommé)



1—Curly Harry, Mary's Mariann, A.C.'s Magic
2—Edna's Sun, Northfield, Parky
3—Idlewild, Floyd M. Oh You Kid
4—Winnie Dares, Sweet Miriam, Truly Rainbow
5—Speedy Scot, Cheer Honey, Fred Walker
6—Bill's Hal, Smoke Concert, Jerry Shanon
7—Meadow Don, Fox, Mr. Johnnybutch
8—Donald Adams, Avalon Orion, Career Boy
9—Flashy Offset, Major's Son, Mr. Tell
Le meilleur : SPEEDY SCOT dans la cinquième course

Country Don et Overtrick gagnent à Liberty Belle

Overtrick et Country Don ont encore volé la vedette lors du stake "The Spirit 76", à la piste de Liberty Belle. Overtrick, un rejeton de Solicitor, a été victorieux dans sa division en amblant le mille en 1:57.1. Il a ainsi abaissé la marque de Country Don par trois cinquièmes de seconde.

On sait que Country Don avait réussi le mille le plus rapide de l'année, à Vernon Downs en l'emportant en 1:57.4 la semaine dernière. Overtrick a facilement triomphé de Chapel Chief,

Dans le domaine des courses sous harnais samedi

ELAINE RODNEY (113.30) gagne la course principale à ROOSEVELT

Dans le domaine des courses sous harnais samedi, ELAINE RODNEY, cotée à 55 pour un a défit Martini II de justesse dans la classique de \$25,000 à Roosevelt samedi soir. Le favori Su Mac Lad a terminé en quatrième place et TIE SILK en septième position.

Su Mac Lad, le favori de la classique internationale la semaine dernière, s'est infligé une autre blessure à une patte à l'entrée du dernier droit alors qu'il a fait un manque. On ignore s'il pourra trotter de nouveau cette année. Il occupait la tête du peloton quand il a fait son manque.

ELAINE RODNEY a défit Martini II par la marge d'un cou. Elle était conduite par Johnny Chapman et elle a trotté le mille et quart en 2:34 minutes.

ELAINE RODNEY a payé pas moins de \$113.30 pour \$2.00 au mutuel. Duke Rodney a terminé en troisième place, suivi de Su Mac Lad, Air Medal, Nighty Indian et Tie Silk.

Dans l'autre attraction principale, PORTERHOUSE l'a emporté par la marge de cinq longueurs sur Star Performer. Le vainqueur a trotté le mille et quart en 2:33.3. WHEN, un coursier de la Nouvelle Zélande, a terminé en troisième place.

Worth Seein gagne
A la piste de Monticello, Worth Seein a remporté sa deuxième victoire consécutive dans la série HARNESS TRACKS OF AMERICA. Elle a défit Lord Gordon par la marque d'une longueur et quart. Rooney Hanover a terminé en troisième place.

13,280 personnes ont vu Worth Seein a trotté le mille en 2:02.3. Elle a payé \$4.90 pour \$2.00 au mutuel.

A.C. Viking, le gagnant du Hambletonian l'an dernier a bataillé avec Worth Seein pour la première position durant le premier demi-mille, mais il s'est épuisé et il a terminé loin derrière les meneurs.

Atruscot triomphe
A la piste de Trois-Rivières, Atruscot a trotté le mille en 2:09.4 pour gagner la course principale.

May's Queen, pilotée par Edouard Bradette en a surpris plusieurs en terminant en troisième place.

Dussault en vedette

A la piste de Québec, le vétéran Philippe Dussault a paradé deux fois dans le cercle des vainqueurs soit avec Caroll Express dans la quatrième course et Topsy Lee D dans la neuvième.

Topsy Lee D., une jument de six ans a trotté le mille en 2:05.2 pour gagner la course principale.

A Toronto

A la piste de Greenwood, DUNCAN MACTAVISH a remporté deux victoires et il a terminé en deuxième place avec Dares Direct dans la course principale alors que Baron Atom l'a emporté en 2:03.3.

Le jeune MacTavish a été victorieux avec Pansy Brewer qui a amblé le mille en 2:04.2 et avec Laddie Song qui a réussi un mille en 2:06.

HAROLD CUMMINGS

AUTOS GARANTIES "OK"

SANS

AUCUN COMPTANT

CONDITIONS CONVENANT A VOTRE BUDGET

si vous jouissez d'un bon crédit

2395 '60 Vauxhall wagon \$375 Chaufferette	1940 '57 Plymouth wagon \$275 Chaufferette, radio, automatique
1914 '59 Plymouth sedan \$375 Chaufferette	2399 '54 Ford coach \$ 99 Chaufferette
2220 '55 Ford sedan \$139 Chaufferette	1694 '57 Oldsmobile sedan \$325 Chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins
2002 '57 Plymouth sedan \$345 Chaufferette, radio, automatique	3286 '59 Sunbeam décap. \$575 Chaufferette
P-3992 '61 Austin "850" coach \$525 Chaufferette	2473 '56 Studebaker coach \$275 Avec chaufferette
3284 '62 Morris wagon \$625 Chaufferette	7111 '60 Hillman convertible \$675 Chaufferette, radio
2409 '57 Volkswagen deluxe \$375 Volts éoullissant, chaufferette	2541 '56 Buick hardtop \$375 Chaufferette, radio, automatique, servo-freins, servo-direction
5254 '57 De Soto hardtop \$375 4 portes, chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins	1669 '58 Pontiac sedan \$575 Chaufferette, radio, automatique, servo-freins, servo-direction
1552 '58 Studebaker hardtop \$375 Hawk, chaufferette, radio, automatique	F-4163 '58 Oldsmobile coach \$525 Chaufferette, automatique

NOMBRE D'AUTRES AU CHOIX CHEZ

7475, boul. DECARIE - RE. 9-1911
(cote Jean-Talot) OUVERT JUSQU'A 11 H. P.M.
LE PLUS GROS DEPOSITAIRE CHEVROLET-OLDSMOBILE AU CANADA

A Los Angeles samedi soir

Un autre triomphe des Phillies

A Los Angeles, samedi soir, le droitier Dennis Bennett et l'artilleur de relève Johnny Klippstein se sont distingués, alors que les Phillies de Philadelphie ont défait les Dodgers au compte de 4 à 1. Les Phillies ont ainsi remporté leur dixième victoire en douze parties.

Durant son séjour au monticule, Bennett a limité les Dodgers à sept coups sûrs et il a retiré huit frappeurs au bâton.

Bennett a perdu son blanchissage à la première manche quand Lee Walls a claqué un coup de circuit.

John Podres, qui tentait de transporter sa septième victoire consécutive, a été envoyé aux douches à la sixième manche, soit après avoir accordé sept coups sûrs et quatre points.

Philadelphie 4 - Los Angeles 1

Philadelphie (4)	ab	p	cs	pp	o
Taylor, 2b	5	2	2	0	0
Callison, cf	4	0	0	0	0
Gonzalez, cg	4	1	1	0	0
Sievers, lb	2	1	1	1	0

c-Rojas	0	0	0	0	0
Torre, lb	0	0	0	0	0
Demeter, cf	3	0	1	1	0
Hoak, 3b	4	0	1	0	0
Wine, 3b	0	0	0	0	0
Dairymple, r	3	0	1	1	0
Amaro, ac	4	0	0	0	0
Bennett, l	3	0	0	0	0
Klippstein, l	1	0	0	0	0
TOTAUX	33	4	7	4	0

LOS ANGELES (1)

Los Angeles (1)	ab	p	cs	pp	o
W. Davis, cc	4	0	0	0	0
Gilliam, 2b	3	0	1	0	0
Walls, lb	4	1	2	1	1
T. Davis, cg	4	0	0	0	0
Howard, cf	1	0	2	0	1
McMullen, 3b	2	0	0	0	0
McMullen, 3b	1	0	0	0	0
Fairly, r	1	0	1	0	0
Roseboro, r	2	0	1	0	0
Tracewski, ac	2	0	1	0	0
a-Skovron	1	0	0	0	0
Wills, ac	1	0	0	0	0

Podres, l	2	0	0	0	0
Calmus, l	0	0	0	0	0
b-Oliver	1	0	0	0	0
Perranoski, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	4	7	4	0

a-Frappa pour Tracewski à la 9e.
b-Frappa pour Calmus à la 7e.
c-Couru pour Sievers à la 8e.
d-Frappa pour McMullen à la 9e.

PHILADELPHIE 102 001 000-4
LOS ANGELES 100 000 000-1

SOMMAIRE — Retraits et assistances:
Philadelphie 27-9, Los Angeles 27-12. Dou-
bles-jeux: Dairymple à Taylor; Amaro
Taylor à Torre. Laissés sur les buts:
Philadelphie 6, Los Angeles 7. 2-butts:
Howard, Dairymple, Roseboro. Circuit: Walls.
But volé: Gonzalez.

LANCEURS

Lanceurs	mi	cs	pp	bb
Bennett (2, 3-0)	7	7	1	1
Klippstein	2	0	0	0
Podres (p 10-7)	5	7	4	3
Calmus	1	0	0	0
Perranoski	2	0	0	1

(Bennett lança pour 1 frappeur à la 9e). Frappé par: Perranoski (Dairymple).
Arbitres: Steiner, Donatelli, Crawford.
Venzon. Durées: 2 h. 26. Assist.: 36,262.

Les DiMaggio savent encore quoi faire.

New York (UPI) — Joe et Don DiMaggio se sont montrés aussi dangereux qu'aux jours où ils terrorisaient les lanceurs des majeures, samedi, alors qu'ils ont frappé chacun un double à tour de rôle et conduits les représentants de la ligue Américaine à une victoire de 6-0 contre ceux de la ligue Nationale au cours d'une rencontre à laquelle ont pris part d'anciennes vedettes du baseball.

La rencontre en question, d'une durée de deux manches, a été présentée avant la partie mettant aux prises les Twins du Minnesota et les Yankees de New York devant une foule de 40,000 personnes.

Comme à l'accoutumée, Joe DiMaggio s'est attiré les applaudissements les plus soutenus et l'ancien voltigeur de champ centre de 49 ans des Yankees n'a pas déçu les spectateurs. S'amenant au bâton avec un homme au deuxième but et un autre au troisième, DiMaggio a expédié la balle lancée par Paul Dean dans le champ gauche et s'est rendu jusqu'au deuxième coussin aisément.

Son frère, Don, a suivi avec un autre double pour faire comoter Joe et les représentants de l'Américaine ont abrité deux autres points dans cette manche initiale aux dépens de Johnny Vander Meer et Jim Konstanty.

Bob Feller a entrepris la partie au monticule pour l'Américaine et a été crédité de la victoire.

Enquête sur la boxe par les médecins anglais

Londres (UPI) — Le "Daily Telegraph" de Londres rapporte aujourd'hui que le Collège Royal britannique des chirurgiens a décidé de former un comité afin d'enquêter sur les risques que comportent la boxe.

Le comité a été formé à la suite du résultat d'un scrutin organisé à Oslo, en Norvège, récemment, et qui voulait que la boxe se classe au dixième rang dans le classement de 14 sports, ayant provoqué 6,000 blessures sérieuses.

Sur une période de cinq ans, allant de 1945 à 1950, 64 boxeurs sont morts des suites de combats de boxe, mais seulement 22 du groupe étaient des amateurs.

Résultats des parties de samedi

LIGUE INTERNATIONALE
SYRACUSE 303 100 000-7 14 1
ATLANTA 200 000 07x-10 13 1
Batteries: Egan, Dustal (8), Carty (8), Koplitz (8) et Moore; Gregory, Wakefield (2), Jones (8) et Ricketts. Lanceur gagnant: Jones. Lanceur perdant: Dustal.

DEUXIEME PARTIE
TORONTO 000 001 1-2 7 2
JACKSONVILLE 100 000 0-1 1 0
Batteries: Anderson, Tiefenauer (7) et Chitt; John et Neeman. Lanceur perdant: Anderson.

RICHMOND 000 000 010-1 6 3
INDIANAPOLIS 010 000 10x-2 6 1
Batteries: Merritt et Gibbs; Kreutzer, Hacker (8) et Napier. Lanceur perdant: Kreutzer. Circuits: Berry, Mathiesen.

PREMIERE PARTIE
TORONTO 000 010 000-1 6 2
JACKSONVILLE 000 010 10x-2 10 4
Batteries: Bronstad, Tiefenauer (5) et Chitt; Nischwitz, Siebert (6) and Booker. Lanceur gagnant: Tiefenauer. Lanceur perdant: Siebert.

LES MANCHES
BUFFALO 000 300 000 05-8 11 2
COLUMBUS 100 110 000 01-4 7 2
Batteries: Birrer et Catton; Lines, Blackburn. Circuits: McFarlane, Alley, Bouche.

LIGUE AMERICAINE
LOS ANGELES 000 001 220-3 10 2
BOSTON 100 010 000-2 6 1
Batteries: Oslinski, Navarro (5), Chance (6), Fowler (7) et Rodgers; Heffner, Earley (6), Lamabe (7), Wood (9) et Tillman. Lanceur gagnant: Chance (9-10). Lanceur perdant: Lamabe (5-2).

MINNESOTA 000 000 001-1 7 0
NEW YORK 113 000 00x-5 7 0
Batteries: Pleis, Kaat (3), Moore (8) et Battey; Terry (11-10) et Howard. Lanceur perdant: Pleis (2-1). Circuits: Peppitone (17e), Tresh (17e), Kilhebrew (23e).

WASHINGTON 102 110 210-8 13 3
DETROIT 000 001 021-4 10 0
Batteries: Osteen, Kline (9) et Leppert; Aguirre, Anderson (4), Faul (8), Fox (8) et Triandou. Lanceur gagnant: Osteen (5-7). Lanceur perdant: Aguirre (9-9). Circuits: Lock 2, (15e et 16e), Zimmer (5e), Wert (2e).

KANSAS CITY 10 010 000-2 13 2
CLEVELAND 000 020 001-3 6 0
Batteries: Segui (6-4) et Lau; Wynn, Allen (5), Ramos (6) et Romano. Lanceur gagnant: Ramos (4-4).

PREMIERE PARTIE
CHICAGO 201 001 100-5 8 0
BALTIMORE 100 000 200-3 8 1
Batteries: Herbert, Brosnan (7) et Lullar; Martin (7); Barber, Stock (7), Starrette (8) et Orsino. Lanceur gagnant: Herbert (9-6). Lanceur perdant: Barber (13-8). Circuits: Nicholson (15e).

DEUXIEME PARTIE
CHICAGO 040 003 300-10 15 1
BALTIMORE 000 010 000-1 6 2
Batteries: Pizarro, Brosnan (8) et Carreon; McCormick, Stock (2), Brunet (6), Starrette (8) et Brown. Lanceur gagnant: Pizarro (12-5). Lanceur perdant: McCormick (3-6). Circuit: Gaines (6e).

LIGUE NATIONALE
PITTSBURGH 000 000 100-1 6 5
SAN FRANCISCO 010 000 02x-3 6 0
Batteries: Friend, McBean (8), Maddix (8), Sisk (8) et Burgess; Marichal (17-5) et E. Bailey. Lanceur perdant: McBean (9-3). Circuit: Stargell (6e).

CINCINNATI 102 010 000-4 10 2
MILWAUKEE 002 100 20x-5 8 0
Batteries: Jay, Owens (7), Henry (7) et Edwards; Sadowski, Fischer (7), Shaw (8) et Crandall. Lanceur gagnant: Fischer (3-2). Lanceur perdant: (0-2).

ST-LOUIS 000 200 010-3 9 0
CHICAGO 100 000 010-2 3 0
Batteries: Simmons, Taylor (8), Shantz (8) et Sawatski, McCarver (9); Jackson, McDaniel (9) et Bertell, Schaffer (9). Lanceur gagnant: Simmons (9-5). Lanceur perdant: Jackson (11-9). Circuit: Williams (14e).

NEW YORK 000 000 000-0 4 1
HOUSTON 000 000 01x-1 4 2
Batteries: Craig (2-18) et Gonder; Bruce, Woodeshick (9) et Bateman. Lanceur gagnant: Bruce (5-7). Circuit: (6e).

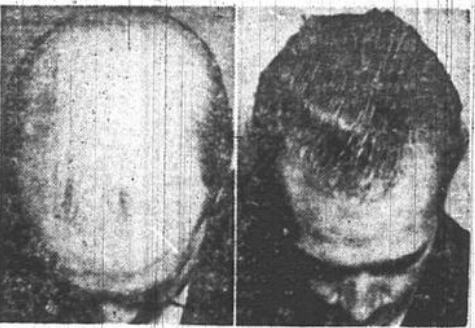
PHILADELPHIE 102 001 000-4 7 0
LOS ANGELES 100 000 000-1 7 2
Batteries: Bennett, Klippstein (8) et Dairymple; Podres, Calmus (6), Perranoski (8) et Roseboro. Lanceur gagnant: Bennett (3-0). Lanceur perdant: Podres (10-7). Circuit: Walls (2e).

Lavagetto malade

San Francisco. (UPI) — Cookie Lavagetto, le populaire instructeur de troisième but des Mets de New York, est demeuré à domicile hier alors que le club a pris la chemin de Houston. Le médecin des Mets, le Dr Peter De Motte, lui a décelé une tache au poumon au cours d'un examen périodique, récemment.

Lavagetto a poursuivi son travail au troisième but durant la série de trois parties qu'ont disputées les Mets aux Giants mais il a été soumis à des traitements et des tests au cours des deux derniers jours.

On ignore quand Lavagetto reviendra avec l'équipe de Casey Stengel.



GRACE AUX TRAITEMENTS THOMAS . . .

Ses CHEVEUX ont REPOUSSÉ!

Lorsque cet homme vint à la clinique Thomas, il était chauve (voir photo de gauche). On lui avait dit que sa calvitie était due à l'alopecia areata. Remarquez dans la photo de droite à quel point sa chevelure a repoussé après avoir pris régulièrement les traitements capillaires Thomas. C'est là encore une preuve incontestable de la grande habileté des spécialistes Thomas, tant lorsqu'il s'agit de détecter les troubles qui vous rendent chauve, que de prescrire le traitement qui s'impose dans chacun des cas. Sachez-le: outre les troubles capillaires — que nous connaissons et savons traiter — les plus grands ennemis des cheveux de tous ceux qui deviennent chauves sont: a) La MEFIANCE, et b) L'INDOLENCE A REAGIR. Si vous avez un problème capillaire, ne vous laissez donc pas prendre par un de ces deux "ennemis". Venez tout de suite à la clinique Thomas . . . sans quoi vous risquez de devenir et de rester chauve à jamais.

SPECIAL! TRAITEMENT-DEMONSTRATION A DEMI-PRIX!

La clinique Thomas vous offre présentement un traitement-démonstration complet, cheveux et cuir chevelu, à moitié prix. Cela vous permettra de juger par vous-même de l'efficacité de nos méthodes et de la manière dont nous pouvons vous aider à combattre la calvitie.

CONSULTATIONS et TRAITEMENTS STRICTEMENT PRIVES!

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTÉS AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE (637, Edifice Carré Dominion) Tél: UN. 6-3041

PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT (309, Edifice Lombank) Tél: 274-3601

11h. a.m. à 8h. p.m. - 3 semaines 10h. a.m. à 2h. p.m. STATIONNEMENT GRATUIT



LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

IL N'EN RESTE QUE 3 C'EST VRAI...

Chevrolet Motor Sales

n'a plus que 3...

jours ouvrables et débordant d'aubaines d'ici la fin de son exercice (le 31 juillet)

Tous les prix sont taillés ECONOMISEZ jusqu'à 40%

No 2003 — **'60 OLDSMOBILE**
Sedan "Super 88" tous servo-mécanismes \$1730

No 2105 **'61 RENAULT**
Sedan "Daphnie", turquoise, chauff., Telle quelle \$460

No 2128 **'62 CHEVROLET**
Coach "Biscayne", gris métallique, chauffelette \$1970

TOUTES LES AUTOS REMISES AU POINT JUSQU'AU RENDEMENT NORMAL PAR GENERAL MOTORS L'ETIQUETTE "O.K." EST VOTRE GARANTIE DE QUALITE

No 2219 **'60 MERCURY**
Hard-top Monterey, 2 portes, blanche, tous servo-mécanismes \$1595

No 2232 **'61 FORD**
Décapotable "Sunliner", noir, intérieur rouge, tous servo-mécanismes \$2295

No 2275 **'60 VOLKSWAGEN**
Coach, de luxe, toit coulisant, chauffelette \$975

No 1978 **'62 PONTIAC**
Coach "Strato-Chief", vert mét., chauffelette \$1960

No 2052 **'61 CHEVROLET**
Coach "Biscayne", beige, chauffelette \$1570

PRIX DU GROS

No 2130 **'60 OLDSMOBILE**
Décapotable, "Dynamic 88", gris foncé, tous servo-mécanismes \$1995

No 2133 **'61 METEOR**
Coach "Rideau", turquoise, automatique, radio chauffelette \$1565

No 2166 **'58 VOLKSWAGEN**
Coach, de luxe, vert foncé radio, chauffelette \$640

TELEPHONEZ-NOUS A WE. 3-6731
et l'un de nos vendeurs courtois et responsable ira vous voir.

No 2254 **'62 MERCURY**
Coach "Meteor", noir, intérieur rouge et noir, automatique, radio, chauffelette \$1995

Le plus ancien et le plus important détaillant accrédité d'autos usagées "OK" de Montréal.

Chevrolet Motor Sales

Company of Montreal Limited

"OK"

Terrain d'autos usagées: 2080 o., rue Ste-Catherine WE. 3-6731 — Ouvert le soir jusqu'à 10 heures

Huit combats de cinq rondes à l'affiche Michel Gouin sera mis à l'épreuve ce soir au centre sportif Paul-Sauvé

La Palestre Nationale présente un autre intéressant programme de boxe amateur, ce soir, au Centre sportif Paul-Sauvé. Roger Larivée, instructeur de boxe au Centre Chériot, a préparé une carte qui devrait plaire aux amateurs de boxe amateur. Un total de huit combats seront présentés et le premier débutera à 8 h. 30.

Cette soirée de boxe a été sanctionnée par le comité de boxe de l'Association athlétique amateur du Canada dont Al Décarie est le président.

Le combat principal de la soirée opposera Michel Gouin, des Loisirs St-Jean-Baptiste, à Bobby Lefebvre, du Vermont.

Il y a belle lurette que le promoteur Larivée voulait opposer ces deux pugilistes mais ce n'est qu'il y a quelques jours qu'il a réussi à persuader Lefebvre de revenir se battre à Montréal.

Une autre rencontre qui devrait être très intéressante opposera Paradis Baldazarro de la Palestre Nationale à Ronnie Garrow, champion des Golden Gloves de l'Etat du Vermont. Garrow

possède une bonne fiche et nul doute que Baldazarro devra se surpasser s'il veut l'emporter.

Voici le programme de lundi soir. Tous les combats sont de cinq rondes:

Finale — Albert Breaux (White Owl) vs Bobby Lefebvre (Vermont), 139 livres.

Semi-finale — Paradis Baldazarro (Palestre) vs Ronnie Garrow (Vermont), 132 livres; Denis Dupuis (Palestre) vs Dominic Paduano (Italian Boxing), 135 livres; All Quirk (Palestre Nationale) vs Henri Lapalme (Italian Boxing Club), poids lourds; Luc Côté (White Owl) vs Jean-Marie Avana (St-Elisabeth), 147 livres; Salvatore Conte (White Owl) vs All Hunter Palestre Nationale, 165 livres.

Au Nigeria

Salt Lake City (UPI) — L'ancien champion poids moyen, Gene Fullmer, a quitté Salt Lake City à 9 h. 30 hier matin à destination de la Nigeria où il doit affronter le monarque Dick Tiger le 10 août dans un combat revanche.

Fullmer était accompagné de son père, Lawrence; de son gérant, Marv Jensen; de son entraîneur, Angelo Curley et de son partenaire d'entraînement, Milo Savage.

Avant de prendre l'avion, Gene s'est dit en excellente forme et a déclaré qu'il n'éprouverait aucun ennui à se conformer à la limite du poids. C'est à Ibadan, où le combat sera présenté, que Fullmer complètera son entraînement.

ZORA FOLLEY se fait martyriser à son tour

Ne York (UPI) — Ernie Terrell, un aspirant à la couronne des poids lourds, a martelé le vétéran Zora Folley à l'aide de longs jabs de gauche et l'a ébranlé avec de foudroyantes droites, samedi soir, pour remporter sa huitième victoire consécutive à l'issue d'un match de dix rondes présenté au Madison Square Garden.

Le combat a été tout à l'avantage de Terrell et la foule de 2,200 personnes a copieusement hué Folley après la septième ronde et à la fin.

Terrell, qui mesure six pieds sept pouces et fait osciller la balance à 204 livres, a menacé d'envoyer son rival de l'Arizona au pays des rêves à la deuxième et quatrième ronde alors qu'il l'a atteint avec aplomb avec des jabs de gauche et des droites meurtrières.

Terrell, âgé de 24 ans, a non seulement décoché le plus de coups mais il n'a donné aucune chance à Folley de le frapper dans les corps à corps. Il n'a été ébranlé qu'à une seule reprise durant le match. Zora l'a alors atteint avec son meilleur coup de la soirée, un crochet de gauche, et il a été hors d'haleine pendant quelques instants. Terrell, qui est classé au huitième rang chez les aspirants comparativement au septième pour Folley, s'est toutefois rapidement ressaisi et deux des trois juges lui ont accordé les honneurs de la ronde.

Le représentant des USA en a vu de toutes les couleurs

Francfort, Allemagne (UPI) — Le poids lourd italien Giuseppe Ros a causé une grande surprise en fin de semaine dans le tournoi international pour les championnats de boxe militaires en disposant du vainqueur des Jeux Panaméricains, Leo Carr, de New York, en semi-finale.

Carr a été chanceux de ne pas être knock-outé à la deuxième ronde alors qu'il a été pris en défaut par son rival le long des câbles.

Le champion poids mouches Franco Zurlò et le mi-moyen Angelo Quirci sont d'autres pugilistes Italiens qui ont triomphé aux dépens d'adversaires américains. Zurlò a eu raison de Arthur Jones, de Augusta, Georgie, et Quirci a défait Maurice Frilot, de Denver, par décision partagée.

Le poids moyen Marsilio Vicari a été le seul représentant italien à s'incliner au cours de la soirée. Il a été défait par l'Allemand Heinz Mueck.

A la conquête de la Manche

Dover, Angleterre (UPI) — Claudia McPherson, une jeune nageuse de 17 ans de Winnipeg, s'est rendue par avion au Cap Gris Nez hier où elle doit tenter aujourd'hui de franchir la Manche.

Si Mlle McPherson réussit l'exploit, elle sera la plus jeune nageuse de l'univers à avoir traversé la Manche.

Aux dernières nouvelles, on laissait entendre que les conditions atmosphériques seraient idéales et cela devrait considérablement aider la jeune Canadienne dans sa tâche. Deux nageurs belges projettent aussi de tenter l'exploit d'aujourd'hui.

Invitations à l'entraînement du club N.D.G.

Les Maple Leafs de Notre Dame de Grâce tiendront leur première session d'entraînement ce soir à sept heures au Parc Trenholme.

Tous les joueurs de calibre juniors sont invités à cette session, car le pilote en chef du N.D.G., George Economides, a un besoin urgent de bons joueurs.

Economides a dit qu'il donnera à chacun la chance de se faire valoir et de rester avec l'équipe.

Les jeunes sont invités sans autre avis.



Toujours de saison...

toujours a votre goût. Embouteillée à pleine saveur, la Dow est brassée au goût de ceux qui s'y connaissent. Si vous aimez une bière qui a du caractère, si vous "connaissez ça", vous trouverez certainement la Dow à votre goût!



prix d'honneur, cologne, 1963  la bière couronnée de succès

L'idylle Van Doren-Belinsky a-t-elle repris à HAWAII?

Tacoma, Washington (UPI) — La séduisante actrice Van Doren a fait une visite inusitée dans cette ville de l'Etat de Washington, samedi, où elle a rencontré le lanceur gaucher Bo Belinsky, des Islanders d'Hawaii de la ligue de la Côte du Pacifique.

Belinsky, qui s'est finalement rapporté aux Islanders après avoir été remercié par les Angels de Los Angeles, de la ligue Américaine, a dit qu'il avait téléphoné à Mlle Van Doren avant de se rendre à Tacoma avec le club. Il était fiancé à l'actrice mais a brisé les fiançailles et on l'a vu à plusieurs reprises par la suite en compagnie de Mme

Ricky Dupont, la veuve de Francis V. Dupont. Lorsqu'on lui a demandé s'il avait repris sa romance avec Mlle Van Doren, Belinsky a répondu: "Qui sait ce qui peut se produire. Elle est une fille admirable." Mlle Van Doren est arrivée de Los Angeles par avion dans l'après-midi de samedi.

Carpenter évite le blanchissage au Canada

Vancouver, (UPI) — Keith Carpenter, de Montréal, a causé une certaine surprise, hier, à Vancouver, en battant Juan Arredondo par 6-2, 6-3, 3-6, 4-6 et 6-3, dans le dernier match du tournoi de la zone nord-américaine pour la coupe Davis entre le Canada et le Mexique.

Carpenter a ainsi évité le blanchissage au Canada qui perd la série par 4-1. Le Mexique avait gagné les deux simples vendredi et s'était assuré les honneurs du tournoi en gagnant le double samedi.

Dans le premier simple de la journée d'hier, Antonio Palafox, du Mexique, a battu François

Godbout, de Waterloo, Québec, par 6-2, 6-3 et 6-2, pour donner au Mexique une avance de 4-0.

Samedi, dans le double, Rafael Osuna et Antonio Palafox ont causé l'élimination du Canada, en battant Harry Fauquier, de Toronto, et Keith Carpenter, de Montréal, par 6-3, 7-5 et 6-4.

Mais Carpenter a causé une si bonne impression que Jim Mac-

ken, capitaine de l'équipe canadienne, a décidé d'avoir recours à ses services dans le dernier simple, hier.

Quant au capitaine de l'équipe du Mexique, il a déclaré qu'il avait envoyé le jeune Arredondo dans la mêlée contre Carpenter, dans le match final, parce que son pays n'avait rien à perdre et tout à gagner dans les circonstances.

Plusieurs records fracassés à l'île Ste-Hélène

La Colombie-Britannique s'est couverte de gloire samedi au cours des épreuves finales pour les championnats canadiens de natation, à l'île Sainte-Hélène, en triomphant dans trois épreuves à relais.

Dan Sherry, de Toronto, s'est aussi distingué en abaissant deux records et en égalant un troisième.

D'autre part, la jeune Louise Kennedy, de London, Ontario, qui n'est âgée que de 15 ans, a brillé d'une façon particulière en termi-

nant deuxième, derrière l'impressionnante Mary Stewart, de Vancouver, dans les 100 mètres style libre. Mlle Kennedy n'a accusé que cinquièmes de seconde de retard sur la championne. Mlle Stewart a triomphé en 1.04:3 comparativement à 1.03:3 pour Mlle Kennedy.

Dan Sherry a abaissé les records canadiens des 200 mètres, style papillon, et celui des 50 mètres style libre. Il a complété la première épreuve en 2:17.4 et la deuxième en 26.1.

Les Bouffons sont vainqueurs à Joliette

Le club de balle molle les Bouffons a continué sa marche triomphale à Joliette en battant un club d'étoiles de l'endroit, par 3-2. Richard Gaudreau s'est de nouveau signalé en retirant 17 frappeurs au bâton et en n'accordant que deux coups sûrs. Claude Potvin a donné l'avance aux Bouffons dès la première manche avec un circuit au champ droit.

Le club des Bouffons aimerait rencontrer toute bonne équipe de calibre. Pour de plus amples renseignements on peut communiquer avec Ernest Warren, OR: 7-1477.

AU PAPINEAU

Lamoureux et Mme Hunnius victorieux

Jean-Louis Lamoureux, en excellente condition physique, est difficilement parvenu à remporter la finale du septième tournoi annuel des joueurs non-classés. Il a disposé, dimanche après-midi sous un soleil brûlant, du premier favori Ronald Raymond par 2-6, 6-4, 6-3 et 7-5. Ronald Raymond, qui avait remporté ce tournoi trois fois précédemment, n'a pas pu conserver l'avance qu'il avait prise en gagnant le premier set et perdit les trois sets suivants malgré une tentative de ralliement au milieu du quatrième set. Dans la section des dames, Denise Hunnius a remporté pour la deuxième fois le championnat en triomphant d'Andrée Martin, samedi après-midi, par le score de 3-6, 7-5 et 6-2. Cette finale fut également disputée par une chaleur écrasante et s'avéra un match très serré au cours duquel les deux joueuses ne parvenaient à obtenir leurs points qu'après de très longs échanges.

Dans le tournoi de doubles invitation ouvert pour le trophée Sea-

gram, qui est également disputé sur les courts du Club de tennis Papineau, Mike Carpenter et Geoff Carpenter disputeront une semi-finale à Jean-Louis Lamoureux et Gaston Pilon ce soir à 6 h. p.m. Mardi soir, dans une autre rencontre de semi-finale, Marcel Tremblay et Leslie Szemenyei seront opposés à Rolland Godin et Jacques Messier. La finale de ce tournoi sera jouée mercredi soir à 6 h. p.m.

Le club Molson au parc Trenholme

Le club de football Molson, formé de quatre hommes, a remporté sa onzième victoire depuis le début de sa tournée dans le nord du Québec, en battant une équipe d'étoiles de Lévis, en fin de semaine.

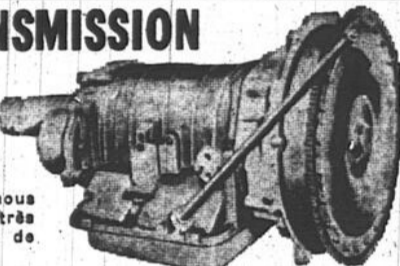
Le club Molson, dont la vedette est le lanceur Joe Louis Abney, disputera sa prochaine partie au parc Trenholme de Notre-Dame-de-Grâce mardi soir.

Votre TRANSMISSION ou MOTEUR

vous cause des ennuis?

APPELEZ-NOUS

Nous les réparerons ou nous vous les changerons à très bas prix — pour plus de satisfaction



Service de 24 heures • 16 années d'expérience à votre service
AUCUN COMPTANT REQUIS
 FINANCEMENT SUR LES LIEUX AUSSI PEU QUE \$1.50 par semaine

GARANTIE COMPLETE DE
12 MOIS OU 100,000 MILLES
 SANS RESTRICTION

Tous les modèles de voitures ou de camions

TEL: 845-4194

CANADIAN MOTORS & TRANSMISSIONS REG'D.
 4818, ST-DENIS MONTREAL

No changez jamais votre MOTEUR

pour prendre le trouble d'un autre

Reconditionnez-le avec
HY-POWER & MASTER SEAL

donne la même satisfaction qu'un neuf
 Coûte moins de vingt dollars (\$20)

Ouvrage garanti ou remise
 Réparation générale

Papineau Auto
 Parts Repair
 5831, Papineau — 274-7050

Aucun comptant

- 62 VALIANT, h.-v., tout équ. \$2350
- 61 DODGE, pick-up 1/2 ton. \$1075
- 60 DODGE sedan, V-8, automatique, radio \$1625
- 60 VOLKSWAGEN, coach
 De Luxe \$1025
- 59 RENAULT, sedan \$525
- 59 VOLKSWAGEN, coach
 De Luxe \$915
- 57 VAUXHALL, sedan, super \$725
- 59 DODGE, sedan Viscount V-8, automatique \$1225
- 58 DeSOTO, sedan, tout équ. \$1075
- 60 LARK, sedan, 6 cyl., auto. \$1050
- 59 PLYMOUTH, station-wagon, 6 cylindres, standard \$1125
- 58 DODGE, station-wagon, V-8, automatique, radio \$975
- 58 FORD, 2 portes, V-8, automatique, radio \$975
- 58 DODGE, sedan, V-8, standard, radio \$775
- 58 SIMCA, hard-top, Aronde, 1300 \$475
- 58 DODGE, Royal 4 portes, hard-top, tout équipé \$1075
- 57 FORD sedan, V-8, automatique, radio \$825
- 56 MONARCH, sedan, tout équipé \$625
- 58 DODGE, Panel, 6 cyl., automatique, radio \$825

Garage ROSEMONT Ltée
 Dodge — Chrysler — Voltant
 2377, rue MASSON LA. 4-4867

TOUTES CES VOITURES DOIVENT ETRE VENDUES

- '59 CONSUL sedan
- '59 CONSUL sedan
- '58 CONSUL sedan
- '59 CONSUL sedan
- '59 ZODIAC sedan
- '60 BEDFORD sedan
- '59 CONSUL panel
- '59 CONSUL sedan
- '62 ANGLIA coach
- '57 ZEPHYR sedan
- '62 ANGLIA deluxe
- '61 ANGLIA deluxe

PAS DE COMPTANT SE DESIRE
 FINANCE PAR LA MAISON
6 1/4%

benoit
 MOTORS
 VENTE — SERVICE — PIÈCES
 7865 ST-HUBERT
 274-4384

TELEPHONES | 274-4384 274-4146
 | 274-4386 274-4196

RENAULT GARANTIE

3 MOIS 100%

1960 1961 1962
à partir de **\$695.00**

Plusieurs '58, '59 en très bonne condition

Ces autos sont entièrement remises au point et garanties par

RENAULT CANADA

7550, Décarie — RE. 8-1143
 8555, Devonshire — 735-1331
 1824 ouest, Ste-Catherine - WE. 7-9551

Ronde éliminatoire aujourd'hui

Triple égalité entre Palmer, Nicklaus et Boros à Chicago

Chicago (UPI) — Jack Nicklaus et Julius Boros ont abaissé la normale en ronde finale hier à Chicago, pour ainsi rejoindre Arnold Palmer et forcer une ronde supplémentaire dans l'Omnium Western. Palmer, Nicklaus et Boros se disputent un match éliminatoire aujourd'hui et le vainqueur touchera le premier prix, soit \$11,000 de la bourse totale de \$57,200.

Palmer, qui avait pris les devants dans le tournoi avec des comptes de 67, quatre coups sous la normale en deuxième et troisième ronde, a faibli hier avec un 73 pour porter son total à 280 pour 72 trous.

Mais Nicklaus, qui accusait un recul de sept coups avant le début de la ronde finale, avec 214 comparativement à 207 pour les co-leaders Sam Snead et Palmer, a réussi la meilleure ronde du tour-

noi hier, 66, pour rejoindre Palmer et Boros. Ce dernier a joué un 67 une deuxième journée de suite pour également terminer avec 280.

Boros et Palmer en seront à leur deuxième match éliminatoire. Ils en étaient venus aux prises pour la première fois dans la ronde éliminatoire de l'Omnium National et Boros l'avait emporté. Depuis le début de sa carrière professionnelle, soit en huit ans, Palmer a pris part à onze matches éliminatoires du genre pour décider du vainqueur d'importants tournois et il en a gagnés cinq.

Il s'agira également du quatrième tournoi éliminatoire pour Palmer en cinq tournois officiels de la P.G.A. Arnold a gagné les omniums Thunderbird et de Cleveland en supplémentaire.

Snead a joué la pire ronde du tournoi, 75 pour un total de 282.



Arnold Palmer
(encore en éliminatoire)

Il a fini quatrième sur un pied d'égalité avec le noir Charles Sifford. Tous deux sont assurés de \$2,525 pour leurs quatre jours de travail.

Fred Hawkins, Harold Kneece et Tommy Jacobs ont fini sur un pied d'égalité en sixième place avec chacun 283 et toucheront \$1,900. Lionel Hébert a pris la neuvième position avec 284 et \$1,600.

Voici la liste des meilleurs concurrents

Arnold Palmer	73-67-67-73-280	(élim.)
Jack Nicklaus	69-74-71-66-280	(élim.)
Julius Boros	72-67-74-67-280	(élim.)
Sam Snead	71-68-68-75-282	\$2,525.00
Charles Sifford	72-69-72-69-282	\$2,525.00
Fred Hawkins	67-68-76-72-284	\$1,900.00
Harold Kneece	74-67-72-70-283	\$1,900.00
Tommy Jacobs	72-72-71-68-283	\$1,900.00
Lionel Hébert	71-69-72-72-284	\$1,600.00
Jerry Pittman	69-76-71-69-285	\$1,500.00
Bill Ogden	71-71-73-71-286	\$1,350.00
Bob Harris	73-73-73-67-286	\$1,350.00
Jim Ferree	69-73-72-73-287	\$1,100.00
Gardner Dickinson	76-71-68-72-287	\$1,100.00
Joe Campbell	68-72-75-72-287	\$1,100.00
Bom McCallister	69-70-71-71-287	\$1,100.00
Rex Baxter Jr.	71-72-73-71-287	\$1,100.00
Ken Still	71-74-71-72-288	\$775.00
Howie Johnson	70-75-71-72-288	\$775.00
George Bayer	72-72-73-72-288	\$775.00
Paul Bondeson	71-71-74-72-288	\$775.00
Doug Ford	74-67-75-72-288	\$775.00
Mason Rudolph	70-71-76-71-288	\$775.00
Bob Charles	76-72-72-68-288	\$775.00
Art Wall	70-71-76-71-288	\$775.00
Bob Nichols	71-75-67-76-289	\$425.00
Jacky Cupit	71-71-72-75-289	\$425.00
Frank Boynton	69-74-73-73-289	\$425.00
Bruce Devlin	68-75-72-74-289	\$425.00
Fred Haas	71-74-71-73-289	\$425.00
Dave Marr	72-70-73-74-289	\$425.00
Bob Goalby	71-75-73-71-290	\$233.33
Jack Rule	74-67-78-71-290	\$233.33
Bruce Crampton	73-69-76-72-290	\$233.33
Billy Maxwell	75-74-74-68-291	\$200.00
Guy Brewer	70-73-73-76-292	\$200.00
Jack Fleck	73-72-71-76-292	\$200.00
Johnny Aaron	78-71-72-72-293	\$200.00
Duff Lawrence	69-77-76-72-294	\$200.00
Jerry Barber	73-73-76-72-294	\$200.00
Dutch Harrison	75-72-72-76-295	\$200.00
Al Johnston	73-72-77-73-295	\$200.00
Jim Ferrier	73-74-75-75-297	\$200.00

GALA DE LUTTE

CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE

Mercredi, le 31 juillet à 8 h. 30 p.m.



YUKON ERIC

FINALE

2 dans 3

LA BOURSE AU GAGNANT



WLADSK KOWALSKI

JOHNNY ROUGEAU
MIGHTY URSUS
MAURICE VACHON
MANUEL CORTEZ
OVILA ASSELIN

SEMI-FINALE VS SPECIAL
PRELIMINAIRE VS
PRELIMINAIRE VS
PRELIMINAIRE VS

MIKE VALENTINO
EDDIE AUGER
BOB BEDARD
THE CRUSHER
HARRY BAKER

ADMISSION: Réservés — \$2.00 — \$1.50

Général — \$1.00

BILLET EN VENTE AU CENTRE: 725-3656



GAUTHIER DRIVE YOURSELF

2625, rue VILLERAY Tél.: 728-4501

SPECIAL de fin de semaine \$20.00 (plus 8¢ le mille)

Modèles 1963

SPECIAL A LA SEMAINE \$35. (plus 8¢ le mille)
LOCATIONS D'AUTOS ET CAMIONS TOUT TONNAGE A L'ANNEE

SPECIAL d'hommes d'affaires \$25.00 du lundi au vendredi (plus 8¢ le mille)

à la journée: \$8.00 plus 8¢ le mille



'O qu'y fait bon se la couler douce!'

La pêche... au pays du Québec! A la mouche ou aux vers... sur le lac ou dans la rivière, la pêche... détente par excellence, où il fait bon se la couler douce, tout en savourant une bonne bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle.

buvez O'Keefe... la bière Douce!





LE COIN DES SPORTS

... par Jean-Paul Sarault

CE QU'ILS ONT DIT

JIM FINKS, gérant général des Stampeders de Calgary : "Comme on l'a souvent dit par le passé, plusieurs croient que les Stampeders se rendront jusqu'au bout cette année. A tout événement, je suis convaincu que la ligue Canadienne de Football connaîtra l'année la plus fructueuse de sa carrière, que les Stampeders atteignent la finale pour la coupe Grey pour la première fois depuis 1949 ou non."

JACQUES PLANTE, le nouveau gardien de buts des Rangers : "J'ai rencontré certains joueurs des Canadiens qui n'ont pas hâte du tout que la prochaine saison commence. Ils semblent déjà bien nerveux. J'ai l'impression que la tension sera très forte chez les Canadiens l'hiver prochain."

PEE WEE REESE, ancien populaire joueur des Dodgers et aujourd'hui commentateur à la télévision : "Si je ne portais pas le numéro un à la partie annuelle des anciens joueurs, samedi au Yankee Stadium, c'est parce que la direction des Dodgers m'a honoré en retirant mon uniforme. J'ai donc dû me contenter du costume portant le numéro 37."

BERNIE FALONEY, quart-arrière des Tiger-Cats de Hamilton : "Ma condition physique est bien meilleure actuellement qu'à pareille date l'an dernier. J'anticipe une fructueuse saison, car je suis complètement rétabli d'une blessure à un genou qui m'a forcé à me retirer définitivement du jeu après la quatrième partie l'an dernier."

AIME CONSTANTIN : "J'ai l'impression que Sandy Stephens terminera la saison comme centre-arrière au demi-arrière avec les Alouettes et que Jim Trimble dénichera un nouveau-venu pour jouer au quart."

DOLLARD ST-LAURENT, ancien joueur des Canadiens, du Chicago et des As de Québec : "En décidant de prendre ma retraite, j'ai pensé en premier lieu à ma famille que j'ai dû forcément négliger de ma présence depuis le début de ma carrière."

TEX COULTER, ancien joueur des Alouettes et des Giants de New York : "Les Eskimos d'Edmonton connaîtront des difficultés à participer aux séries éliminatoires."

JIM TRIMBLE, pilote des Alouettes : "Les Eskimos m'ont surpris à plusieurs positions, mais ils devront lutter avec les Lions de la Colombie-Britannique pour se mériter une place dans les séries éliminatoires de la ligue de football de l'Ouest cette année."

RED SULLIVAN, instructeur des Rangers : "Les Rangers tenteront une expérience à l'entraînement cette année. En effet, nous ne disputerons que deux ou trois parties hors concours tout au plus. Les joueurs vont se concentrer à faire de la culture physique et à jouer au golf, en plus des sessions de patinage quotidiennes."

RALPH SAZIO, nouveau pilote des Tiger-Cats de Hamilton : "Je ne savais pas qui lancer dans la mêlée au quart au début de notre dernier match hors concours contre Winnipeg. Faloney ou Zuger. Pour me tirer d'embarras, Faloney est venu me trouver et m'a dit de faire commencer la partie par Zuger, parce qu'il méritait bien un tel honneur à la suite de ses performances de l'an dernier."

BILLY O'DELL, lanceur des Giants de San Francisco : "Lorsque j'ai remporté huit victoires sans subir la défaite au début de la saison, j'étais handicapé par un mal de bras et mes lancers n'avaient pas beaucoup d'étoffe. Maintenant, je suis rétabli et je travaille deux fois plus fort au monticule, mais j'ai eu toutes les difficultés au monde à gagner une partie depuis le 22 juin."

RALPH HOUK, gérant des Yankees : "Les arbitres sont compréhensifs et intelligents en certaines occasions. Prenez comme exemple les double-jeux. Si les officiels insistaient pour que les joueurs d'intérieur aient toujours le pied sur le deuxième but, lorsqu'ils se préparent à relayer la balle au premier pour le double-jeu, la majorité des joueurs se feraient cramponner."

RONALD COREY, réalisateur à Radio-Canada : "Si Réjean Lacoursière n'avait pas été handicapé par un malaise à l'épaule, au début du marathon d'Atlantic City, ses chances de succès auraient été meilleures. Mais il a dû démontrer beaucoup de courage pour parvenir à terminer cette épuisante épreuve et à se classer troisième."

INGEMAR JOHANSSON, l'ancien champion poids lourd mondial : "Je suis à l'aise et je suis pas intéressé à l'offre d'un million de Jack Nilon, conseiller de Liston, pour rencontrer le champion."

Jim Piersall ne tarde pas à se faire remarquer avec les Angels

Boston (UPI) — L'imprévisible Jimmy Piersall a promptement revêtu l'uniforme des Angels de Los Angeles, samedi, et n'a pas tardé à se faire remarquer comme cela se produit depuis les onze ans qu'il évolue dans les majeures.

Piersall a été placé dans l'alignement des Angels en dépit du fait qu'il ne se soit présenté à son nouveau club que trente minutes avant la partie et il a réussi deux coups sûrs en quatre présences au bâton et a aidé Los Angeles à vaincre Boston 5-2.

Aussi étrange que cela puisse paraître, Piersall avait prédit qu'il frapperait en lieu sûr à deux reprises au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée à la hâte avant la par-

tie. Quand on lui a demandé ce qui n'avait pas été à New York, Piersall a répliqué : "Rien que deux coups sûrs ne pourraient arranger aujourd'hui."

Piersall a été retiré sur un ballon à la première manche et

sur un roulant à la cinquième.

Mais à la septième, avec un homme retiré et un autre sur les buts, il a réussi un simple pour faire avancer un de ses coéquipiers au troisième. Il a été retiré au deuxième sur un fielder's choice.

ALIGNEMENT DES ROUES

Correction de tous troubles de la direction
Autos de tous modèles : Canadiens et Européens

SPECIAL : \$5.50 (Jour)

MOTEURS RECONDITIONNES COMME NEUFS
ALLONS CHERCHER ET RECONDUISONS

Garage LA BAGNOLE Enr. 3460 est, rue JARRY
Tél. 721-0091

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 10 h. P. M.
LE SAMEDI JUSQU'A MIDI

Andy Dupuis dirigera les Braves de Lachine

Andy Dupuis pilotera temporairement les Braves de Lachine de la ligue Nationale Junior. C'est ce qui a été annoncé en fin de semaine. Raymond Auger, président du club, a fait remarquer que Alfie Malfara ne pourra diriger les Braves avant le début des séries éliminatoires.

Ce soir, trois joutes auront lieu dans le circuit Armand Mondou, alors que le National visitera le Rosemont au parc Beaubien, les Cardinals de St-Jérôme seront les visiteurs au stade Pratt, alors qu'ils feront face aux Barons de Longueuil et, enfin, les Braves de Lachine seront les hôtes des Athlétiques de Sorel. Toutes les joutes débute-ront à 8 heures.

VOTRE AUTO A-T-ELLE BESOIN D'UN ALIGNEMENT?

Réalisez-vous à quel point une voiture mal alignée peut vous causer de tracas ?

- USURE EXAGEREE DES PNEUS
- DIFFICULTES A MAITRISER LE VOLANT

NE METTEZ PAS INUTILEMENT LA VIE DES VOTRES EN DANGER !

Notre machine "Visualiner" vérifiera et corrigera toute défectuosité en quelques minutes et vous rouleriez en toute sécurité tout en évitant des réparations coûteuses.



OUVERT JUSQU'A 10 H. TOUTS LES SOIRS (fermé samedi)

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES

réparées par des spécialistes



Garantie 100% 90 jours ou 4,000 milles

VERIFICATION GRATUITE APRES REPARATION

PAS DE COMPTANT

Aussi peu que \$2 par semaine

ESTIME et REMORQUAGE GRATIS !

SERVICE • REPARATION ENTRETIEN

de vos FREINS

et vérification GRATUITE sans obligation



Consultez des experts chez **PAPINEAU AUTO REPAIR ENRG.**

5215, rue PAPINEAU LA. 4-0561

NE CHANGEZ JAMAIS votre MOTEUR

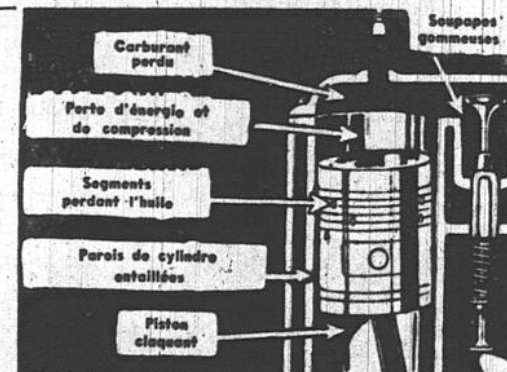
pour prendre le trouble d'un autre

Reconditionnez-le avec **HY-POWER & MASTER SEAL**

donne la même satisfaction qu'un neuf coûte moins de vingt dollars (\$20)

OUVRAGE GARANTI OU REMISE REPARATION GENERALE

Papineau Auto Parts Repair
5831 rue PAPINEAU - 274-7050



Tél. 681-2591
CHANGEZ VOTRE MOTEUR OU VOTRE TRANSMISSION
Tél. 681-2591

OUVERT DE 8 A.M. A 8 P.M.

AUCUN COMPTANT REQUIS

Toutes marques de voitures ou camions

OUVRAGE FAIT par des EXPERTS

TOUJOURS GRATUIT PARTOUT DANS LA PROVINCE

Garantie 12,000 milles

SAMEDI 8 A.M. A 3 P.M.

CHOMEDEY MOTOR & TRANSMISSION SPECIALTY LIMITED

450, BOUL. LABELLE, CHOMEDEY

STABLE vise haut

New York (UPI) — Le Cubain Jose Stable, de New York, qui est classé au deuxième rang chez les aspirants à la couronne mondiale des poids mi-moyens, tentera de remporter sa cinquième victoire consécutive, samedi soir prochain, alors qu'il affrontera Stanley (Kitten) Hayward, de Philadelphie, au Madison Square Gardens.

Cette rencontre sera sans contredit la plus intéressante à l'affiche cette semaine dans le monde de la boxe.

Samedi également, Flash Elorde, des Philippines, le champion poids léger, en viendra aux prises contre Love Allotey, du Ghana. Son titre, toutefois, ne sera pas en jeu.

Voici la liste des combats devant avoir lieu cette semaine:

LUNDI: A New Bedford, Massachusetts, Larry Carney vs Bobby Simmons. A Tijuana, Mexique: Bobby Diop vs Ernesto Berrera.

MARDI: A Fresno, Californie, Gabe Terronex vs Joey Limas et Dean Bogany vs Bobby Gordon. A Blackpool, Grande-Bretagne, Chic Calderwood vs Ron Redrup. A Sacramento, Californie, Fred Roots vs Eddie Pace.

JEUDI: A Los Angeles, Jefferson Davis vs Thad Spencer.

Il agira comme
joueur-instructeur

Jack Evans remplacera Billy Reay avec les Bisons de Buffalo

Tel que prévu, le vétéran joueur de défense Jack Evans a été nommé instructeur des Bisons de Buffalo de la ligue Américaine. Il succédera à Billy Reay qui a remplacé Rudy Pilous à Chicago.



Evans qui s'est aligné avec les Black Hawks au cours des cinq dernières saisons, n'a pas l'intention de mettre fin à sa carrière comme joueur. En effet, il a annoncé qu'il jouera encore à Buffalo.

Evans est âgé de 35 ans et il a fait ses débuts dans la ligue Nationale avec les Rangers de New York. Il est un fier compétiteur.

Gérés par Billy Reay, les Bisons de Buffalo ont gagné la coupe Calder l'an dernier.

VENDREDI: A New Castle, Pennsylvanie, Fernand Chrétien vs Billy Backus.
SAMEDI: A New York, Jose Stable vs Stanley (Kitten) Hayward (TV). A Manille, Flash Elorde vs Love Allotey (pas pour le titre). A San Juan, Porto Rico, Florentino Fernandez vs Randy Sandy.

La ligue Transportation réorganise ses cadres

La ligue de hockey Transportation qui a connu d'éclatants succès à sa onzième saison d'existence, l'an dernier, est en voie de réorganisation pour la saison 1963-64.

M. Roger Décarie, président du circuit, et M. Maurice Brière, gérant général, se sont déclarés enchantés de la réussite qu'a remportée la ligue, l'année passée. Il est fort probable que ce circuit change de nom, l'an prochain et qu'il devienne une ligue de catégorie senior.

Plusieurs organisations ont manifesté le désir de se joindre à la ligue. Il est fort probable que la ligue comptera six ou huit clubs

dans ses cadres en 1963-64. Toute demande sera prise en sérieuse considération par les directeurs de la ligue.

M. Décarie invite tous les hockeyistes qui sont trop âgés pour jouer chez les juniors de se joindre à sa ligue. Tous les joueurs de 25 ans et moins sont éligibles.

Aucun joueur de 25 ans et plus ne sera accepté au sein de la ligue afin d'offrir un meilleur calibre de jeu aux milliers d'amateurs de hockey qui suivent avec intérêt les activités du circuit.

Pour de plus amples informations, on est prié de communiquer avec M. Roger Décarie en signalant DU. 1-0765.

Le tournoi de baseball pee-wee aura lieu à St-Laurent en août

La ville de St-Laurent sera l'hôte du tournoi régional de baseball Pony du 16 au 18 août 1963, annonce M. Simon Major, directeur du Service des Parcs de cette municipalité.

La Cité de St-Laurent a accepté de recevoir les vainqueurs des quatre sections de la région nord dans sa localité. Elle défraiera chambre et pension pour 15 joueurs et deux instructeurs. Elle déboursera en plus \$300 pour les frais de transport.

Les équipes championnes du Connecticut et de Buffalo disputeront le championnat de la région nord à l'équipe victorieuse de la section nord-est et au club d'étoiles de St-Laurent.

Transmissions automatiques

Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts
Jusqu'à 24 MOIS pour payer

GARANTIE 100% — Estimé et remorquage gratuits
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR

TRANSMISSION SPECIALTY Ltd.

527-3641

A L'OUEST 6320, CHEMIN UPPER LACHINE Montréal 29	A L'EST 5529, RUE PAPINEAU Montréal 34, P.Q.
--	--

Prenez avantage, achetez maintenant au PRIX DU GROS

● PLUS DE 150 VOITURES A LIQUIDER ●

<p>'62 DODGE DART \$1099 6 cyl., sedan, automatique, bleu</p> <p>'61 MORRIS 850 \$499 sedan de livraison, chaufferolette</p> <p>'60 CHECKER .. \$245 sedan, 7 passagers, chaufferolette</p> <p>'62 FORD .. \$1845 Opaline blanc, sedan, automatique, radio, chaufferolette</p> <p>'61 TRIUMPH .. \$545 sport coupé, chaufferolette</p> <p>'60 PLYMOUTH .. \$549 sedan, 6 cyl., noir, chaufferolette</p> <p>'60 CHEVROLET \$1199. Byscaine, 6 cyl., sedan, automatique, chaufferolette, blanc</p> <p>'59 DODGE ... \$995 Regent, 6 cyl., automatique, radio, chaufferolette</p> <p>'60 PLYMOUTH .. \$799 Savoy, 6 cyl., sedan, chauff., vert</p>	<p>'62 PLYMOUTH . \$1065 Savoy sedan, 6 cyl., autom., bleu</p> <p>'61 DODGE ... \$1695 Station-wagon, 6 cyl., chaufferolette</p> <p>'59 MORRIS ... \$499 Minor, décapotable, gris, intér. rouge</p> <p>'58 DESOTO ... \$545 Firestone, sedan, tout équipé</p> <p>'60 VAUXHALL .. \$499 Victor sedan, beige</p> <p>'58 VANGUARD . \$299 sedan, vert</p> <p>62 DODGE ... \$1085 sedan, 6 cyl., aut., chaufferolette, bleu</p> <p>'62 CHEVROLET \$1549 Biscayne, sedan, automatique, chaufferolette, gris, intérieur rouge</p> <p>'59 CHRYSLER .. \$1449 Saraboga sedan, tout équipé, doré</p>	<p>'58 PLYMOUTH . \$249 sedan, automatique, radio, chauffer.</p> <p>'59 RENAULT ... \$385 Dauphine, chaufferolette, rouge</p> <p>'62 DODGE ... \$1099 sedan, 6 cyl., automatique, chaufferolette, radio, noir</p> <p>'59 DODGE ... \$1099 Station-wagon, 4 portes, V-8, équipé</p> <p>'59 OLDSMOBILE \$1399 Super 88, sedan, tout équipé bleu et blanc</p> <p>'58 PLYMOUTH . \$499 Pinto, 6 cyl., 2 portes, bleu</p> <p>'57 DODGE ... \$199 Regent, sedan, 6 cyl., automatique, chaufferolette, blanc</p> <p>'56 CHRYSLER .. \$299 Windsor, sedan, équipé</p>	<p>'56 DODGE ... \$145 Regent, 6 cyl., sedan, automatique, chaufferolette, gris</p> <p>'56 DODGE ... \$99 6 cyl., sedan, autom., chaufferolette</p> <p>'55 OLDSMOBILE \$199 Super 88, toit rigide, 4 portes, tout équipé, bleu</p> <p>'57 CHEVROLET . \$275 Panel, 1/2 tonne, chaufferolette</p> <p>'53 DODGE ... \$29 sedan, chaufferolette, vert</p> <p>'55 DODGE ... \$79 Regent, 6 cyl., sedan, chauff., vert</p> <p>'55 OLDSMOBILE \$199 88, 2 portes, tout équipé, vert</p> <p>'54 OLDSMOBILE \$99 Super 88, décapotable, tout équipé, blanc</p>
---	---	---	--

TERMES FACILES • MEILLEURE ALLOCATION D'ECHANGE

BLVD. DODGE CHRYSLER

2 TERRAINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

8890 ST-LAURENT

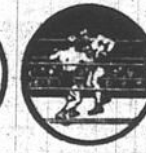
au nord de Crémazie
DU. 9-9060

330 ouest, CREMAZIE

sur le boul. Métropolitain
DU. 9-7871



LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques
BEAUCHAMP

TOM TRESH, un travailleur infatigable

TOM TRESH, l'un des héros de la dernière série mondiale et la meilleure recrue de la ligue Américaine en 1963 a conservé une moyenne de .261 seulement au bâton depuis le mois d'avril, mais rien n'empêche qu'il a joué un rôle important dans les succès des Yankees. Le fils de Mike Tresh, ancien receveur des White Sox de Chicago est encore tout jeune. Il a tout de même démontré qu'il était de calibre pour les grandes ligues majeures. Au fait, il est destiné à devenir UNE GRANDE VEDETTE. Il joue toutefois dans l'ombre des joueurs-étoiles des Yankees... et cela malgré que ROGER MARIS et MICKEY MANTLE aient manqué plusieurs parties à cause des blessures. Quand on consulte les chiffres, on constate que Tresh a participé à 94 des cent parties de son club cette saison. Sa moyenne au bâton est peut-être banale, mais il a claqué seize coups de circuit et il a fait compter quarante-cinq points.

TRESH, on s'en souvient, a fait ses débuts avec les Yankees l'an dernier à titre d'arrêt-court. Il s'est si bien comporté à cette position qu'il a été choisi pour participer à la joute d'étoiles. Vers la fin de la saison, RALPH HOUK, n'étant pas satisfait du rendement de ses voltigeurs au champ gauche a demandé à Tresh s'il voulait tenter sa chance à ce poste. Tom a naturellement acquiescé à la demande de son pilote. C'était la première fois qu'il jouait au champ extérieur depuis qu'il a évolué dans les ligues intercollégiales. Il s'est de nouveau bien défendu. Son "catch" électrisant aux dépens de Wille Mays dans la septième et dernière partie de la série mondiale à San Francisco a d'ailleurs permis aux Yankees de s'assurer le championnat mondial.

Au mois de juin dernier, les Yankees ont subi une lourde perte quand Mickey Mantle s'est blessé à Baltimore. Ralph Houk n'était pas sans réaliser qu'il comptait sur une puissante réserve, mais il lui fallait tout de même découvrir un joueur qui pourrait remplacer Mantle dignement au champ centre. TOM TRESH a encore été l'élu. Tresh n'est pas un joueur aussi complet que Mantle, mais selon les rédacteurs de baseball de New York il s'est encore bien acquitté de sa tâche à son nouveau poste.

En causant l'autre jour avec Til Ferdenzi, rédac-

teur sportif du Journal American de New York, BOBBY RICHARDSON a rendu hommage à son jeune coéquipier. Il a déclaré ce qui suit: "Tresh est un athlète talentueux à l'extrême. Il ne cesse jamais de batailler. Je ne l'ai jamais vu prendre les choses aisément. Il est également l'un des meilleurs coureurs de buts dans les grandes ligues. Il a permis aux Yankees de remporter plusieurs victoires grâce à sa rapidité."

L'HOMME DE CONFIANCE DE DEL MILLER A MONTREAL

Aimé Choquette, un ancien Sherbrookoise est peut-être inconnu dans la province de Québec, mais il est un solide gaillard qui jouit d'une grande réputation dans le domaine des courses sous harnais. Il "a fait beaucoup de chemin" depuis 1952, alors qu'il a quitté Sherbrooke pour offrir ses services à DEL MILLER dont la réputation n'est plus à faire. Miller, un multi-millionnaire, a tout d'abord embauché Aimé Choquette à titre de palefrenier. Et aujourd'hui, CHOQUETTE est considéré comme le bras droit du célèbre propriétaire d'Adios et de plusieurs autres coursiers.

"Lorsque j'étais à Sherbrooke, je m'occupais surtout de chevaux de selle, a fait remarquer Choquette l'autre jour lorsqu'il assistait à un programme de courses au parc Richelieu en compagnie d'Hubert Soucie. J'ai décidé de m'expatrier aux Etats-Unis après avoir constaté qu'il n'y avait rien à faire avec les chevaux de selle. C'est une décision que je ne regretterai jamais. J'en ai beaucoup appris en travaillant pour Del Miller. Il a naturellement fallu que je fasse des sacrifices, mais je n'ai rien perdu."

Aimé Choquette n'a jamais conduit un coursier en course. Il est strictement un entraîneur. Il a sans aucun doute vécu ses meilleurs moments il y a deux ans quand HARLAN DEAN, propriété de Del Miller, a gagné le Hambletonian en temps record. "J'ai eu l'occasion de m'occuper d'Harlan Dean, un rejeton d'Harlan, dès sa naissance. C'est moi qui l'ai dompté et j'ai été peut-être plus heureux que Del Miller quand j'ai vu JIMMY ARTHUR le conduire à la victoire dans le Hambletonian de 1961," a conclu Choquette.

LES CHEVAUX A SURVEILLER AU PARC RICHELIEU
DIRECT NOBLE: Il triomphera le jour où MUR-

RAY WAPLES "décidera d'aller aux courses" avec cet ambleur.

LORD DARES: Il sera dangereux lorsqu'il baissera de classe.

MODEL MAC: Il a fait un manque à son dernier départ. Mais ne l'oubliez pas. Il n'a pas gagné en quatorze départs cette année, et il est "dû pour exploser"!

D. J. HERBERT: Il sera dangereux dès qu'il "trouvera" une bonne position.

BIMBO CHIEF: Il n'a jamais été en aussi bonne forme.

BERLIN: Il retournera peut-être dans le cercle des vainqueurs à son prochain départ... si naturellement il n'est pas opposé à Sénator Spangler.

OLD SCROOGE: Gerald Hess a "raté son coup" avec lui vendredi dernier.

NORTHWOOD BILLIE: Il a gagné en 2:07 vendredi... et il est capable de faire mieux.

CAMPBELLTOWN: Il répétera.

SUCCESS INTRUDER: Ce rejeton de The Intruder "brisera la glace" dès qu'il sera avantagé d'une bonne position.

SUPERIOR RICHARD: Il est à son meilleur.

PRIAM: Il pourrait bien retourner dans le cercle des vainqueurs à titre d'ambleur. Il a impressionné lors d'une épreuve de qualification.

KINDLE: Il est prêt à trotter le mille en 2:07.

JOSEDALE ON TOP: Il est un meilleur coursier que l'indique sa dernière performance.

POSTAL CHIEF: Il répétera.

FAVONIAN WAY: Cet ambleur entraîné par Frog Redden triomphera dès qu'il partira contre des coursiers de sa classe.

MERRIE AMOS: Il est à la veille de retrouver le chemin de la victoire.

DUCKEY'S BREEZE: Cette jument a terminé en deuxième place à son dernier départ alors que Tom Talley l'a emporté et elle n'est pas à dédaigner.

ADMIRAL HERBERT: Il pourrait bien gagner à son prochain départ. Il est en grande forme. Il l'a d'ailleurs démontré vendredi dernier alors qu'il a terminé en deuxième place. C'est Fascination Time qui l'a emporté.

Le Canada a perdu un de ses athlètes les plus doués

L'haltérophile Gérard Gratton, qui était détenteur de trois records canadiens et de l'Empire britannique, a succombé en fin de semaine aux blessures qu'il avait subies une semaine plus tôt dans un accident de la circulation, survenu à l'angle du boulevard de la Vérendrye et de la rue Allard, à Ville LaSalle. Il était âgé de 35 ans.

Gratton avait brillamment

représenté le Canada aux Jeux Olympiques en 1962 et aux Jeux de l'Empire britannique deux ans plus tard. A ces derniers Jeux, à Vancouver, il avait notamment été choisi à titre de porte-drapeau du Canada à l'occasion du traditionnel défilé des athlètes.

Toujours à Vancouver, notre compatriote avait remporté une médaille d'or chez les poids mi-lourds. La même journée, le Canadien Doug Hepburn avait aussi gagné une médaille d'or dans la division poids lourds.

Le brillant athlète de Verdun était détenteur de records à l'arraché, au développé, à l'épaulé et jeté. Il avait en particulier levé un total de 890 livres. En 1954, Gratton était détenteur de tous les records canadiens et de l'Empire britannique dans la division des mi-lourds.

Plusieurs représentants de notre pays aux Jeux Olympiques de 1960 ont prétendu que Gérard avait été victime d'une injustice pour avoir été ravi d'une médaille d'or, mais il n'a jamais formulé la moindre plainte. Il avait alors établi un record pour le lever et jeter,

mais les Américains ont logé un protêt sous prétexte qu'il avait plié les reins. Nos voisins du sud ont obtenu gain de cause auprès des juges et Gratton a dû se contenter de la deuxième position.

Outre son épouse, née Jac-

queline Mallette, le défunt laisse dans le deuil six enfants; un fils et cinq filles; ses frères Jean, Jules, Bernard, Marcel et Paul, de même que deux sœurs: Mmes Thérèse Desrosiers et Joseph Brière.

La dépouille mortelle est ex-

posée aux salons Urgel Bourgie, situés à l'angle des rues Notre-Dame et Charlevoix, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, demain matin, pour se rendre à l'église St-Paul où un service sera chanté à 9 heures.

1959
CADILLAC
"Fleetwood"
Sedan, toit rigide, en condition A-1
\$2225.
CHEVROLET
Motor Sales Co.
Wellington 3-6731

AU SPORT, EN TOUT TEMPS...

n'oubliez pas vos délicieux
**GÂTEAUX, TARTES
et BISCUITS**

STUART

Bernie FALONEY est bien déterminé à supplanter JOE ZUGER au quart

Hamilton, Ont. (UPI) — Les amateurs de football de Hamilton ne le savent peut-être pas, mais chaque fois qu'ils adressent des huées à l'égard du joueur de quart-arrière Bernie Faloney, c'est comme s'ils disaient "Go Bernie, Go".

Le moindre signe de mécontentement de la part des partisans des Tiger-Cats à l'égard de Faloney a l'effet d'un stimulant auprès du vétéran de 31 qui tente présentement de reprendre le poste de quart-arrière numéro un chez son équipe.

Il y a quelques années, les amateurs de football de Hamilton ont fait subir un traitement si humiliant à Faloney la saison durant laquelle l'année suivante, il était élu le meilleur joueur de football au pays.

Le 18 juillet dernier, Faloney a encore été ridiculisé par les amateurs de Hamilton, parce qu'il avait été choisi pour remplacer Joe Zuger au quart pour les Tiger-Cats lors d'une partie hors concours contre les Blue Bombers de Winnipeg. Faloney en était à sa première partie depuis l'an dernier alors qu'une blessure à un genou l'avait mis forcément au rancart pour le reste de la saison.

"Vous auriez dû voir Faloney, il fulminait" de dire Don Sutherland. "Mais, d'ajouter Sutherland, les amateurs ne savent pas que Faloney avait été envoyé à la place de Zuger, parce que le pilote Ralph Sazio voulait vérifier

les signaux qu'il avait donnés à Joe."

Mais Faloney ne pouvait se trouver dans une meilleure situation pour tenter d'enlever à Zuger le poste de quart-arrière numéro un des Tiger-Cats. "Tout indique que je devrai me surpasser pour faire mes preuves à nouveau" de dire Faloney à ses coéquipiers après la victoire des Tiger-Cats sur les Blue Bombers.

Faloney a remplacé Zuger au quart pour Hamilton à un certain moment lors de cette partie hors concours et il a complété trois passes bonnes pour des touchés dans la victoire de 24-23 remportée par les Tiger-Cats sur les Blue Bombers. Ce vétéran de sept saisons avec Hamilton, a démontré qu'il n'avait rien perdu de son efficacité. Il a complété huit passes sur neuf et a organisé une offensive soutenue, va-

riant ses jeux au meilleur de sa connaissance.

Après la rencontre, Ralph Sazio a déclaré qu'il était satisfait de la tenue de Faloney. "Il semble parfaitement rétabli de la blessure à un genou qui l'avait ennuagé l'an dernier."

Sazio n'a pas voulu dire si Faloney ou Zuger sera le quart-arrière numéro un de son club cette année. Il a déclaré: "Il est encore trop tôt pour se prononcer à ce sujet. La saison régulière ne débutera pas avant trois semaines".

Mais on pourrait parier facilement que Bernie Faloney sera le joueur de quart-arrière numéro un des Tiger-Cats lorsque débutera la saison régulière et que Zuger jouera sur la défensive, prêt naturellement à être envoyé au quart comme remplaçant de Faloney au besoin.

Aux championnats juniors provinciaux

Terry Leach et Scott Dunlop d'Ottawa seront à surveiller

Le tournoi pour les championnats juniors omni-sports de la province de Québec débutera ce matin à 9 h. 30 a.m. sur les courts du club de tennis Country Club, par Connaught à Ville Mont-Royal. Il se poursuivra jusqu'en fin de semaine. Plus de 252 concurrents se sont inscrits dans les dix différentes sections, ce qui nécessitera près de 300 rencontres.

Parmi les joueurs étrangers les plus en évidence, mentionnons: Peter Burwash, Tom Borecky, Bernard Holdup, Wes Spence et Nancy Green de Toronto; Terry Leach et Scott Dunlop d'Ottawa.

Roland Labelle, gérant du tournoi, insiste pour que tous les concurrents se rapportent à 9 h. 30 ce matin afin que le tournoi démarre rapidement.

Rencontres d'ouverture:

Diane Crotty vs Marie Lemieux; Claire Laramée vs Linda Hilts; Norah Taylor vs Stephanie Brunelle; Sarah Downer vs Denise Nadeau; Andrée Martin vs Denise Nadeau; Odette Paul vs Kay Johnson; Ann Matheson vs Leigh Gray; Michelle Decary vs

Diane Lasnier; Marie Lemieux vs Lise Hébert; Diane Crotty vs Nancy Green.

Filles de 14 ans

Micheline Archambault vs Lucie Gervais; Ginette Crotty vs Frances Hurcomb; Linda Stadelman vs Sherry Spencer; Francine Bellisle vs Micheline Gilliard. 10 h. 30.

Filles de 16 ans

Judith Stewart vs Mary Kendrick; Sue Power vs Val Leach; Marcia Royl vs Carol Stadelman; Frances Hurcomb vs Stephanie Brunelle; Lee Monroe vs Lorraine Crevier.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à New York: Wickersham (7-8) vs Downing (6-2)
Los Angeles à Cleveland (soir): Chance (9-10) vs Donovan (6-8)
Chicago à Washington (soir): Horlen (5-2) vs Ridzik (1-2)
Minnesota à Boston (soir): Perry (8-6) vs Monbouquette (13-7)
Detroit à Baltimore (soir): Lolich (4-5) vs Roberts (8-9)

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à San Francisco: Francis (3-5) vs Perry (1-3)
Cincinnati à Milwaukee (soir): Tsitouris (7-3) vs Spahn (12-5)
Philadelphie à Los Angeles (soir): McLish (10-5) vs Koufax (16-4)

(Seules parties au calendrier)

CHAUVE ? DEVENANT CHAUVÉ ?



PARAISSEZ
10 ANS
PLUS
JEUNE
EN
QUELQUES
SECONDES!



UNE PERRUQUE EST ABSOLUMENT TROMPEUSE — Elle a l'apparence de vos cheveux naturels en croissance et donne la même sensation. Vos amis les plus intimes, même votre barbier s'y tromperont. Absolument sûre. Base de confection légère comme une plume. Vous paraîtrez rajeuni de nombre d'années.

Postez le coupon maintenant — Détails gratuits — Aucune obligation.

Pour informations téléphoner ou rendez-vous

MO. 9-5365
REPRESENTANTS
LOCAUX DEMANDES

MONTREAL HUMAN HAIR M-M 29/7/63
C. P. 22.
LAVANDES-RAPIDES, P.O.

Veillez m'expédier GRATUITEMENT, et sans obligation de ma part, les détails complets dans enveloppe blanche unie.

NOM
RUE
VILLE TEL. #

MOTEURS

RECONSTRUITS



PROCÉDÉ
TECHNIQUE
100%

GARANTIE ECRITE

24 MOIS ou
24 000
MILLES

TOUS LES MODELES
AUTOS — CAMIONS

Transmissions automatiques



TOUAGE GRATUIT
INSPECTION GRATUITE
INSTALLATION 8 HEURES
FINANCEMENT

AUSSI BAS QUE

\$ 2.50
PAR
SEMAINE

Premier paiement
48 jours après livraison

PACIFIC

MOTOR SPECIALTY
LIMITED
6339 PAPINEAU
VENTE—INSTALLATION—SERVICE

273-8573

Ouvert de 9 h. A.M. à 9 h. P.M.

La saveur d'Autrefois

Heer's

Cream Soda

PUR ET RAFFRAICHISSANT

APPRENEZ UN MÉTIER PAYANT!



UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS... ET QUI VOUS RAPPORTERA
12 MOIS PAR ANNEE

12 COURS SPECIALISÉS

- 1 — Télévision
- 2 — Radio, électronique
- 3 — Dessin industriel
- 4 — Lecture de plans
- 5 — Réfrigération et climatisation
- 6 — Auto, électricité, carburation
- 7 — Moteur diesel
- 8 — Transmission hydraulique
- 9 — Mécanique automobile
- 10 — Débossage, peinture
- 11 — Soudure électrique
- 12 — Soudure au gaz

La DIRECTION et ses SPECIALISTES sont à votre disposition pour vous aider, vous diriger et vous ORIENTER vers le carrière qui conviendra le mieux à vos aptitudes. Même si vous n'avez complètement qu'une de ces aptitudes.

Aussi INITIATION et PRATIQUE du SYSTEME METRIQUE

Tél.: 845-9163

4443 rue DROLET, Montréal

Postez ce coupon aujourd'hui!

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No
J'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation

JOUR SOIR PAR CORRESPONDANCE

Nom
Adresse
Ville
Tél. Age M.M

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
POUR LES COURS DE SEPTEMBRE



L'INSTITUT
D'ORIENTATION
DES METIERS
DU QUEBEC

SANS PAYER
1\$ COMPTANT



CHANGEZ votre MOTEUR

pour aussi peu que

nouvelle garantie
12.000 MILLES ou 12 MOIS
appuyée par 25 ans de loyaux services

\$ 3.45

PAR SEMAINE

• INSTALLATION EN 8 HEURES • INSPECTION GRATUITE • TOUAGE GRATUIT

NOUVEAUX BAS PRIX
25 ans d'expérience en réparation de moteurs

TUNE-UP GRATUIT à 500 MILLES

DELISLE AUTOMOTIVE Ltd.

2815 est, rue SHERBROOKE

LA. 6-2813

Box-scores des ligues majeures

Ligue Américaine

Chicago 4 — Baltimore 1

CHICAGO (4)		ab	p	cs	pp
Landis, cc	5	1	1	0	0
Fox, 2b	4	1	1	0	0
Nicholson, cg	4	1	1	1	1
Lemon, 1b	2	0	1	1	0
a-McCraw, lb	1	0	1	0	0
F. Robinson, ed	3	1	1	0	0
Hansen, ac	4	0	1	0	0
Ward, 3b	4	0	1	0	0
Carson, r	3	1	2	1	0
Peters, l	3	0	0	0	0
TOTAUX	34	4	10	1	1

BALTIMORE (1)		ab	p	cs	pp
Abadillo, ac	4	0	0	0	0
Snyder, ed	4	0	1	1	0
Jalason, lb	4	0	1	0	0
Orago, r	3	0	1	0	0
Gages, cg	4	0	2	0	0
B. Robinson, 3b	4	0	2	0	0
Brady, cc	3	0	0	0	0
Miller, l	0	0	0	0	0
b-Suit, l	1	0	0	0	0
Adair, 2b	4	1	1	0	0
McNair, l	1	0	0	0	0
Sawyer, cc	1	0	0	0	0
TOTAUX	33	1	8	1	1

a-Courut pour Lemon à la 5e.
b-Frappa pour Miller à la 9e.
CHICAGO 100 001 110-4
BALTIMORE 000 010 000-1

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Chicago 27-9, Baltimore 27-9. Double-jeu: Peters à Fox à McCraw. Laissez sur les buts: Chicago 4, Baltimore 7. 2-butts: Landis, Circuit; Nicholson, Sac. McNally. **LANÇEURS** (10-5) m l cs p pm bb r
Peters, cg 2 3 1 1 1
McNally (p. 3-5) 8 5 3 3 3
Miller 2 5 1 1 0
Arbitres: Chylak, Rice, Valentine, McKim. Durée: 2 h. 20. Assist.: 5,311.

PREMIERE PARTIE

Detroit 3 — Washington 2

DETROIT (3)		ab	p	cs	pp
Blasingame, 2b	4	0	0	0	0
King, ed	5	0	1	0	0
Hinton, cg	5	0	2	0	0
Osborne, lb	4	0	1	0	0
Lock, cc	3	0	0	0	0
Zimmer, 3b	4	1	2	0	0
Rotzer, r	3	1	1	0	0
Brinkman, ac	2	0	1	0	0
a-D. Phillips	1	0	0	0	0
Cottler, ac	0	0	0	0	0
Burnside, l	2	0	1	2	0
Duckworth, l	1	0	0	0	0
b-Minno	1	0	0	0	0
TOTAUX	35	2	9	2	0

WASHINGTON (2)		ab	p	cs	pp
Wort, 2b	3	0	1	0	0
McAuliffe, ac	4	1	2	0	0
Kaline, ed	4	1	1	2	0
Colavito, cg	4	0	1	0	0
B. Phillips, 3b	4	0	1	0	0
Thomas, cc	4	1	3	1	0
Freehan, lb	4	0	1	0	0
Trandros, r	4	0	0	0	0
Bunning, l	2	0	0	0	0
Gladding, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	3	9	3	0

a-Frappa pour Brinkman à la 5e.
b-Frappa pour Duckworth à la 3e.
WASHINGTON 020 000 000-2
DETROIT 000 120 000-3

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Washington 27-9, Detroit 27-6. Double-jeu: Brinkman à Blasingame à Osborne. Wort à Freehan. Laissez sur les buts: Washington 10, Detroit 8. 2-butts: Thomas, McAuliffe, Rotzer, Wort, 3-butts: Zimmer. Circuits: Thomas, Kaline. Buts volés: King, Lock. **LANÇEURS** (p. 9-2) m l cs p pm bb r
Burnside (p. 9-2) 4 2 0 0 3 2 2
Duckworth (g. 7-11) 3 2 0 0 0 3
Bunning (g. 7-11) 7 4 2 2 2 4
Gladding 1 0 0 0 2 1
Balk: Burnside. Arbitres: Paparella, Haller, Honochick, Smith. Durée: 2 h. 29. Assist.: environ 10,000.

PREMIERE PARTIE

Los Angeles 5 — Boston 0

LOS ANGELES (5)		ab	p	cs	pp
Pearson, cc-cg	5	1	1	0	0
Fregosi, ac	4	1	1	0	0
Thomas, lb	4	1	1	0	0
Wagner, cg	5	1	2	1	0
Piersall, cc	0	0	0	0	0
Moran, 2b	3	2	1	0	0
Rodgers, r	4	0	2	1	0
Hunt, ed	4	0	1	0	0
Krosto, 3b	3	0	2	3	1
Lee, l	4	0	0	0	0
Navarro, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	36	5	11	5	1

BOSTON (0)		ab	p	cs	pp
Schilling, 2b	5	0	2	0	0
McJannet, ed	5	0	1	0	0
Yastrzemski, cg	5	0	1	0	0
Malzone, 3b	5	0	1	0	0
Stuart, lb	4	0	1	0	0
Geiger, cc	3	0	0	0	0
Bressoud, ac	3	0	1	0	0
Tillman, r	4	0	2	0	0
Wilson, l	0	0	0	0	0
Earley, l	1	0	0	0	0
a-Williams	1	0	0	0	0
Wood, l	0	0	0	0	0
b-Nixon	1	0	1	0	0
c-Gosger	0	0	0	0	0
TOTAUX	37	0	9	0	1

a-Frappa pour Earley à la 9e.
b-Frappa pour Wood à la 9e.
c-Courut pour Nixon à la 9e.

LOS ANGELES 011 000 000-5
BOSTON 000 000 000-0

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Los Angeles 27-9, Boston 27-9. Double-jeu: Lee à Thomas à Krosto. Laissez sur les buts: Los Angeles 5, Boston 12. 2-butts: Yastrzemski, Krosto. But volé: Pearson. Sac: Lee, Krosto.

LANÇEURS		m l	cs	p	pm	bb	r
Lee (g. 5-6)	8 5 0 0 1 5						
Navarro	2 0 0 0 0 0						
Wilson (p. 8-11)	2 5 7 5 0 0						
Earley	4 0 0 0 0 0						
Wood	0 0 0 0 0 0						

Frappés par: Lee (Geiger, Wilson); par Wilson (Moran), par Earley (Thomas). Arbitres: Napp, Kinnamon, Umont, Stevens. Durée: 3 h. 03.

DEUXIEME PARTIE

Los Angeles 5 — Boston 4

LOS ANGELES		ab	p	cs	pp
Fregosi, ac	4	2	1	0	1
Piersall, cc	4	1	2	0	0
c-B. Sadowski, cg	1	0	0	0	0
Thomas, lb	3	1	1	2	0
Wagner, cg	3	0	1	0	0
Pearson, cc-cg	0	0	0	0	0
Moran, 2b	4	0	0	0	0
Torres, 3b	4	0	1	0	0
Hunt, ed	4	1	2	1	0
E. Sadowski, r	3	0	0	0	0
Rodgers, r	1	0	0	0	0
Foytack, l	3	0	0	0	0
Navarro, l	0	0	0	0	0
Fowler, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	32	5	8	3	1

BOSTON		ab	p	cs	pp
Schilling, 2b	5	1	0	0	0
Geiger, cc	5	1	3	1	0
Malzone, 3b	5	1	1	0	0
Yastrzemski, cg	1	0	1	1	1
Stuart, lb	4	0	0	0	0
Nixon, r	4	0	1	2	0
b-Gosger	0	0	0	0	0
Tillman, r	0	0	0	0	0
Clinton, ed	3	0	0	0	0
Radatz, l	0	0	0	0	0
Bressoud, ac	4	0	1	0	0
Morehead, l	2	0	0	0	0
a-Mejias, ed	2	1	1	0	0
TOTAUX	35	4	8	4	3

a-Frappa pour Morehead à la 8e.
b-Courut pour Nixon à la 8e.
c-Frappa pour Piersall à la 9e.

LOS ANGELES 100 110 020-5
BOSTON 000 001 030-4

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Los Angeles 27-9; Boston 27-13. D-jeux: Fregosi à Moran à Thomas; Bressoud à Schilling à Stuart. Laissez sur les buts: Los Angeles 6, Boston 8. 2-butts: Malzone, Yastrzemski, Mejias, Nixon. Circuits: Thomas, Hunt. Sacrifices: Fowler.

LANÇEURS		m l	cs	p	pm	bb	r
Foytack (g. 3-4)	7 5 2 2 2 1						
Navarro	2 2 0 0 1 1						
Fowler	1 1 0 0 1 0						
Morehead (p. 6-8)	8 7 5 3 3 4						
Radatz	1 1 0 0 1 0						
(Foytack lança à 1 frappeur à la 8e). L. gagnant: Morehead. Arbitres: Kinnamon, Umont, Stevens, Napp. Durée: 2.35. Assistante: 17,409.							

PREMIERE PARTIE

Kansas City 3 — Cleveland 0

KANSAS CITY (3)		ab	p	cs	pp
Clemm, ed	5	0	1	0	0
Causey, ac	5	2	3	0	0
Lumpe, 2b	4	1	1	0	0
Siebert, lb	3	0	1	2	0
Lau, r	4	0	3	0	0
Charles, 3b	3	0	1	0	0
Harrelson, cg	4	0	1	0	0
Del Greco, cc	3	0	1	0	0
Pena, l	3	0	0	0	0
TOTAUX	34	3	12	3	0

CLEVELAND (0)		ab	p	cs	pp
Francona, cg	4	0	0	0	0
Brown, ac	4	0	0	0	0
Kirkland, cc	4	0	0	0	0
Alvis, 3b	3	0	1	0	0
Adcock, lb	3	0	1	0	0
Romano, r	3	0	0	0	0
Luplow, ed	3	0	1	0	0
Held, 2b	1	0	0	0	0
Walker, l	1	0	0	0	0
Allen, l	0	0	0	0	0
a-De La Hoz	1	0	0	0	0
Bell, l	0	0	0	0	0
b-Tasby	1	0	0	0	0
Abernathy, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	30	0	2	0	0

a-Frappa pour Allen à la 6e.
b-Frappa pour Bell à la 5e.

KANSAS CITY 000 210 000-3
CLEVELAND 000 000 000-0

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Kansas City 27-11, Cleveland 27-13. Double-jeux: Held à Brown à Adcock (2). Alvis à Adcock. Laissez sur les buts: Kansas City 1, Cleveland 3. 2-butts: Lau, Harrelson, Causey. Sac: Pena. Bal.-acc: Siebert.

LANÇEURS		m l	cs	p	pm	bb	r
Pena (g. 8-13)	9 2 0 0 0 1						
Walker (p. 6-4)	4 5 3 3 2 2						
Allen	1 1 0 0 0 0						
Bell	2 1 0 0 1 4						
Abernathy	1 1 0 0 0 1						
Frappé par: Walker (Charles). Arbitres: Carrigan, Flaherty, Hurley, Dimuro. Durée: 2 h. 17. Assist.: environ 8,000.							

DEUXIEME PARTIE

Cleveland 1 — Kansas City 7

KANSAS CITY (7)		ab	p	cs	pp
Charles, 3b	4	2	2	0	0
Causey, ac	5	2	2	0	0
Lumpe, 2b	4	2	1	2	0
Siebert, lb	4	1	1	0	0
Lau, r	1	0	0	0	0
c-Edwards, r	2	0	1	0	0
Alvis, cc	4	0	2	2	0
Del Greco, cc	4	0	1	0	0
Fischer, l	2	0	1	0	1
Sturdivant, l	0	0	0	0	0
e-Essegian, r	1	0	0	0	0
Lovrich, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	7	10	8	1

CLEVELAND (12)		ab	p	cs	pp
Francona, cg	4	2	1	0	0
Howser, ac	1	0	1	0	0
a-Kindall, cc	4	2	2	1	0
Kirkland, cc	2	2	1	0	0
Alvis, 3b	4	0	1	0	0
Whitfield, lb	3	1	1	0	0
Romano, r	5	1	4	0	0
Luplow, ed	5	1	1	0	0
Held, 2b	4	3	3	1	0
Grant, l	1	0	1	0	0
Ramos, l	0	0	0	0	0
b-Donovan	1	0	1	0	0
Allen, l	0	0	0	0	0
Abernathy, l	0	0	0	0	0

d-De La Hoz ab p cs pp
Latman, l 1 0 0 0 0
TOTAUX 38 12 11 11 1

a-Courut pour Howser à la 1re.
b-Frappa pour Ramos à la 1e.
c-Frappa pour Lau à la 5e.
d-Frappa pour Abernathy à la 5e.
e-Frappa pour Sturdivant à la 5e.

KANSAS CITY 000 310 000-7
CLEVELAND 210 007 200-12

SOMMAIRE — Retraits et assistances: Kansas City 21-6, Cleveland 27-12. Double-jeux: Romano à Howser; Kindall à Held à Whitfield; Held à Whitfield. Laissez sur les buts: Kansas City 5, Cleveland 7. 2-butts: Lumpe, Kindall. 3-butts: Whitfield. Circuits: Held, Luplow, Romano. Sac: Charles, Latman, Bal.-acc: Alvis, Kirkland.

LANÇEURS		m l	cs	p	pm	bb	r
Fischer	2 3 4 1 1 2						
Sturdivant (p. 1-3)	2 6 8 8 3 4						
Lovrich	1 0 0 0 0 3						
Grant	3 6 3 3 1 2						
Ramos	3 0 0 0 0 1						
Allen	3 4 0 2 0						
Abernathy (g. 4-1)	3 0 0 0 1 2						
(Fischer lança pour 1 frappeur à la 6e). Mauvais lanceur: Sturdivant. Balle passée: Edwards. Arbitres: Flaherty, Hurley, Dimuro, Carr							

LACOURSIÈRE rompra-t-il avec BETTEZ?



VOYAGE FRUCTUEUX. — Réjean Lacoursière, à droite, photographié hier en compagnie de son entraîneur, Jean-Guy Racicot, à gauche, et J.J. Guay, directeur des relations extérieures de la Distillerie Melchers, à leur descente d'avion, venant du Nouveau-Brunswick.

Le nageur montréalais Réjean Lacoursière est rentré dans la métropole hier après avoir remporté la veille les honneurs du premier marathon de Cap Tormentine, au Nouveau-Brunswick, et il s'est dit étonné d'apprendre que Gaston Bettez avait annoncé son intention de devenir le gérant d'affaires du nageur hollandais Herman Willemsse.

"C'est à n'y rien comprendre," nous a-t-il déclaré au cours d'une conversation téléphonique quelques instants avant la présentation du handicap de la traversée du lac St-Jean à la piste Richelieu, où il était l'invité d'honneur.

"Ce n'est que quelques minutes après ma descente d'avion à l'aéroport de Dorval que j'ai appris la nouvelle et elle a eu l'effet d'un choc. Il me semble que Bettez, avec lequel j'ai toujours été en très bons termes, aurait pu avoir la décence de m'aviser de ses intentions avant de les communiquer aux journaux. Sincèrement, je suis très surpris de son attitude et je ne sais plus que penser. Même à l'heure où je vous parle, il ne m'a pas donné signe de vie..."

— Est-ce à dire que si Bettez est bel et bien devenu gérant d'affaires de Willemsse vous mettez un terme à votre association avec lui?

— Je prends l'avion ce soir à destination du lac St-Jean et c'est une fois arrivé là-bas que je tirerai les choses au clair une fois pour toutes. Chose certaine, Bettez ne peut être mon gérant et celui de Willemsse et il lui faudra faire un choix. La chose est impensable. Nous sommes deux compétiteurs qui participons la plupart du temps aux mêmes épreuves et — je le dis en toute humilité — il nous arrive souvent d'être les plus sérieux concurrents. Or, supposons que Willemsse est victime d'un incident quelconque au cours d'un marathon, qui est-ce qu'on soupçonnera, qu'on blâmera? Non, si Bettez décide de courir deux lieues à la fois je ne marcherai pas.

D'ailleurs, Lacoursière a tenu à préciser que c'était à tort et à travers qu'on avait mentionné que Bettez était son entraîneur par le passé.

"Bettez n'a toujours été que mon gérant d'affaires, a-t-il enchaîné, et bien qu'il m'ait donné de précieux conseils et ait facilité ma tâche durant ma période d'entraînement, mon entraîneur a toujours été mon beau-frère, Jean-Guy Racicot, et il le restera."

Victoire impressionnante

Lacoursière, qui s'est classé troisième dans le récent marathon d'Atlantic City mardi dernier, a mis sept heures et dix minutes pour compléter la rude épreuve de Cap Tormentine et il a retiré la grosse tranche d'une bourse totale de \$10,000.

"Les fortes vagues et la marée m'ont causé beaucoup d'ennuis, a déclaré Réjean, et j'ai dû nager pendant près de deux heures sans gagner un seul pouce mais j'ai finalement atteint le quai de Bord, dans l'île du Prince-Edouard avec une avance de plus d'une heure et demie sur mon plus proche concurrent.

Lacoursière prétend que ce marathon deviendra éventuellement un des plus intéressants à être présenté au pays et il a été particulièrement surpris par la qualité des dix-neuf concurrents en lice.

Bourdon s'est qualifié

Notre jeune confrère Pierre Bourdon, titulaire de la chronique "Allé Nageurs" dans Montréal-Matin, et qui s'est entraîné plusieurs fois au cours de l'hiver avec Lacoursière, s'est d'autre part qualifié pour le marathon international du lac St-Jean en participant samedi à une course de fond de cinq milles sur la rivière Aschoapmouchouan, à St-Félicien.

Plusieurs nageurs professionnels bien connus ont aussi pris part à cette épreuve organisée par le Jeune Commerce de Pendroit afin de parfaire leur entraînement.

C'est donc dire que Montréal-

par JEAN-PIERRE SANCHE

Matin sera représenté dans le marathon du lac St-Jean et les dirigeants du Club aquatique, s'ils sont sceptiques sur les chances de Bourdon de remporter les grands honneurs, ont été remarquablement surpris par sa robustesse et son style et lui prédisent un bel avenir dans le domaine de la natation.

"Pierre est en excellente condition physique, un athlète fort et doué et je ne serais pas étonné de le voir supplanter quelques vétérans," m'a confié hier le publicitaire du Club aquatique, Gaetan Fortin.

Bourdon en sera à sa première expérience dans un marathon du genre.

L'Angleterre représentée

Dans l'interval, les autorités du Club aquatique ont fait savoir que l'Angleterre sera l'un des onze pays représentés à la Tra-

versée qui aura lieu samedi prochain, le 3 août. L'Union Jack flottera en effet aux quais de départ et d'arrivée en l'honneur de Jenny James.

Miss James, dans une lettre datée de Londres, a fait parvenir son inscription au Club et l'acceptation lui fut envoyée à New York où elle s'est rendue en attendant de faire le voyage au pays de Maria Chapdelaine. Elle aussi est attendue à Roberval au milieu de la semaine.

Jenny James a été la seule femme à franchir le détroit de Bristol, en Angleterre. Elle a par ailleurs rallié les côtes de son pays, après avoir traversé la Manche en 13 heures et 55 minutes. Elle a également complété une course de 35 milles, dans la Loire, en France.

C'est la première fois dans l'histoire de neuf ans de la Traversée internationale du lac St-Jean que l'Angleterre est représentée à ce marathon à l'issue duquel les concurrents se partageront des bourses d'un montant de \$8,500.

Montréal-Matin sur les lieux à la traversée du Lac St-Jean

Pour la deuxième année consécutive, "Montréal-Matin" sera représenté à la grande classique de la traversée du lac St-Jean à la nage.

Le rédacteur sportif Jean-Pierre Sanche sera sur les lieux à compter de mercredi et nous invitons les lecteurs de cette région à faire renvoyer leur copie d'avance afin d'être bien renseignés sur les péripéties de cet événement sportif.

MERCURY • METEOR • COMET 1963



meilleure allocation d'échange

Voyez aussi notre choix immense

D'AUTOS USAGÉES

- '62 MERCURY hard-top, 2 portes, Cus tom, tout équipé \$2950
- '61 FALCON 2 portes Custom, automati- que, radio \$1550
- '61 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, tout équipé \$2250
- '61 ENVOY Station-wagon, 9,000 milles, comme neuf \$1195
- '60 MONARCH Richelleu 4 portes, toit rigide, tout équipé \$1795
- '60 PONTIAC Parisienne, toit rigide 4 portes, tout équipé \$1995
- '59 DODGE 2 portes toit rigide, tout équipé \$1295
- '59 MONARCH 2 portes, hard-top, tout équipé \$1450
- '59 FORD V-8, automatique, radio \$1295
- '59 JAGUAR sedan, tout équipé, très propre \$1050
- '59 PONTIAC Parisienne, 2 portes, hard-top, entièrement équipé \$1450

— CAMION —

- '58 INTERNATIONAL METRO très propre \$950

COUSINEAU CABOURY L.T.E.E.

DU. 9-3581

10200 boul. ST-LAURENT

LE MUFFLER MIDAS COÛTE MOINS CHER ET PORTE UNE garantie ÉCRITE POUR LA VIE DE VOTRE AUTO

CONTRE TOUS RISQUES, Y COMPRIS LA ROUILLE ET LA CORROSION VALIDE AUX 486 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS

INSTALLATION GRATUITE ET RAPIDE PAR EXPERTS



MUFFLER SHOPS

4495 RUE BERVILLE LA 6-1627-8

10111, BOUL. PIE IX

321-7108 • 321-8203

850, BOUL LABELLE

681-1601

OUVERT TOUS LES JOURS 8am à 9pm - 8am à 5pm

INSPECTION des 'Choc Absorber' GRATUITE

LE SAMEDI FERME A MIDI DURANT JUILLET ET AOUT

Pendant que les Giants gagnent leur 7e de suite

Les Dodgers font machine arrière

A Los Angeles, Clay Dalrymple et John Callison ont fait compter cinq points sur deux coups de circuit, alors que les Phillies de Philadelphie ont vaincu les Dodgers de Los Angeles 7 à 4. Les Phillies, qui sont venus de l'arrière pour l'emporter, ont fait subir aux Dodgers leur quatrième défaite consécutive.

Les Phillies ont chassé Don Drysdale du monticule à la septième manche en comptant six points contre cet artilleur qui tentait de remporter sa quatrième victoire consécutive en juillet. Dalrymple a cogné un circuit à la sixième pour placer les Phillies en avant 4-3.

Ron Perranoski a donné un circuit de deux points à la septième et a vanté d'étouffer le ralliement. John Boozer a mérité son deuxième gain de la saison en relèvé et Drysdale a subi sa onzième défaite contre 13 victoires.

C'était la onzième victoire des Phillies dans leurs 13 dernières parties.

Lemaster bat les Reds

Le gaucher Denny Lemaster a tenu les Reds de Cincinnati à six coups sûrs et les Braves de Milwaukee l'ont emporté 5-2 dans la deuxième partie d'un double. Cincinnati l'avait emporté 4-3 dans la première partie, grâce au coup de bâton opportun de Gene Freese et de la brillante tenue de Jim Maloney au monticule.

Denis Menke a dirigé l'offensive des vainqueurs dans la deuxième partie en comptant deux points et il en a aussi fait compter un. Freese a produit trois points dans la première pour aider Maloney à remporter sa 16e victoire.

Sanford se replace
San Francisco (UPI) — Willie Mays a frappé un circuit de deux points hier pour conduire les Giants de San Francisco à une 7e victoire consécutive, 3-1 sur les Pirates de Pittsburgh. Jack Sanford a personnellement mis fin à une série de six revers successifs.

Avec Pittsburgh menant 1-0 à la sixième, Willie McCovey a atteint le premier après avoir été atteint par un mauvais lancer de Don Schwall (6-5) et Mays a ensuite cogné son 23e coup de circuit par-dessus la clôture de gauche.

Sanford, dont la dernière victoire remontait au 18 juin contre les Dodgers, a alloué huit coups

sûrs, un but sur balles et il a retiré quatre frappeurs au bâton.

A la septième, Elroy Face a remplacé Schwall et il a accordé un but sur balles à Orlando Cepeda avec les buts remplis pour forcer au marbre la troisième, et dernier point de la rencontre.

Sanford a été bien secondé par ses coéquipiers qui ont exécuté deux doubles-jeux à la deuxième et à la troisième manche pour le tirer d'embarras.

Les Cubs explosent

Chicago (UPI) — Les Cubs de Chicago ont surclassé les Cardinals de St-Louis 5 à 1 et 16 à 11 dans un programme double. Dick Ellsworth a remporté sa 15e victoire dans la première partie et la deuxième a été marquée de neuf coups de circuit.

Une foule de 40,222 spectateurs, la plus grande depuis le 1er juin 1952, a vu les Cards claquer cinq circuits et les Cubs quatre dans une parade de onze lanceurs.

Lou Brock en a réussi deux pour les vainqueurs, Billy Williams et Jim Schaffer, chacun un. Schaffer en avait aussi réussi un dans la première partie. Julian Javier, Ken Boyer, Gary Kolb, Bill White et George Altman ont réussi les quatre-butts des perdants.

Lindy McDaniel a gagné la deuxième partie en relèvé. Il a fait compter le point qui a nivelé le pointage 11 à 11 à la 7e manche. André Rodgers a donné l'avance aux Cubs pour de bon quand il a compté du troisième sur un mauvais lancer d'Ed Bauta dans la même manche. Les Cubs ont culminé leur offensive avec quatre points à la huitième, y compris le circuit de Schaffer qui a fait compter Ernie Banks et Ken Hubbs.

Ellsworth a retiré huit frappeurs au bâton dans la première partie et n'a donné qu'un seul but sur balles. Le simple de White à la troisième manche a donné aux Cardinals la distinction d'être devenu le premier club des ligues majeures à atteindre 1,000 coups sûrs cette année.

En divisant contre les Yankees

Les TWINS ont mis les FREINS à FORD

New York (UPI) — Hector Lopez a frappé en temps opportun pour permettre aux Yankees de New York de partager les honneurs d'un programme double contre les Twins du Minnesota. Lopez a cogné un simple bon pour deux points à la neuvième manche pour une victoire de 3 à 2 dans la deuxième partie après que les Twins eurent mis fin à la série de douze victoires consécutives de Whitey Ford en l'emportant 5 à 1 dans la première.

Le gaucher Dick Stigman, qui n'avait accordé que cinq coups sûrs, semblait en bonne voie de remporter la victoire lorsque les Yankees ont rempli les buts à la 9e sur un simple de Tom Tresh, un but sur balles à Elston Howard et un coup sûr au champ intérieur de Harry Bright. Bill Dailey a alors

remplacé Stigman et Lopez a réussi un simple sur le premier lancer de Dailey pour son coup victorieux.

Bright avait produit le premier point des vainqueurs avec son 6e circuit à la 5e manche.

Dans la première partie, Camilo Pascual a réussi une partie de six coups sûrs pour sa 11e victoire. Ford avait une avance de 1 à 0 sur les Twins jusqu'à ce que Don Mincher nivelle les chances avec un circuit à la 5e. Pascual a réussi un simple dans cette même manche et a lui-même compilé ce qui devait être le point victorieux, sur un simple de Power. Goryl a chassé Ford avec un triple avec les buts remplis à la sixième. Le seul point des Yankees a été compté à la première sur un but sur balles à Tom Tresh et un triple de Roger Maris.

Angels ont compté un point non mérité dans la première manche de la deuxième partie et en ont ajouté deux autres aux quatrième et cinquième sur des circuits de Lee Thomas et Ken Hunt pour réussir les points gagnants à la huitième. Boston, tenu à un simple dans les 16 premières manches du programme double a compté trois fois à la 8e de la deuxième partie pour chasser Foytack et Navarro. Fowler les a arrêtés. Earl Wilson et Dave Morehead ont été les perdants.

Deux pour Detroit

Détroit (UPI) — Les Tigers de Detroit ont remporté les honneurs d'un double contre les Sénateurs de Washington aux comptes de 3 à 2 et 7 à 4. Al Kaline a fait gagner la première avec un circuit de deux points et les Tigers ont remporté la deuxième avec un ralliement de trois points à la huitième manche.

Les Tigers ont compilé une avance de 4 à 2 dans la deuxième sur un ralliement de trois points à la 1re manche et un circuit de Norm Cash à la sixième. Mais Washington a nivelé le pointage à la huitième quand Don Blasingame et Jim King ont cogné des circuits contre le débutant et gagnant Phil Regan. Dans la deuxième moitié de la 9e, Detroit a rempli les buts contre le débutant et perdant Ben Daniels et trois points ont été comptés sur un ballon-sacrifice de Gates Brown contre Jim Duckworth et un triple de Bill Freehan. Le lanceur de relève Fred Gladding a sauvé la situation dans les deux parties.

Lee a lancé 8 1-3 dans la première partie et Foytack sept manches dans la deuxième en dépit d'une température de 100 degrés. Navarro est apparu dans les deux parties et Fowler l'a aidé dans la deuxième.

Le déclin des Red Sox

Boston (UPI) — Les lanceurs de relève Julio Navarro et Art Fowler ont étouffé des ralliements désespérés des Red Sox de Boston pour aider les débutants Don Lee et Paul Foytack à remporter des victoires de 5 à 0 et 5 à 4 au profit des Angels de Los Angeles.

Jimmy Piersall, qui n'avait signé que la veille avec les Angels, a été chassé de la deuxième partie pour une violente dispute avec les arbitres à la neuvième manche.

Lee a lancé 8 1-3 dans la première partie et Foytack sept manches dans la deuxième en dépit d'une température de 100 degrés. Navarro est apparu dans les deux parties et Fowler l'a aidé dans la deuxième.

Frank Kostro a fait compter 3 points dans la première avec un ballon-sacrifice et un simple. Les

BASEBALL

SAMEDI

LIGUE NATIONALE
St-Louis 3, Chicago 2.
Houston 1, New York 0.
Milwaukee 5, Cincinnati 4.
San Francisco 3, Pittsburgh 1.
Philadelphie 4, Los Angeles 1.

LIGUE AMERICAINE
New York 5, Minnesota 1.
Los Angeles 3, Boston 2.
Washington 3, Detroit 4.
Cleveland 3, Kansas City 2.
Chicago 5, 10, Baltimore 3, 1.

LIGUE INTERNATIONALE
Atlanta 110, Syracuse 7.
Buffalo 8, Columbus 4.
Indianapolis 2, Richmond 1.
Toronto 2, 1, Jacksonville 1, 2.
Rochester 2, Arkansas (remise).

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE
Chicago 5, 16, St-Louis 1, 11.
Philadelphie 7, Los Angeles 4.
San Francisco 3, Pittsburgh 1.
Cincinnati 4, 2, Milwaukee 3, 5.
New York à Houston. (Soir)

LIGUE AMERICAINE
Chicago 4, Baltimore 1.
Detroit 3, 7, Washington 2, 4.
Minnesota 5, 2, New York 1, 3.
Los Angeles 5, 5, Boston 0, 4.
Kansas City 3, 7, Cleveland 0, 12.

LIGUE INTERNATIONALE
Toronto 12, Jacksonville 1.
Syracuse 3, 1, Atlanta 0, 5.
Rochester 5, 9, Arkansas 6, 6.
Buffalo 5, 3, Columbus 7, 9.
Richmond 7, 2, Indianapolis 8, 4.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE
Pittsburgh à San Francisco 4 h.
Cincinnati à Milwaukee, 9 h.
Philadelphie à Los Angeles, 11 h.
(Seules parties au calendrier)

LIGUE AMERICAINE
Kansas City à New York, 2 h.
Minnesota à Boston, 9 h.
Detroit à Baltimore, 8 h.
Chicago à Washington, 8 h.
Los Angeles à Cleveland, 8 h.

LIGUE INTERNATIONALE
Toronto à Atlanta, 8 h. 30.
Syracuse à Arkansas, 9 h. 30.
Indianapolis à Columbus, 9 h.
Richmond à Buffalo, 8 h. 30.
Rochester à Jacksonville, 8 h. 30.
N.B.—Les heures indiquées sont l'heure avancée de l'Est.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE				
	S	D	mo.	diff.
Los Angeles	62	41	602	—
St-Louis	58	46	558	44
San Francisco	58	46	558	44
Chicago	55	47	539	63
Cincinnati	56	49	533	7
Philadelphie	55	49	529	74
Milwaukee	52	52	500	104
Pittsburgh	50	52	490	114
Houston	40	65	381	23
New York	32	71	311	30

(New York-Houston non comprise)

LIGUE AMERICAINE				
	S	D	mo.	diff.
New York	64	36	640	—
Chicago	57	45	559	8
Baltimore	55	49	538	95
Minnesota	55	49	538	95
Boston	52	49	518	124
Cleveland	51	53	490	152
Los Angeles	51	50	477	165
Kansas City	47	55	461	18
Detroit	43	58	434	204
Washington	38	66	353	29

LIGUE INTERNATIONALE (NORD)				
	S	D	mo.	diff.
Syracuse	52	52	532	—
Rochester	57	53	518	14
Buffalo	56	53	514	3
Toronto	51	59	469	74
Richmond	48	59	449	9

LIGUE INTERNATIONALE (SUD)				
	S	D	mo.	diff.
Indianapolis	62	45	579	—
Atlanta	62	45	577	2
Arkansas	60	52	536	43
Columbus	64	53	505	9
Jacksonville	52	59	497	21

BASEBALL AMATEUR

LIGUE NATIONALE JR SAMEDI

LONGUEUIL 020 000 0-2 7 3
ROSEMONT 530 019 x-9 7 1
Batteries: Degrandpré, Boisland (1) et Larouche; Tremblay et Beaujour.
CHOMEDÉY 001 100 0-2 5 0
BOREL 004 000 x-4 3 1
Batteries: Pinard et Harrison.

ST-JEROME 233 001 9-11 3 1
VERDUN 400 001 5-5 6 1
Batteries: Lauzon (1) et Larouche; Consens, Kelly (3) et Nadon, Houle (4).
NATIONAL 010 000 4-5 6 2
LACHINE 000 101 1-3 7 2
Batteries: Deladurantay et Campeau; Bazuki, Nowostaski (7) et Lalonde.

DIMANCHE APRES-MIDI

ST-JEROME 200 001 0-3 3 2
CHOMEDÉY 001 010 0-2 6 3
Batteries: Gagnon, Cloutier (5) et Larouche; Legendre, Derpentigny (5) et Harrison.

Dimanche soir
BOREL 201 614-14 13 1
VERDUN 051 040-11 9 7
Batteries: Morin, Carlette (2), Cardin (2), Pinard (5) et Carrière Leocq, Kelly (4) Nadon (6) et Houle.

LACHINE 002 220 05-9 13 4
NATIONAL 010 001 20-4 8 4
Batteries: Léonard, Golding (4) et Durocher; Corbell et Campeau.

LIGUE MONTREAL JR ET DISTRICT SAMEDI

Verdun 000 010 3-4 3 3
ALOUETTES 003 510 x-9 10 3
Batteries: Lauzon, Marotte (4), Cusson (5) et Cusson, Hastings (5) et Loiseau et Frénette. Circuit: Lavoie (4).
VILLERAY 000 001 0-1 4 2
LONGUEUIL 008 110 x-8 6 1
Batteries: Shannon (3), Yizwak (6) et Fortelance; Desfossez, Lamoureux (3) et Roy. Circuit: Paquette (1er).

HIER APRES-MIDI

ALOUETTES 010 003 0-4 6 2
VILLE MT-ROYAL 000 000 0-0 2 2
Batteries: Ouellet, Lavoie (6) et Frénette; Bédard, Murphy (6) et Berry.

LONGUEUIL 100 702 0-10 12 4
N.D.G. 320 011 0-7 11 2
Batteries: Grosse et Roy; Valois, Lanthier (4), Kelly (4), Cava (6) et Cava, Kelly (4). Circuit: Doris (1er), Cava

(1er)

VERDUN 000 021 000 0-3 9 0
LAVAL 000 300 100 1-4 10 1
Batteries: Marleau et Hastings; Shors, Héru (6) et Larrière. Circuit: Lavoie (1er).

Hier soir

VILLERAY 011 000 0-2 4 1
VILLEMARIE 030 100 x-4 10 1
Batteries: Germain, Robert (6), et O'Meara; Laferrière et Beljose.
ST-JEAN-DE-MATHA 200 120 0-5 4 1
ST-LAURENT 441 000 x-9 13 4
Batteries: Proulx et Dubois; Mailoux, McGowan (5) et DiMauro. Circuit: Vidal.
VERDUN 000 130 0-6 7 6
LONGUEUIL 00 0 130 2-6 7 6
LONGUEUIL 00 10 050 x-15 12 3
Batteries: Séguin, Mainprize (3) et Champagne; Hastings (2), Dumais, Lamoureux (3), Gross (5) et Roy.

LIGUE INTER-CITÉS SAMEDI

Lachine 6, Verdun Police 3
Chomedey 8, St-Laurent 1
Première partie
Terrebonne 3, Verdun 5
Deuxième partie
Terrebonne 5, Verdun 4

DIMANCHE

Première partie
Lachine 10, Laval-des-Rapides 0
Deuxième partie
Lachine 9, Laval-des-Rapides 0

PETITES LIGUES DISTRICT 1

Sherbrooke 3, St-Lambert 0
Valleyfield 6, Beauharnois 0

DISTRICT 2

Dorval 5, Baie d'Urfee 1
Kiwanis Ouest 8, Kiwanis Sud 8

DISTRICT 3

Kiwanis Nord 3, Laval-Ouest 1
Kiwanis Est 16, St-Jérôme 0

La 9e à Monmouth

NEUVIEME COURSE, \$3500 à réclamer, (4000-3500) 4 ans et plus, pouliches et juments, 1 mille.
Gold Rhythm, Desprito 2.00 4.40 8.00
Salacia, Sorensen — 5.80 4.00
Swiftly Nifty, Grimm — — 4.00
Temps: 1:40 — Ont aussi couru: Dance and Play, Neeruss, Ruda Blue, Just Hottie



par UNITED PRESS INTERNATIONAL (Base de 250 présences officielles au bâton)

LIGUE NATIONALE					
Joueurs et équipes	Dj	ab	p	es moy	
Groat, St-Louis	104	419	59	143	341
Clemente, Pittsburgh	93	362	51	119	329
Gonzalez, Philadelphie	102	374	59	121	324
T. Davis, Los Angeles	89	330	36	106	321
Pinson, Cincinnati	105	423	66	135	319
White, St-Louis	104	427	78	135	316
H. Aaron, Milwaukee	103	408	79	129	316
Williams, Chicago	102	390	59	117	300
Boyer, St-Louis	101	391	50	118	299
Torre, Milwaukee	90	399	34	92	298

LIGUE AMERICAINE

Joueurs et équipes	Dj	ab	p	es moy	
Yastrzemski, Boston	95	363	60	119	328
Kaline, Detroit	96	375	85	121	323
Malzone, Boston	99	384	44	122	318
Rollins, Minnesota	87	322	49	99	307
Wagner, Los Angeles	102	374	53	114	304
Hershberger, Chicago	100	378	53	114	302
Causey, Kansas City	93	378	42	81	291
Robinson, Chicago	96	352	47	100	284
Siebert, Kansas City	92	327	53	93	284

COUPS DE CIRCUIT:

Ligue Nationale — McCovey, Giants, 30; H. Aaron, Braves, 29; Mays, Giants, 28; Cepeda, Giants, 19; White, Cards, 18; Ligue Américaine — Killebrew, Twins, 23; Allison, Twins, 22; Stuart, Red Sox, 21; Wagner, Angels, 20; Battey, Twins, 20; Kaline, Tigers, 20.
POINTS PRODUITS: Ligue Nationale — H. Aaron, Braves, 82; White, Cards, 73; Boyer, Cards, 71; Sandoz, Cubs, 70; McCovey, Giants, 68. Ligue Américaine — Kaline, Tigers, 68; Stuart, Red Sox, 64; Wagner, Angels, 64; Allison, Twins, 60; Malzone, Red Sox, 59.

RECORD DES LANCEURS (Base de 10 décisions ou plus)

LIGUE NATIONALE				
	S	D	mo.	diff.
Maloney, Reds	15	9	1.50	—
Perranoski, Dodgers	10	9	1.80	—
Koufax, Dodgers	10	8	1.80	—
Marichal, Giants	17	6	1.77	—
Gibson, Cards	13	4	1.75	—
McBean, Pirates	9	8	1.75	—

LIGUE AMERICAINE

	S	D	mo.	diff.
Radatz, Red Sox	13	9	1.55	—
Ford, Yanks	13	9	1.55	—
Bouton, Yanks	13	9	1.55	—
Flanery, White Sox	13	8	1.50	—

Romano a réussi son coup contre Tom Sturdivant alors que les Indiens ont effectué un ralliement de sept points à la sixième manche. Une erreur de Bob Allen à la cinquième manche avait conduit à quatre points non mérités pour les Athlétiques. Dans la première partie, Penja n'a fait face qu'à 30 frappeurs.

Peters en forme
Baltimore (UPI) — Gary Peters a réussi une partie de huit coups sûrs pour permettre aux White Sox de Chicago de triompher des Orioles de Baltimore par 4 à 1. Dave Nicholson a cogné un circuit pour les vainqueurs.

Duke Carmel vendu aux Mets par les Cards

Chicago (UPI) — Les Cardinals de St-Louis ont vendu hier le voltigeur Duke Carmel aux Mets de New York, pour le prix du repêchage, soit \$20,000 en plus d'un joueur des ligues mineures désigné plus tard.

Pat Flanagan gagne deux fois

Le St-Jean-Berchmans a remporté les honneurs d'une série de deux de trois de la ligue de baseball bantam de Rosemont en triomphant du Rosemont par 10 à 3 et 7 à 0. Pat Flanagan a été le lanceur gagnant dans les deux parties. Bob Renaud s'est signalé au bâton.

Aux épreuves de qualification du Saguenay

Pierre BOURDON s'est classé deuxième

Résultats de baseball

Table of baseball results for the American League (LIGUE AMERICAINE) and National League (LIGUE NATIONALE). It lists games between teams like Chicago, Baltimore, Minnesota, New York, Los Angeles, Boston, Kansas City, Cleveland, Washington, Detroit, Philadelphia, and St. Louis, including scores and key players.

Table of baseball results for the International League (LIGUE INTERNATIONALE), listing games between teams like Buffalo, Columbus, and Toronto, with scores and player information.

Table of baseball results for the International League (LIGUE INTERNATIONALE), listing games between teams like Buffalo, Columbus, and Toronto, with scores and player information.

Table of baseball results for the International League (LIGUE INTERNATIONALE), listing games between teams like Buffalo, Columbus, and Toronto, with scores and player information.

Table of baseball results for the International League (LIGUE INTERNATIONALE), listing games between teams like Buffalo, Columbus, and Toronto, with scores and player information.

Chicoutimi (Spécial à "Montréal-Matin") — Pierre Bourdon, chroniqueur de natation à "Montréal-Matin", s'est classé deuxième, hier matin, dans les épreuves de qualification pour la traversée du lac St-Jean à la nage. C'est Louis Chiasson, de Toronto, qui a obtenu le meilleur temps, soit 7:29:35 heures.

Bourdon, qui s'exerce depuis longtemps pour cette grande classique, a réalisé un temps de 7:43:20 heures. Ces épreuves ont été disputées sur le Saguenay, à Chicoutimi, hier matin. Douze nageurs avaient tenté de se qualifier et sept seulement y sont parvenus.

Voici les temps des sept qui se sont qualifiés: Louis Chiasson, Toronto, 7:29:35; Pierre Bourdon, Montréal, 7:43:20; Edouard Dubord, Victoriaville, 8:21:15; Gilles Fillion, Grande-Baie, 8:23:15; François Asselin, Arvida, 8:25:15; Ralph Willard, Peekskill, N.Y., 8:40:40; Robert Bouchard, Hébertville Station.

Résultats des courses sous harnais

Table of harness racing results for Québec on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Trois-Rivières on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Québec on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Trois-Rivières on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Québec on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Trois-Rivières on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Table of harness racing results for Sherbrooke on a Sunday (Dimanche), listing various courses and race outcomes.

Fred Stolle a défait Hewitt par 6-4, 6-3

Villars, Suisse (UPI) — Fred Stolle, d'Australie, a battu son compatriote Bob Hewitt par 6-4 et 6-3 dans la finale du tournoi de tennis International Villars, en Suisse, au fin de semaine.

Dans les doubles masculins, Eduardo Soriano, d'Argentine, et Sergio Tacchini, d'Italie, ont eu raison de Hewitt et Stolle par 6-2 et 6-3. Dans les doubles mixtes, Tony Hagan et Charleen Rigby, d'Afrique du Sud, l'ont emporté par 6-1 et 6-2 sur Patricia et Fred Stolle, d'Australie. Dans les simples féminins, Ruth Kaufmann, de Suisse, a battu Charleen Rigby, d'Afrique du Sud, par 6-1 et 9-7.

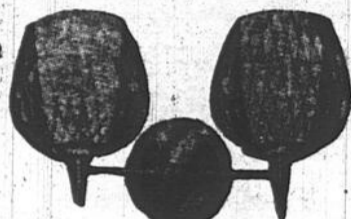
S'IL S'AGIT D'ECLAIRAGE NU-DAY C'EST TOUT DIRE

PRIX SPECTACULAIRES VENEZ VOIR CES SPECIAUX PROFITEZ DE CES AUBAINES

LA NOUVELLE MARCHANDISE ARRIVE, VOILA POURQUOI LES PRIX DE TOUT NOTRE STOCK ACTUEL DOIVENT ETRE REDUITS A L'EXTRÊME! AVANT D'ACHETER, VOYEZ NOS SPECIAUX AU PRIX COUTANT. FIXTURES EXTERIEURES, PLAFONNIERS, LAMPES SUSPENDUES, LAMPES DE TABLE, CHANDELIERS EN CRISTAL, GARANTIS POUR UN AN. — COMPAREZ ET PROFITEZ DE CES AUBAINES INCROYABLES MAIS VRAIES



RM-1937



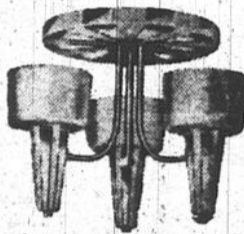
RC-429-2

SPECIAL \$13.45 REG. \$30.00



RAL-298

SPECIAL \$22.80



RJ-903 — REG. \$71.80

SPECIAL \$27.95



RS-460-B

SPECIAL \$4.25
4 1/2" x 4 1/2" carré
8" de hauteur



RC-1204-1
Appliqué mural, style scandinave, fini noyer, 1 lumière 6w, longueur 14", globe 10", valeur \$29.70
SPECIAL \$10.75

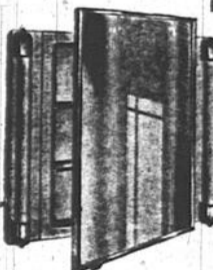


RC-827-1

Fixturu sur corde, 1 lumiere, 6w, longueur 36", valeur \$15.85
SPECIAL \$5.95



No RC-823-5
5 lumieres 60w, largeur 26", longueur 33", valeur \$99.00
SPECIAL \$35.95



50 MODELES DE PHARMACIES DE LUXE
Demandez notre catalogue



RST-5299
SPECIAL \$9.50



RS-480-B

SPECIAL \$13.65
10" x 10" carré
16" de hauteur



RS-480-L

SPECIAL \$14.00
10" x 10" carré
19 1/2 de hauteur



RS-580-L

SPECIAL \$23.45
15" de diamètre
18" de hauteur



RAT-4704



Nu-day FIXTURES

Fondé et dirigé par les nôtres
MAURICE BEAUMONT, prés.

Tél.: LA. 2-2146

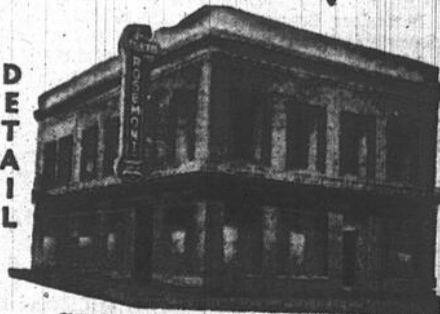
Au Royaume de la Fixture

Votre centre d'achats s'il s'agit d'éclairage de la cave au grenier

OUVERT sur semaine : 9 h. à 5 h. 30
Judi et vendredi : 9 h. à 9 h.
FERME SAMEDI DURANT JUILLET et AOUT

SALLES CLIMATISEES POUR VOTRE CONFORT
Conditions faciles de paiement

TERRAIN DE STATIONNEMENT



SUCCURSALE A QUEBEC

magasins et entrepôts

696, RUE ST-JOSEPH

TEL.: 529-9719

Venez à 2098, rue MOREAU

Un spécialiste expérimenté se rendra chez vous, pour vous aider concernant le choix de votre éclairage sans frais, ni obligations